

CHAPDELAINE
ASSURANCES
BONNE NOUVELLE
ULTIMA
LA FORCE
464-2112
Voir Page 17

L'Œil

RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici
depuis 1970
un **GRAND**
journal

Les
Délices
de la
Montagne
Plats cuisinés • Charcuterie
Fromages fins
617, Ozias-Leduc
446-1107

BELOEIL 27e année No 46 Semaine du 25 au 31 janvier 1997 • 56 pages



Dans l'ordre habituel, Yvon Deschamps, propriétaire du Manoir Rouville-Campbell, Guy Levesque, vice-président régional, Sam L. Donofrio, président de la Fondation québécoise des maladies du cœur, Gilles Monette, président régional, Pierre Couture, du comité corporatif de la Rive-Sud, Jean-Pierre Déry et Martine Benoît, responsables locaux de la Fondation.

La Fondation des maladies du cœur veut recueillir 300 000\$ en Montérégie

loïc HAMON

■ MONT-SAINT-HILAIRE – «En raison des progrès médicaux réalisés au cours des dernières années dans le traitement des maladies cardiovasculaires, il s'est installé un faux sentiment de sécurité dans la population. Pourtant quatre Québécois sur dix meurent encore de maladies cardiovasculaires qui sont en fait la première cause de décès autant chez les hommes que chez les femmes. Il faut donc continuer à donner car il nous reste encore la moitié du chemin à faire.»

C'est l'important message qu'a tenu à livrer le président de la Fondation québécoise des maladies du cœur, M. Sam L. Donofrio, lors du lancement de la campagne de financement 1997 de la section Rive-Sud, le mercredi 22 janvier, au Manoir Rouville-Campbell de Mont-Saint-Hilaire.

Le thème pour le moins incisif de la campagne, «Malheureusement, on ne meurt pas toujours d'une crise cardiaque, mais on vit toujours dans la crainte de la suivante», vise d'ailleurs à souligner cette réalité.

«Il y en a même pour penser que mourir d'une crise cardiaque est une belle mort mais on n'en meurt pas toujours, a renchéri M. Donofrio. Tous ceux qui l'ont vécu vous diront qu'il subsiste la peur.»

page A2

Les services
d'accompagnement
bénévole de
la région
ne sont pas
menacés

page A6

À LA SUITE D'UNE
DÉCISION
CONTROVERSÉE
DE LA CSAB
De nombreux
écoliers forcés
de changer
d'école en
septembre

page A3



Le tour
du monde
à vélo
d'un
Beloeillois



«J'ai un beau château...»

■ BELOEIL – Une petite famille de la rue des Mouettes à Beloeil a épaté le voisinage en construisant, le week-end dernier, une véritable petit château fort de glace.

Brique de glace par brique de glace, sous la supervision du propriétaire du château, Ivann Papageorges Charron, 9 ans, les ouvriers (son père, sa mère, sa marraine, sa grand-mère et deux petites copines) ont démoulé pas moins de 400 boîtes de deux litres de lait que le petit avait préalablement remplies d'eau et fait geler à l'extérieur.

Pour épater davantage la galerie, le jeune Ivann avait ajouté du colorant jaune, rouge, vert et bleu dans de plusieurs des boîtes de lait. Il avait également moulé des contenants de yaourt qui allaient lui permettre d'ériger les tourelles.

Malheureusement pour la sympathique corvée, la pluie de mercredi a emporté avec elle une bonne partie du château fort. Deux murs ont littéralement fondu, ce qui n'a pas manqué d'attrister le jeune Ivann. Celui-ci promet tout de même de se reprendre l'an prochain. (BB)

CHEVROLET
OLDSMOBILE

DUPRÉ

CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

Geo

VÉHICULES D'OCCASION*
NE PAYEZ RIEN AVANT MAI 1997

*Sujet à l'approbation du crédit lors de l'achat d'un véhicule d'occasion de l'année 1992 à 1997. Livraison avant le 21 janvier 1997.

«Malheureusement, on ne meurt pas toujours d'une crise cardiaque, mais on vit toujours dans la crainte de la suivante.» La Fondation des maladies du coeur veut recueillir 300 000 \$ en Montérégie

Suite de la page A1

LA LOTO DES «VAINCOEURS»

L'objectif de la campagne 1997 s'élève à 4,2 millions \$, dont 300 000 \$ en Montérégie. La Fondation compte principalement sur sa loterie des «Vainqueurs», quelque 300 000 billets à gratter vendus 2 \$ dans les pharmacies Jean Coutu et les restaurants de la chaîne Subway. De plus, pour la première fois cette année, la Fondation contactera 500 entreprises de la Montérégie dans le cadre d'une campagne corporative.

La campagne régionale sera appuyée de nombreuses activités bénévoles locales. «Nous prévoyons tenir des activités de sensibilisation lors de la Saint-Valentin au Mail Montenach et dans les marchés Pepin, a indiqué à ce propos Jean-Pierre Déry, responsable local de la Fondation. Un tournoi de golf au Club de golf de la Madeleine ainsi que des cours et des démonstrations de réanimation cardiovasculaire, RCR, sont aussi au programme.» M. Déry a profité de l'occasion pour inviter les personnes intéressées à s'engager bénévolement dans la campagne à

joindre l'organisation locale qui a son pied à terre au CLSC La Vallée des Patriotes, à Beloeil.

80 CENTS PAR DOLLAR À LA RECHERCHE ET À LA PROMOTION

Environ 80 cents pour chaque dollar recueilli serviront à financer des projets de recherche de haut calibre et des initiatives de promotion de la santé, tel le spectacle annuel contre le tabagisme du Cap-Ado à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire ou le programme «Sautons en coeur» auquel participent chaque année les élèves de l'école Notre-Dame, d'Ottoburn Park.

Pour 1996-1997, la Fondation compte accorder 3,2 millions \$ en bourses et subventions pour la réalisation de 174 projets scientifiques dans 24 centres de recherche et hôpitaux du Québec. «Guy Leclerc, le médecin qui a inventé le dispositif radioactif permettant de brûler le cholestérol dans les artères, a bénéficié des subventions de la Fondation», a signalé à ce propos M. Gilles Monette, di-

recteur des communications chez Sidbec-Dosco et président régional de la Fondation.

À l'heure actuelle, la Fondation estime cependant n'être en mesure de financer que la moitié des projets de recherche qui devraient être réalisés. Dans une ère de désengagement de l'État, seuls l'engagement des citoyens dans le bénévolat et l'aide financière des entreprises pourront venir à bout de la situation actuelle, a ajouté M. Monette. «Les besoins financiers pour la recherche, dans le seul champ des maladies cardiovasculaires, sont immenses et là encore, les plus grandes ressources ne pourront venir que des citoyens et des entreprises dans une effort de solidarité collectif pour prendre le relais.»



Sam L. Donofrio, président de la Fondation des maladies du coeur du Québec.

Le 450 remplacera le 514

jadrino HUOT

HEBDOS MONTÉRÉGIENS

■ MONTÉRÉGIE - Les usagers du réseau téléphonique de la Montérégie devront bientôt s'habituer à un nouveau code régional puisque le traditionnel «514» sera remplacé d'ici deux ans par le «450».

L'augmentation des besoins en lignes téléphoniques avec l'apparition du télécopieur, du cellulaire et du modem aura forcé l'industrie des télécommunications à revoir la distribution de ses codes régionaux afin de créer de nouveaux numéros pour que le

réseau actuel puisse suffire à la demande.

C'est ainsi que la majorité des lignes répondant présentement au code 514 à l'extérieur de l'île de Montréal deviendront des codes 450 à la fin de 1998 ou au plus tard au début de 1999. Cette mesure signifie que près de 1,5 million de numéros de téléphone changeront d'appellation au cours des prochaines années à la grandeur de la Montérégie et de Laval ainsi que dans une partie des Laurentides.

La clientèle visée par ces transformations sera toutefois informée sous peu des nouvel-

les procédures à adopter et jouira aussi d'une période de transition de trois à six mois de façon à éviter les erreurs de composition.

Les zones d'appels locaux, sans frais d'interurbain, resteront les mêmes qu'actuellement.

«Les usagers continueront de composer sept chiffres pour les appels locaux et dix chiffres pour les appels interurbains mais ils devront utiliser le «450» plutôt que le «514» pour établir la communication», précise Daniel Hansen, directeur des relations avec les médias chez Bell Canada.

Ces changements entraîneront des débours pour les entreprises oeuvrant sur le territoire visé par ces changements, notamment aux corrections à apporter à la papeterie institutionnelle.

L'industrie des télécommunications devra pour sa part injecter un montant d'environ 30 millions \$ pour imbriquer ce nouveau mode de fonctionnement.

Le phénomène n'est pas unique au Québec puisque 37 % des codes régionaux d'Amérique du Nord auront à subir des modifications d'ici l'an 2000.

MMX™

NOUVEAU

INTEL PENTIUM MMX™

PENTIUM 166MHz MMX™ / VECTORIA P166 MMX™

- Modèle mini-tour
- 32 MB Mémoire vive EDO (128 MB max)
- 256KB Pipeline Burst Cache
- 1.6 GB Disque rigide (12ms)
- 1.44MB 3,5" Lecteur
- 14" Moniteur couleur .28mm N.E.
- 64-bit PCI 2 MB DRAM vidéo MPEG
- 12X CD-ROM EIDE
- Sound Blaster 32
- Microsoft Windows 95 français

- Souris compatible Microsoft
- Clavier Windows 95
- Fax-modem 33.6k voix
- Haut-parleur

2595,00\$
ou 103.59\$ /mois*

PENTIUM 120MHz / VECTORIA P120i

- Modèle mini-tour
- 16 MB Mémoire vive EDO (128 MB max)
- 256KB Pipeline Burst Cache
- 1.6 GB Disque rigide (12ms)
- 1.44MB 3,5" Lecteur
- 14" Moniteur couleur .28mm N.E.
- 64-bit PCI 1 MB DRAM vidéo MPEG (EXT 2MB DRAM)
- 8X CD-ROM EIDE
- Sound Blaster 16
- Microsoft Windows 95 français

- Souris compatible Microsoft
- Clavier Windows 95
- Fax-modem 33.6k voix
- Haut-parleur en sus

1795,00\$
ou 71.66\$ /mois*

vectoria



JITEC

La photo peut différer

BELOEIL 222, boul. Sir Wilfrid Laurier, Beloeil 446-8299

SAINT-HUBERT • LAVAL • MONTRÉAL • SAINTE-JULIE • SAINT-HYACINTHE

Termes de 30 mois sujet à l'approbation de crédit. Taxes en sus. Applicable sur achat de 1000 \$ minimum, taxes incluses. Détails en magasin. *Certains spéciaux ne s'appliquent pas à certaines succursales. **Si disponible en stock.

Dre Louise Normand D.M.D.

Chirurgien dentiste
Clinique Dentaire Familiale du Dre Louise Normand
697, boul. Laurier, Beloeil

Tél.: 467-8161 Fax.: 464-6888



Concours
des amis
sans caries



Gagnante du mois:

Bonjour, je m'appelle Anne-Marie Rouleau, j'habite la belle ville de Beloeil. J'aurai quatre ans le 24 janvier et mon petit frère Francis a 2 ans. Mes activités préférées sont le bricolage et jouer avec mes poupées.

J'adore danser; j'ai suivi des cours et j'en suivrai d'autres bientôt. Je joue sur l'ordinateur de papa aussi; il me fait faire des jeux de formes et de couleurs. C'est bon pour mon apprentissage qu'il ma dit.

J'ai bien hâte d'aller à la maternelle comme ma grande cousine Marie-Soleil, qui fréquente aussi ma dentiste LouLou.

Tous les gagnants du concours méritent:

- Leur photo préférée dans le journal.
- Une récompense de 20\$.
- Un T-SHIRT LOGO.

Meilleurs vœux de bonheur et de santé pour la nouvelle année!

Louise

Avec vous depuis 10 ans!



Atelor
l'atelier de bijoux

Réparation
Remontage
Modèles exclusifs

76, rue Brunelle, Beloeil • 464-1745



voyages action inc

Double garantie du
meilleur prix
informez vous



230, boul. Laurier, Beloeil • 464-0363

De nombreux écoliers seront déplacés en vertu d'une décision controversée de la commission scolaire

bernard BLANCHARD

■ MONT-SAINT-HILAIRE - La Commission scolaire de l'Argile-Bleue, la CSAB, a pris une décision, mardi, qui viendra dès septembre prochain chambarder la vie de nombreux écoliers et de leurs parents.

Les commissaires ont effectivement adopté une résolution qui vient abolir les zones tampons pour introduire la nouvelle notion de bassins géographiques, ce qui aura pour effet de modifier les critères d'inscription.

Ainsi, le premier critère qui sera considéré sera le lieu de résidence; chacune des écoles

prendra les inscriptions des enfants de leur bassin respectif. Elles prendront ensuite les inscriptions des enfants des bassins voisins où il y aurait des surplus. En troisième lieu, les écoles pourront considérer la deuxième adresse, habituellement celle de la gardienne. Et finalement, quand ce sera possible, le choix des parents pourra être pris en considération.

Le projet adopté par les commissaires touchera dès septembre les enfants de maternelle et de 1re année et non tous ceux du primaire comme il était prévu au départ.

Des parents ont manifesté leur mécontentement lors de l'assemblée des commissaires et ils ont surtout déploré la façon de faire des autorités de la commission scolaire, qui ne leur ont pas laissé de temps de s'informer et de réagir.

«Ce projet n'est peut-être pas mauvais en soi, mais je n'accepte pas du tout la façon de faire de la commission scolaire, qui a tout fait pour éviter de consulter les parents», a affirmé Isabelle Charette, membre du conseil d'orientation de l'école L'Aquarelle.

À LA HÂTE...

«C'est une vraie farce, a poursuivi cette dernière. Même les commissaires n'étaient pas bien informés. J'en ai appelé six dans la

journée de mardi et ils ne connaissaient pas du tout le projet. On leur a d'ailleurs remis les documents seulement en début d'assemblée, ce qui ne les a pourtant pas empêchés de voter en faveur du projet.»

Même son de cloche du côté d'Alain Gosselin, membre du comité de parents de l'école La Farandole, de McMasterville. «Nous avons été informés de ce projet à la toute dernière minute, ce qui a royalement déplu à de nombreux parents. La commission scolaire nous a mis ça de même sur la table. De toute façon, comme d'habitude, elle va continuer à faire ce qu'elle veut sans se préoccuper de nous.»



Les commissaires ont reçu à la toute dernière minute la documentation au sujet des bassins géographiques, ce qui a amené le commissaire Marcel Bertrand Paradis à parler de «manipulation administrative»...

Même reproche de la part de Guylaine Racine, une mère de famille d'Otterburn Park. «Ils ont fait ça à la hâte et sans consultation, c'est aberrant. Mes enfants devront changer de gardienne, mais aussi d'amis.»

À la CSAB, on faisait valoir cette semaine que moins d'une centaine d'écoliers pourraient être touchés par la nouvelle politique. Mais plus de 400 jeunes auraient pu devoir changer d'école si elle avait été appliquée à l'ensemble du primaire.

Cette politique pourrait se traduire

par de «petites économies» en matière de transport scolaire. Si elle avait été appliquée à l'ensemble du primaire, la politique aurait pu représenter une économie de quelque 25 000 \$.

Au cours du long débat qui a précédé l'adoption de la controversée résolution, des commissaires ont déploré la façon de faire de la direction de la CSAB. Marcel Bertrand Paradis a notamment déclaré: «ça sent la manipulation administrative». Selon lui, ce n'est pas la première fois que les commissaires reçoivent à la toute dernière minute la documentation au sujet de décisions importantes. Et il le déplore, va-t-il sans dire, très vivement.

Le froid n'a rien à voir avec les gripes

martin ARCHAMBAULT

■ MONTÉRÉGIE - Contrairement aux croyances populaires, le froid ou les écarts de température n'ont rien à voir avec les rhumes, les gripes ou avec le fameux virus de l'influenza, un des virus de la grippe les plus sévères.

C'est ce qu'a affirmé à L'oeil Régional, le docteur Lina Perron de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie.

«L'influenza, comme les rhumes ou les autres types de grippe, est un virus qui se développe dans les voies respiratoires. L'influenza est l'un des types de grippe les plus sévères. Les gens qui ont contracté le virus ont mal partout. Les gripes ou les rhumes sont transmis de personne à personne ou par des objets qui ont été contaminés. C'est pour cette raison que l'un des meilleurs moyens de prévention contre ces maladies, c'est le lavage des mains», a expliqué le médecin.

Ce n'est donc pas à cause du froid ou

d'un courant d'air qu'on attrape cette vilaine maladie. Au contraire, l'hiver, on recommande d'ailleurs de bien aérer les maisons pour chasser les bactéries et les virus de tout acabit.

«Les froids ne favorisent pas le développement des rhumes ou des gripes. Ils n'ont rien à voir. On y a déjà cru parce qu'on dénombrerait plus de cas d'infection l'hiver que l'été. Mais ce n'est pas à cause du froid. C'est que l'hiver les gens passent plus de temps à l'intérieur dans des lieux fermés, peu ou mal aérés. Les contacts physiques ou personnels sont aussi plus grands. Il y a donc plus de risques l'hiver», a expliqué le docteur Perron.

Pour contrer l'influenza, on peut se faire vacciner en passant par un CLSC ou par un médecin. Le vaccin réduit les risques de contracter la maladie ou, à tout le moins, il atténue grandement les symptômes. On doit payer le coût du vaccin à moins de faire partie de l'un des groupes à risque comme les personnes âgées et les enfants et adultes souffrant de certaines maladies.

Le cadavre du ruisseau Massé identifié

martin ARCHAMBAULT

■ SAINT-BASILE-LE-GRAND - La police de Saint-Basile a réussi à identifier le cadavre du ruisseau Massé à Saint-Basile. Shehzad Abdoul Malik, un Pakistanais de 24 ans, est celui qui avait été découvert sans vie le 11 novembre, accroché à un arbre au-dessus du ruisseau Massé.

Le jeune Malik, détenteur d'un visa lui permettant de séjourner au Canada, étudiait à l'université McGill en ingénierie. Il demeurait à Montréal.

Son père, accompagné d'un oncle de la victime, venu tout droit du Pakistan, s'est rendu au poste de police de Saint-Basile vendredi dernier pour l'identification du corps.

«Les enquêteurs ont réussi à retracer des gens qui connaissaient l'étudiant. C'est le logo de l'université, imprimé sur le chandail du cadavre, qui a mis la puce à l'oreille

des enquêteurs», a expliqué le directeur du Service de police de Saint-Basile, Yvon Labelle.

MORT PAR NOYADE

Rappelons qu'à la suite d'une autopsie pratiquée sur le cadavre, les spécialistes en étaient arrivés à la conclusion que le jeune Pakistanais s'était noyé. Son corps avait été retrouvé après les fameuses inondations survenues les 8 et 9 novembre. Une tente avait d'ailleurs été retrouvée près du cadavre.

«L'autopsie indiquait bel et bien une mort par noyade. Pour nous l'affaire est classée. Comme la victime est de Montréal, le dossier sera remis aux enquêteurs du Service de police de Montréal», a précisé le directeur Labelle.

Maintenant qu'on connaît l'identité du cadavre, on peut se demander pourquoi un étudiant pakistanais, domicilié à Montréal, campait à Saint-Basile près du ruisseau Massé.

Des plats mijotés
avec amour

Nouveaux plats
végétariens à venir

- Falafels
- Purée au chou et au fromage
- Courges magnifiques
- Bortsch (soupe russe)
- Paillassons de pommes de terre
- Roulés de chou sauce citron

Les Délices
de la
Montagne

Votre halte santé



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 10h à 19h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Samedi et dimanche: 8h à 18h

L'équipe
qui a la passion
du métier

Nous sommes à l'écoute
de vos besoins et ouvert
à vos suggestions!

617, Ozias-Leduc 446-1107

Venez savourer
le goût de notre
cuisine d'hiver:

Réservez
votre repas
d'amoureux

5 jours
à l'avance

- Rognons de veau sauce moutarde
- Foie santé avec oignons caramélisés
- Ratatouille
- Pommes de terre dauphinoises
- Gratin de légumes frais

1997 éconoPlan^{MC}

Exclusif chez

MONT-BRUNO FORD

Conduisez un gagnant



- Meilleure nouvelle voiture économique Ford Escort 1997
- Meilleur nouveau Break 1997 Break Ford Escort 1997
- Meilleur nouveau véhicule utilitaire sport Ford Expedition 1997
- Meilleur nouveau Pick up Ford F-150 1997
- Camion de l'année Ford F-150 1997

Un salon de véhicules neufs près de chez vous

ESCORT LX sport
4 portes 1997

Groupe options 011A



266⁸¹\$ /mois

CONTOUR GL
4 portes 1997

Groupe options 330A



299¹⁹\$ /mois

TAURUS GL
4 portes 1997

Groupe option 161A



367⁶⁷\$ /mois

F-150 XLS 1997

4,2 L. E.F.I. V6,
Groupe options 805A



258⁰⁷\$ /mois

WINDSTAR GL
7 PASS. 1997

3,8L 200 ch. auto.
Groupe options 350A



367⁴⁴\$ /mois

AEROSTAR XLT
7 PASS. 1997

V6 3,0L E.F.I. auto.
Groupe option 636A



368⁰⁶\$ /mois

MISE DE FOND
ou ÉCHANGE de
1997\$ éconoPlan
24 mois
36 000 km inclus
08¢ km excédent
V.F.G. taxes
en sus

C'EST LE CADEAU
FORD POUR L'OBTENTION
DE MON DIPLÔME

une
REMISE
de **750\$**



MONT-BRUNO FORD
177 BOUL. LAUREL
Saint-Sauveur (Québec)
G5L 3B1



éconoPlan
Exclusif à Mont-Bruno Ford
8... éconoPlan

MONT-BRUNO FORD
SERVICE DE
REMORQUAGE
24 HRS 7 JRS

MONT-BRUNO FORD
SERVICE APRÈS-VENTE
ET GARANTIE

La Maison des Patriotes perd sa directrice faute de moyens

martin ARCHAMBAULT

■ SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU - La Maison des Patriotes est à la recherche d'un nouveau directeur. Johanne Watkins, qui a été à la tête du musée d'histoire de Saint-Denis pendant 11 ans, a démissionné parce que, semble-t-il, cela s'inscrivait dans son plan de carrière.

C'est en tout cas ce qu'a soutenu la présidente du conseil d'administration de la Maison des Patriotes, Mariette Prince. «Elle est partie en bons termes. La Maison des Patriotes lui doit beaucoup de choses. Elle y a accompli de grands projets. Au bout de 11 ans, il est normal d'envisager d'autres avenues dans son cheminement. Elle a d'ailleurs déménagé», a commenté Mariette Prince.

L'Oeil Régional n'a pu joindre Johanne Watkins, qui a quitté Saint-Antoine pour Montréal. La présidente du conseil d'administration n'avait pas son numéro de téléphone.

De sources sûres, cependant, L'Oeil a appris que Mme Watkins a quitté la direction de la Maison des Patriotes en grande partie parce qu'elle divergeait d'opinion avec le conseil d'administration. Elle souhaitait maintenir un rythme de dépenses que ne pouvait soutenir la Maison des Patriotes. Par exemple, l'ouverture à longueur d'année, qui exigeait trois employés à temps plein, pesait lourd financièrement sur les épaules du musée d'histoire.

6000 \$ AU LIEU DE 12 000 \$

Surtout que les 12 000 \$ qu'on estimait pouvoir amasser avec les visites des écoles ne sont jamais venus garnir les coffres de la Maison des Patriotes. Les visites des écoliers n'ont permis d'amasser que 6 000 \$. Les budgets réduits des écoles et le

peu d'intérêt démontré par les institutions scolaires qui n'enseignent à peu près pas l'histoire du Québec expliqueraient les rarissimes visites.

Somme toute, la Maison des Patriotes, satisfaite du travail accompli par l'ex-directrice, poursuivra ses activités en prenant soin de diminuer ses dépenses. On profitera du changement de directeur pour diminuer son salaire, on réduira également la période d'ouverture du musée et on ne conservera probablement qu'un employé à temps plein. Tout cela en fait reste à définir prochainement.



Johanne Watkins

Centre Sportif Paul-Lemieux

SPÉCIAL JANVIER 97

Abonnement NAUTILUS
OU
Step • Aérostep • Step Tonus
OU
Diète exercice

119⁹⁹\$
3 mois

ABONNEMENT

- Tennis
- Racquetball
- Squash

75\$
À partir de

1 adulte
1 an

COURS DE TENNIS JUNIOR

ARÉNA DE BONNES HEURES DISPONIBLES

550, rue Joliette, Mont-Saint-Hilaire **467-2731**

Un employé municipal de Mont-Saint-Hilaire porte plainte contre la Ville

Le processus de «réingénierie» l'inquiète

martin ARCHAMBAULT

■ MONT-SAINT-HILAIRE - Le processus de «réingénierie» entrepris par Mont-Saint-Hilaire soulève des craintes. Ghyslain Bégin, ingénieur depuis 22 ans, et responsable du Service technique, a d'ailleurs déposé une plainte devant la Commission des Affaires municipales pour protéger ses arrières.

En mars, la Ville de Mont-Saint-Hilaire, soucieuse de garder son «entreprise» compétitive, a confié le mandat à la Fime Raymond Chabot Martin Paré de revoir les postes et les tâches des employés municipaux en vue d'améliorer la qualité des services, de diminuer le nombre d'employés, au besoin, et de rendre équitable l'échelle salariale.

«Il faut restructurer les tâches et les responsabilités de la Ville, a soutenu le maire de Mont-Saint-Hilaire, Honorius Charbonneau. À mon avis, la municipalité compte trop d'employés.»

Ghyslain Bégin, qui a vu ses responsabilités allégées au profit d'autres employés, est inquiet. Pour se protéger, il a déposé une plainte devant la Commission des Affaires municipales.

«On sait que la Ville a confié un mandat à la Fime RCMP pour la réorganisation de certains postes, mais on ne sait pas où la firme s'en va. Comme je ne veux pas passer outre au délai prévu par la Commission des Affaires municipales pour utiliser sa protection, j'ai déposé une plainte», a précisé l'ingénieur qui,

toujours à l'emploi de la municipalité, attend de défendre sa cause.

«M. Bégin est passé de directeur du Service technique à simple ingénieur. Il a moins de responsabilités effectivement», a précisé M. Charbonneau. La Ville trouve cependant que la plainte de Ghyslain Bégin est prématurée.

Pendant ce temps, après les services des Loisirs, de l'Ingénierie, de l'urbanisme et des Travaux publics, où une dizaine de postes, cadres et syndiqués, ont été modifiés, le processus de «réingénierie» continuera de passer au peigne fin tous les autres services municipaux.

Ghyslain Bégin



Pas question pour Denis Harel de s'excuser

Le pompier recommande au capitaine Lebrun de se concentrer sur son travail

bernard BLANCHARD

■ BELOEIL - Malgré les menaces de poursuite judiciaire qui pèsent sur lui, Denis Harel n'a pas du tout l'intention de s'excuser auprès du capitaine Claude Lebrun, du Service de prévention des incendies de Beloeil. Il n'a pas l'intention non plus de retirer les propos qu'il a tenus publiquement à son sujet, comme l'exigeait le principal intéressé, qui juge ces propos diffamatoires.

M. Harel, qui a déjà été pompier à Beloeil - il travaille maintenant à Montréal - maintient notam-

ment que le capitaine Lebrun utilise les locaux et équipements de la Ville pour donner des cours de formation, contre rémunération, à des pompiers d'autres municipalités.

Il maintient également que le capitaine Lebrun est en situation de conflit d'intérêts parce qu'il est l'un des gestionnaires de l'enveloppe budgétaire de Service de prévention des incendies de Beloeil.

Non seulement le pompier Harel, qui dit n'avoir absolument rien à se reprocher, maintient ses propos, mais il a fait parvenir à son tour une mise en demeure à son ancien capitaine.

CONCENTRER SES ÉNERGIES

M. Harel y souligne qu'il n'est à la solde de personne, qu'il n'a rien à prouver et qu'il n'a pas des années à perdre pour surveiller

ce qui se passe chez les pompiers de Beloeil. Il est cependant hors de question que lui ou les membres de sa famille se laissent intimider. Et il mentionne de plus qu'il entreprendra les procédures qui s'imposent si lui ou un membre de sa famille devait subir toute forme de souffrance morale et/ou psychologique à cause du capitaine Lebrun ou d'une tierce personne.

Cet ancien pompier de Beloeil suggère finalement au capitaine Lebrun de concentrer ses énergies à servir les citoyens qui sont à la source de son salaire. «Veuillez, lui lance-t-il, vous gouverner en conséquence!»

Rappelons que le capitaine Claude Lebrun, sur la recommandation de son avocat, ne veut pas commenter cette affaire. Et que son avocat n'a pas répondu aux appels de L'Œil Régional.

Denis Harel (photos: Gilles Renaud)



BRANCHEZ-VOUS SUR LE RESEAU

STEREO plus
AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE

24 mois sans intérêt



ENSEMBLE MULTI-MÉDIA
PENTIUM 133 MHz INTEL

- 512 Ko de mémoire cache
- Chipset Intel
- 32 Mo de mémoire RAM EDO
- Disque rigide de 1,2 Giga interface IDE
- Lecteur de disquettes 3.5 po., 1.44 Mo
- Carte vidéo ATI M64, 2 Mo de mémoire DRAM
- Clavier Window 95

- Souris
- Fan musicale
- CD ROM vitesse 8x
- Carte de son Sound blaster 16 bits stéréo
- Boîtier mini-tour
- Window 95 français ou anglais
- Moniteur 14 po.

GARANTIE
2 ANS
PIÈCES ET
MAIN-D'OEUVRE

99⁹⁹\$
par mois
sans intérêt
OU
2399⁷⁶\$

STEREO plus
AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE

529, Boul. Laurier (voisin de Dunkin Donuts)
BELOEIL 464-8699

Les bénévoles d'ici n'ont pas à craindre de se faire saisir leur voiture

- France Rouillard, directrice du Centre d'action bénévole de la Vallée du Richelieu

Loïc HAMON

■ MONT-SAINT-HILAIRE - Les bénévoles et surtout les bénéficiaires du transport-accompagnement du Centre d'action bénévole de la Vallée du Richelieu sont à l'abri des représailles du ministère des Transports.

C'est ce qu'a laissé savoir la directrice générale du CABVR, Mme France Rouillard, au lendemain de la saisie, jeudi à Sainte-Anne-des-Plaines, du véhicule d'un accompagnateur bénévole par les agents de la Société de l'assurance automobile du Québec.

«Nous respectons le décret du 24 juin 1996 de la Commission de transport du Québec qui fixe le tarif de remboursement des dépenses des bénévoles accompagnateurs à 24 cents par kilomètre, a-t-elle expliqué en entrevue. Les bénévoles n'ont pas à craindre de se faire confisquer leur voiture et les bénéficiaires de ne plus avoir de service.»

Selon les informations diffusées dans les médias nationaux hier matin, le Centre d'aide et de référence de Sainte-Anne-des-Plaines offrait un montant forfaitaire à ses accompagnateurs bénévoles, montant qui dans les faits dépasserait le plafond de 24 cents par kilomètre imposé par le ministère des Transports. Des chauffeurs de taxi de cette région auraient «piégé» le bénévole, M. Guy Lemay, en organisant un faux accompagnement.

La directrice du CABVR croit que cet incident pourrait permettre de relancer le débat qui dure depuis des années entre la Fédération des centres d'action bénévole du Québec et les

ligues de taxis qui voient dans le transport-accompagnement une concurrence déloyale.

«Le service de transport-accompagnement du CABVR n'est pas du tout en concurrence avec l'industrie du taxi puisqu'il s'agit d'accompagner, et non seulement de transporter, des personnes en perte d'autonomie. Les accompagnateurs attendent avec les bénéficiaires à l'hôpital parfois deux ou trois heures. En plus, les personnes qui bénéficient du service traversent un processus de sélection. Les personnes autonomes ne peuvent en bénéficier.»

Les bénévoles du Centre effectuent en moyenne 175 accompagnements par mois de personnes en perte d'autonomie qui doivent se rendre qui au médecin, qui à l'épicerie, qui à l'hôpital. Avant le décret de juin 1996, les bénévoles recevaient 27 cents par kilomètre.

«Si le ministre des Transports, Jacques Brassard, ne finit pas par entendre raison, c'est certain que les services d'accompagnement finiront par être menacés. En outre, la position du gouvernement est contradictoire puisque le ministre de la Santé, Jean Rochon, compte de plus en plus sur les organismes bénévoles pour le maintien à domicile. Au tarif actuel, effectuer des transports-accompagnements sur des courtes distances, comme par exemple pour les Petites courses, ne donne que quelques sous aux bénévoles.»

Le CABVR a recueilli l'appui des villes et des députés de la région en vue de la rencontre prévue ce 30 janvier entre les représentants de la Fédération des centres d'action bénévole et le ministre des Transports, Jacques Brassard.

SAINTE-ANNE-DES-PLAINES ...



Un Noël de partage

Quand se sont éteintes les bougies de Noël, plusieurs d'entre vous avez pu dormir tranquille, car à votre façon, vous avez su vivre un Noël de partage. C'est grâce à cet élan extraordinaire de générosité que 157 foyers de Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Charles-sur-Richelieu, Sainte-Madeleine et Saint-Denis-sur-Richelieu ont pu égayer leur Noël en recevant un généreux panier de Noël. Merci à tous ces bénévoles qui ont préparé et livré ces 650 boîtes de provisions, apportant par la même occasion un brin d'amour et de fraternité à mettre sous l'arbre de Noël.

Du fond du coeur, nous offrons nos chaleureux remerciements aux organismes et aux bénévoles des guignolées de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park.

Toute notre reconnaissance est également adressée à tous nos généreux collaborateurs: les élèves des polyvalentes Beloeil et Ozias-Leduc, du Collège Saint-Hilaire et des écoles primaires des quatre municipalités, les Aliments Serge Pepin, le Métro de Mont-Saint-Hilaire et les Aliments Carrière de Saint-Denis-sur-Richelieu, l'association Marie-Reine, les caisses populaires de Saint-Denis-sur-Richelieu, Saint-Charles-sur-Richelieu, Mont-Saint-Hilaire et la succursale d'Otterburn Park, le centre d'accueil Marguerite-Adam, l'Afées de Mont-Saint-Hilaire, la ferme Lecours-Bernard, Tim Horton, le Fonds de charité des employés d'Eaton, le Pavillon de la pomme, la compagnie Boflex, la Cabosse d'Or, le dépanneur Beau-Soir de Mont-Saint-Hilaire, les scouts d'Otterburn Park, Jean-Luc Halde et Régis Lavoie, Cap-Ado, la légion d'Otterburn Park, la Commission scolaire de l'Argile-Bleue, les Frimousses, la Ville de Mont-Saint-Hilaire pour le prêt des locaux, des camions et du personnel, la Ville d'Otterburn Park pour le prêt des camions et du personnel et les nombreux donateurs particuliers.

Félicitations et merci aux autres groupes du territoire qui ont aussi livré des paniers de Noël et avec lesquels nous avons vécu d'agréables collaborations.

Une bonne année à tous et au plaisir de revivre cette même belle expérience en décembre 1997.



La Guignolée et les paniers de Noël 1996

Le grand chevalier des Chevaliers de Colomb de Beloeil et le comité organisateur de la Guignolée aimeraient remercier les chefs de secteur et leurs équipes, qui ont fait du porte à porte pour recueillir les dons. Nous remercions également les préposés à la circulation qui ont fait en sorte que la circulation se fasse en toute sécurité; les préposés de la cour

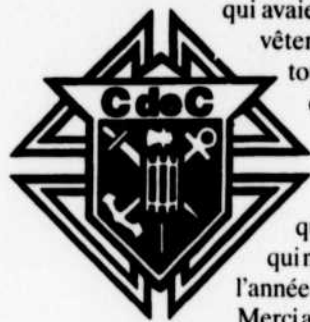
qui avaient comme travail de vider les camions et séparer les dons de vêtements, de jouets et de denrées alimentaires. Nous remercions tous ceux et celles qui ont travaillé à l'intérieur de la salle, soit comme téléphonistes, comme préposés aux tables, ou ceux qui ont fait du classement des denrées, et les bénévoles qui ont servi les hot-dogs à la fin de la journée.

Nous remercions plus particulièrement la population qui a répondu à l'appel de la Guignolée avec générosité. C'est ce qui nous permet d'apporter assistance aux personnes dans le besoin, l'année durant.

Merci aussi aux enfants de nos écoles, leur professeurs, leurs directeurs et les commerçants qui ont participé aux paniers de Noël. Leur générosité nous a permis d'assister 173 familles cette année contre 148 l'année dernière.

Tous ces bénévoles nous ont permis de faire de cet événement un grand succès. Merci !

Gaspar Chiazzeze
pour le comité organisateur de la Guignolée 1996
Chevaliers de Colomb Conseil 2905 Beloeil



L'Œil
REGIONAL
Le journal des gens d'ici

Fondé en 1970
Tirage certifié: 26 155 copies

Hebdomadaire édité par L'Œil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine, Saint-Denis et Saint-Antoine.



ORDRE DE LA
CROIX-ROUGE INC.

ODC
Éditeur/directeur général:
Guy Gilbert
Adjointe
au directeur général:
Mireille Haché

Rédacteur en chef:
Loïc Hamon
Rédaction:
Bernard Blanchard
Martin Archambault
Louise Chevrier (rédactrice)

Directeur des ventes:
Guy Jr Gilbert
Publicité:
Diane Gauthier, Danielle Cyr,
Jean Brûlotte, Sonia Dupré

Projets spéciaux:
directeur: Guy Pothier
représentante: Sylvie Roussy

Caricature:
Yvon Roy
Photographe:
L'Œil Régional
Prac Photo
Secrétariat:
Judith Loiselle, Claude La Rue
Natalie Marcoux
Direction artistique:
Christian Bourgeois
Infographistes:
Brigitte Blaquière, Guy Rondeau
Infographie:
P&C inc. Communication visuelle
Directeur: Christian Bourgeois

Adresse:
393, boulevard Laurier,
Beloeil J3G 4H6
Imprimerie:
Trans Mag, Ville d'Anjou
Dépôt légal:
Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone:
467-1821, 464-5120
Télécopieur (fax):
467-3087

Toute reproduction des annonces
ou des nouvelles est interdite
sans autorisation écrite.

L'Œil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées. Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés. L'Œil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Réplique à Martin Lesage



Lorsque Martin Lesage, président de la Chambre de commerce de la Vallée-du-Richelieu, affirme «il y a 20 ans, Beloeil était la capitale régionale, mais d'autres municipalités, comme Sainte-Julie, ont pris les devants», il oublie de se questionner ce que le maire Bussière a fait durant les 13 dernières années, où il était au pouvoir, pour maintenir la position enviable de Beloeil. Il était seul dans son royaume, avec aucun encadrement, en liberté totale. M. le maire voudrait continuer à diriger la ville comme dans les bonnes années de croissance, il doit se rendre à l'évidence que Beloeil, tout comme plusieurs villes du Québec, est en décroissance.

Le taux de la taxe foncière est passé de 1,364 \$ à 1,434 \$ par 100 \$ d'évaluation en 1997, mais il aurait dû être ajusté en 1993. Les membres de l'équipe majoritaire au conseil ont voulu rendre le budget 1997 équitable pour tous les citoyens et corriger une anomalie qui existait depuis 1993. Ils ont appliqué la tarification des services selon le coût réel, ce qui a eu comme conséquence de réduire la taxe d'eau et celle sur les ordures. Lorsque M. Lesage précise que les commerçants ne bénéficient pas de la baisse de taxes sur les ordures, puisqu'ils doivent payer pour les contrats privés, il oublie de dire que les commerçants ont bénéficié, de 1993 à 1996, d'une taxe foncière réduite parce que la volonté politique, à l'époque, a été de hausser la tarification sur l'enlèvement des ordures (deux millions maquillés sur quatre ans).

L'augmentation de la taxe foncière correspond principalement à de nouvelles responsabilités et réserves (perte de la ristourne sur la TVQ, participation à l'Agence métropolitaine de transport et au financement de l'Institut de police de Nicolet, réserves pour élections en 1999 et évaluation municipale (équilibre et inventaire), nouveau financement à long terme dans le premier semestre de 1997 et contribution au Fonds de roulement en immobilisation). Sans ces nouvelles responsabilités et réserves, le budget en 1997 serait inférieur à 1,7 p. cent à celui de 1996, tel que reconnu dans la partie du maire du discours budgétaire.

L'endettement à Beloeil est trop élevé, près de 0,50 \$ du taux de la taxe foncière est réservé à ce poste budgétaire. Nous sommes tous conscient que le taux de taxe est trop élevé et tous les efforts seront faits pour le diminuer, mais cela ne peut se faire dans la première année d'une nouvelle équipe majoritaire au conseil.

L'on peut se questionner sur la façon que le président de la Chambre de commerce agit présentement. Est-il le messager du maire? On le sait plus fort que cela. Est-ce que la Chambre de commerce dirigerait ou influencerait le maire dans ses décisions à prendre concernant la tarification à appliquer? Ce ne sont pas tous les marchands de Beloeil qui sont membres de la Chambre de commerce, et de plus, selon les témoignages reçus, il ne sont pas tous d'accord avec cette position. Est-ce qu'en agissant de la sorte, il voudrait grossir son membership? S'il veut faire de la politique, qu'il se présente. Il a la critique politique facile après, mais il ne nous a apporté aucune idée constructive avant. En faisant cette publicité négative, il ne travaille pas pour la ville, ni pour ses membres. Il ne peut que faire peur aux investisseurs. Nous voulons collaborer avec les commerçants et aimerions que les messages nous parviennent directement. Citons en exemple la Ville de Saint-Hyacinthe qui a un taux de 1,46 \$ du 100 \$ d'évaluation, pourtant elle est reconnue pour avoir le taux le moins élevé de chômage.

M. Lesage s'en prend à l'attitude du conseil où le maire Julien Bussière est minoritaire, il devrait plutôt se poser la question suivante: «Est-ce que le maire collabore avec l'équipe majoritaire pour gérer plus efficacement les services à rendre à la population de Beloeil?» La réponse est non. Les cinq conseillers majoritaires doivent se battre constamment pour avoir l'information nécessaire à la bonne gestion de la municipalité. «L'impression que les décisions sont prises uniquement dans le but d'aller à l'encontre de l'ancienne administration, dit-il, est fausse». Les cinq conseillers majoritaires ont dû adopter des résolutions pour permettre la correction de plusieurs anomalies, tel qu'exiger des appels d'offre concernant les services du vérificateur externe (coût diminué de moitié), les assurances (économie substantielles), les services d'un évaluateur (coût diminué presque de moitié). Aucune appel d'offre pour ces services n'avait été fait depuis 12 ans, leur exigence ont généré des économies d'environ 175 000 \$.

Il est malheureux que M. Lesage parle de la sorte. Que veut-il dire par «que la baisse dont profiteront certains propriétaires (65 pour cent), qui se chiffre en moyenne à 11 \$, ne leur permettra pas d'acheter une nouvelle poubelle rendue nécessaire à la suite de la réduction de la collecte des ordures de deux à une fois par semaine». Par ces propos, il tombe dans la petite politique. Il sait très bien, qu'en tant que résident de Mont-Saint-Hilaire, qu'il ne profite que d'une seule cueillette des ordures par semaine, tout comme les résidents des municipalités suivantes: Saint-Hubert, Brossard, Chambly, Granby, Drummondville et Saint-Hyacinthe.

En conclusion, les prévisions budgétaires 1997 démontrent le sérieux avec lequel le conseil municipal de Beloeil entend gérer les biens de la population. Nous continuerons à travailler efficacement pour les citoyens de Beloeil et faire en sorte que le titre enviable que nous avions il y a 20 ans nous revienne et que tous nous pourrions dire «qu'il fait bon vivre à Beloeil».

Roger Castonguay,
conseiller district no 2,
Yvon Forget,
conseiller district no 3,
André Charbonneau,
conseiller district no 5,
Michel Savigac,
conseiller district no 7,
Jacques Turcotte,
conseiller district no 8.

TAXES MUNICIPALES:

En avez-vous pour votre argent?

Êtes-vous satisfaits du niveau de vos services municipaux compte tenu des taxes que vous payez? Les contribuables interrogés s'entendent pour dire que, bien qu'il faille payer pour obtenir des services, ceux-ci ne répondent pas toujours aux attentes. (Photos et propos recueillis par Martin Archambault)



«Nous ne payons pas trop cher pour les services que nous avons actuellement. Mais ce qui me fait peur, c'est que le compte de taxes augmente continuellement. Faudrait arrêter d'augmenter les services si nous n'avons pas les moyens de les payer.»
ÉDOUARD ROOKE, BELOEIL



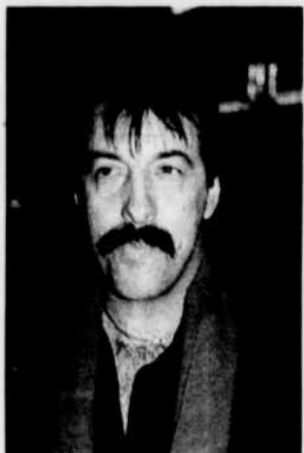
«Je suis de moins en moins satisfait. Les services ne sont pas toujours à la hauteur du compte de taxes. Prenez les ordures par exemple, un enlèvement par semaine ce n'est pas suffisant, surtout dans le temps des Fêtes.»
DANIEL DUMAS, BELOEIL



«Nous ne bénéficions pas de beaucoup de services comparativement aux taxes que nous payons. Mais la qualité de vie, du moins dans Les Boisés, est fort agréable. Pour l'instant, rien ne me ferait déménager.»
LINDA HÉLIE, OTTERBURN PARK



«Je n'ai pas à me plaindre pour le moment. Mais c'est évident que plus on demandera de services, plus on payera. Si nous ne sommes pas capables de nous limiter avec ce que nous avons, il faudra s'attendre à payer davantage.»
JEAN-GUY PAYETTE, BELOEIL



«Nous payons trop pour ce que nous avons. Nous n'avons même pas le transport en commun. Nous sommes forcés de nous rendre à Beloeil pour prendre l'autobus.»
RÉAL GAGNÉ, SAINT-JEAN-BAPTISTE



«Le compte de taxes est trop élevé pour les services que nous avons. Prenons les rues secondaires, elles sont mal déneigées. Pour ce qu'on paie, je crois que les rues devraient être mieux déneigées.»
LILIANE THÉAUDIÈRE, BELOEIL

CHAPDELAIN ASSURANCES

La BONNE-NOUVELLE ULTIMA

Nous saluons Céline D. Guay

qui anime depuis plus de 12 ans des ateliers de peinture au Centre d'accueil Marguerite-Adam et au centre de jour. En plus d'être une excellente thérapie, ces cours permettent aux résidents du Centre de se découvrir des talents d'artiste.

Par l'intermédiaire de Céline, nous saluons tous les bénévoles qui oeuvrent auprès de la clientèle tant pour les sorties, le souper-bénéfice, l'écoute active et autres activités.

À tous les bénévoles et à Céline, sachez que votre implication est très appréciée



ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

La RAMQ a radicalement réduit sa protection. Si vous partez en voyage hors Québec, la Carte Ultima Voyage.* 45/180 est votre meilleure garantie pour votre tranquillité d'esprit.

POUR VOUS EN ASSURER CONTACTEZ-NOUS AU:

220, rue Beaubien, Beloeil

464-2112



LA FORCE

* Exclusif à votre courtier Ultima

BON
VOYAGE

Surprise sur Prix

SPÉCIAUX

Du 27 janvier au 2 février 97

TIRAGE SAINT-VALENTIN

8 FÉVRIER 1997

Pour participer,
déposez
vos coupons de caisse
dans la boîte de tirage
à l'un des trois
SUPERMARCHÉS Forcément non acceptés

**POITRINE DE POULET
surgelée avec dos
emballage familial**

1,65\$

3,38\$/kg



**EAU DE SOURCE
LABRADOR**

2 POUR

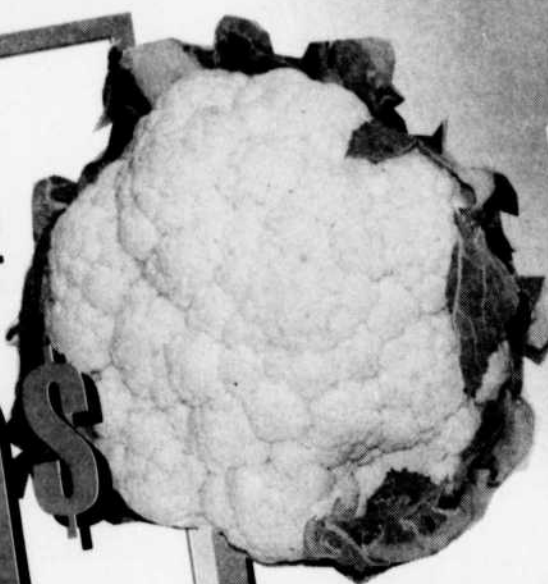
1,19\$

1,5 litre



**CHOU-FLEUR
de Californie, gr. 12**

1,29\$



**PÂTÉ AU SAUMON
Les Aliments du Haut-Richelieu**

2,95\$

525 g



Plus de **50** ans à votre service!



Serge Pepin

Pepin
SUPERMARCHÉS



Bernard Pepin

345, boul. Laurier, Saint-Hilaire • 360, boul. L'Heureux, Beloeil • 939, rue Guertin, Beloeil

Assemblée houleuse à Otterburn Park

martin ARCHAMBAULT

■ **OTTERBURN PARK** - En usant de son autorité pour reporter l'adoption d'un règlement et pour en annuler un autre, lundi dernier lors de la séance régulière du conseil, la mairesse Andrée Garon a été prise à partie par trois de ses conseillers.

Au moment de procéder à l'adoption du règlement visant à modifier le fonds de roulement que la mairesse aurait voulu hausser à 450 000 \$ en réaffectant 50 000 \$ du surplus accumulé, le conseiller Dubé a demandé le vote. Les conseillers Jacques Bélanger et Mario Côté ont voté en faveur, alors que les con-

seillers Guy Dubé, Dollard Pichette et Pierre Isabel s'y sont opposés. Le conseiller Louis Gagnon était absent. Or, comme le règlement allait être rejeté, la mairesse Garon a décidé de reporter l'adoption de ce règlement à la prochaine séance.

«La Ville doit éviter d'augmenter ses dépenses», a vertement dénoncé Guy Dubé devant les cinq citoyens présents à la séance du conseil. «Vous remettez toujours à la prochaine fois. Faut cesser de dépenser pour rien», a claironné à son tour le conseiller Dollard Pichette. Sur ces propos, Andrée Garon a explosé. «Je vous ferai remarquer que je ne dépense pas sans que le conseil ait voté en faveur des dépenses.»

Cette prise de bec allait donner le ton à une deuxième altercation, survenue lorsque les conseillers ont été appelés à voter sur le règlement visant à confier un mandat à une firme extérieure pour vérifier les états financiers de la municipalité. Par ce règlement,

trois conseillers voulaient éviter que d'autres problèmes, comme ceux qui se sont produits il y a une dizaine d'années, et qui ont contraint la municipalité à payer quelque 400 000 \$ en trop pour certains règlements d'emprunt qui n'ont pas été financés dans un délai normal, surgissent à nouveau.

Jacques Bélanger et Mario Côté ont voté pour, alors que Dollard Pichette, Pierre Isabel et Guy Dubé ont voté contre. La mairesse a fait annuler la proposition en votant contre.

«Depuis trois ans, nous oeuvrons à corriger cette situation difficile. Nous avons engagé du personnel compétent et nous savons maintenant que les corrections ont été apportées», a lancé Andrée Garon en haussant la voix.

«Il n'y a rien de méchant dans la proposition, a répondu le conseiller Isabel. Nous voulons seulement nous assurer que nous sommes dans le bon chemin.»

Projet de l'érablière Cardinal

Les scouts s'associent à l'entreprise privée

martin ARCHAMBAULT

■ **MONT-SAINT-HILAIRE** - Débrouillards ces scouts, ils ont récemment déposé à l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire leur projet d'aménagement de l'érablière Cardinal. Un projet entièrement financé par le secteur privé. Aucun sou ne sera demandé à Mont-Saint-Hilaire qui est appelée maintenant à choisir entre le projet des scouts et celui de la Fondation Ushket-André Michel.

Alors que plusieurs doutaient de leur capacité de trouver les fonds nécessaires pour remettre en marche l'érablière, les scouts, contre toute attente, ont trouvé un partenaire financier. Pas le moindre. Normand Perreault, homme d'affaires respecté de Beloeil, propriétaire notamment du centre commercial Ozias-Leduc, du dépanneur Jour et Nuit à Beloeil, du Tim Hortons et des Délices de la Montagne à Otterburn Park, s'est engagé à financer le projet des Scouts-Guides de Mont-Saint-Hilaire.

«Après que la Ville nous a laissé savoir qu'elle ne voulait pas mettre une cenne dans notre projet, a raconté Denis Millier, responsable du projet pour les scouts, nous nous sommes tournés de bord. Dans notre document, nous n'avancions pas de chiffres, mais nous sommes prêts à en mettre beaucoup.»

Suffisamment pour remettre en marche l'érablière, produire du sirop d'érable, organiser des parties de sucre, aménager une piste d'hébertisme, des sentiers, une salle de réception et installer des tables de pique-nique.

«L'érablière sera accessible à longueur d'année. En dehors du temps des sucres, on

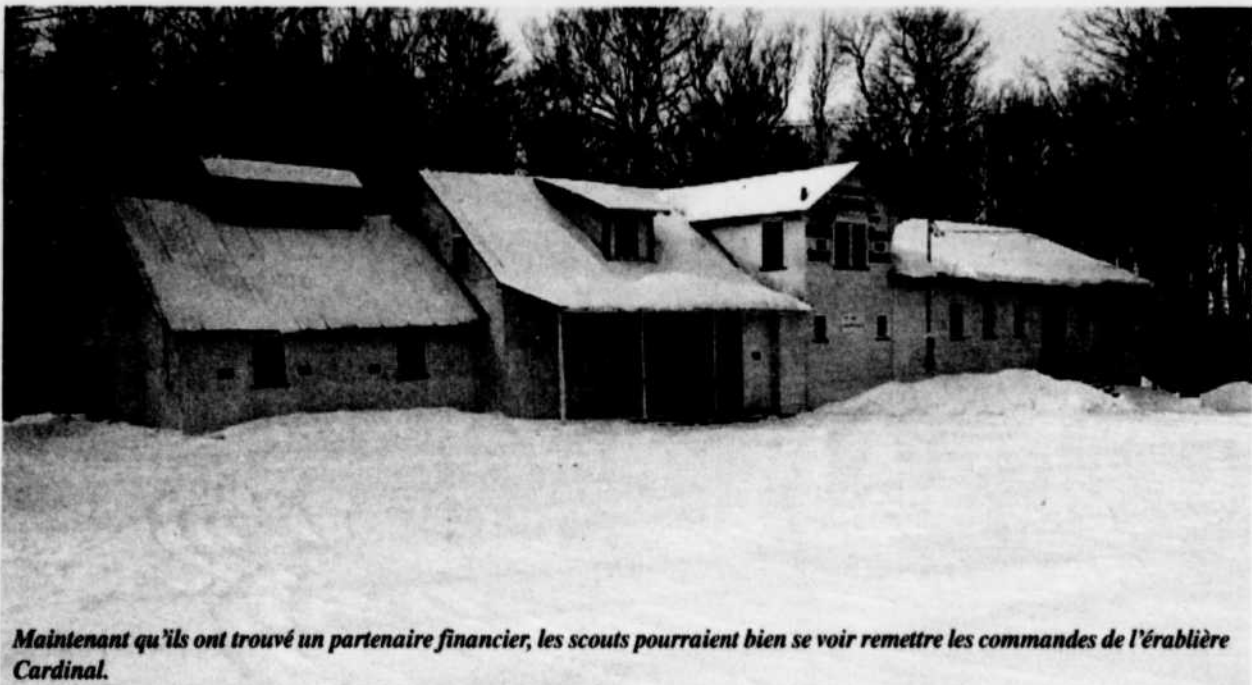
cuisinera des mets régionaux. Comme nous sommes un organisme sans but lucratif, les profits seront remis aux scouts et serviront à organiser des activités pour la population», a souligné Denis Millier qui croit que le projet permettra de créer près de 10 emplois à temps plein et une vingtaine à temps partiel.

MONT-SAINT-HILAIRE TRANCHERA PROCHAINEMENT

«Je ne suis pas seul à décider, a commenté Honorius Charbonneau. C'est le conseil qui tranchera. Une décision sera rendue prochainement.»

Le conseil municipal, qui antérieurement avait confirmé qu'il était prêt à résilier l'entente avec la Fondation Ushket-André Michel si les scouts présentaient un projet sérieux et, surtout, autofinancé, sera plongé dans l'embarras.

Rappelons que la Fondation Ushket-André Michel, un organisme sans but lucratif, souhaite créer un centre d'interprétation de l'acériculture, où y seraient démontrées les premières méthodes de production autochtone du sirop d'érable.



Maintenant qu'ils ont trouvé un partenaire financier, les scouts pourraient bien se voir remettre les commandes de l'érablière Cardinal.

L'ancien emplacement du foyer Savoy bientôt développé

Lors de la dernière séance du conseil, Mont-Saint-Hilaire a modifié sa réglementation afin de favoriser le développement de l'ancien emplacement du foyer Savoy. À l'heure actuelle, la Ville attend les plans et devis du promoteur Groupe Immobilier de Mont-Saint-Hilaire pour approuver le nouveau développement résidentiel qui devrait compter approximativement 250 unités au pied de la montagne. Un axe nord-sud reliera la montagne et le «village» en piémont. Cet axe serait notamment constitué d'un passage piétonnier, d'une piste cyclable et d'une route qui aura le caractère d'un chemin de montagne. De grands espaces verts et une végétation abondante sont également prévus selon la réglementation. (MA)



Pierre Chicoine d.d.
denturologiste 15 années d'expérience



2 adresses pour mieux vous servir:

Beloeil, près du pont
697, boul. Laurier, Beloeil, 446-1000

Saint-Jean-Baptiste
3111, rue Principale 464-6777

Laboratoire 467-8838

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Collaboration étroite avec plusieurs dentistes.
Visite à domicile si nécessaire
Arrangements financiers disponibles sans intérêt
Aide sociale acceptée
Tarif spécial pour personnes de 65 ans et plus

44378-o-18-01GR



Me François Blanchette

BLANCHETTE, AVOCATS

Me François Blanchette, criminaliste, peut être joint en tout temps au 949-5849

Me Robert Bastien
Droit des affaires
Droit de la famille
Ententes à l'amiable

Me François Blanchette
Droit pénal et criminel

Me Évelyn Morand
Droit civil
Immobilier, assurances,
faillite, responsabilité
Droit de la famille

Me Rachel Prévost
Pratique générale et
Droit de la famille



Première consultation téléphonique gratuite
201, boul. Laurier, Beloeil 467-5849
Droit criminel et urgence (24 heures) 949-5849

4383-O-23-11GR

Problème d'eau sur Raymond, Chabot et Poirier: McMasterville pourrait finalement bouger

bernard BLANCHARD

■ **McMASTERVILLE** – Le maire de McMasterville, Gilles Plante, a fait savoir que la municipalité n'était pas complètement fermée à l'idée de refaire les infrastructures des rues Raymond, Chabot et Poirier, comme le lui demandent de nombreux citoyens aux prises avec un problème de refoulement d'égout.

M. Plante a d'ailleurs affirmé en entrevue qu'il y aura dès le mois de février une séance d'information avec les citoyens concernés. «S'ils sont prêts à accepter une augmentation de taxe, les travaux pourraient se faire plus rapidement que prévu.»

Cette ouverture démontrée par M. Plante survient à la suite de nombreuses pressions de citoyens du secteur qui ont subi des refoulements d'égout lors des pluies diluviennes des 8 et 9 novembre dernier, mais également à quelques reprises ces dernières années.

Une pétition signée par une trentaine de ces citoyens a d'ailleurs été acheminée aux autorités municipales la semaine dernière. Ils y réclament l'installation d'un réseau d'égout pluvial et demandent que les fonds nécessai-

res à la réalisation de ces travaux soient pris à même le surplus de la Ville ou directement dans les coffres de celle-ci.

AUGMENTATION DE TAXE

«En cas de manque de fonds, précisent-ils par ailleurs, et seulement à cette condition, nous acceptons que la municipalité emprunte les sommes nécessaires. Et nous acceptons une augmentation rationnelle de la taxe municipale.»

La nouvelle position du maire Gilles Plante ne change rien au fait que la Ville attribue aux «pluies diluviennes» les problèmes vécus par une vingtaine de résidents de ce secteur les 8 et 9 novembre, un point de vue que ne partagent aucunement les signataires de la pétition. Ces derniers considèrent en effet que les refoulements dans leur secteur sont plutôt attribuables au fait qu'il n'y a pas d'égout pluvial.

Si le dossier ne débloque pas à la suite de l'éventuelle séance d'information proposée par le maire Plante, la Ville compte tout de même en principe s'attaquer au problème d'ici 1999, comme le prévoit son plan triennal d'immobilisations.



Plusieurs citoyens concernés par les problèmes de refoulement d'eau sur les rues Raymond, Chabot et Poirier ont assisté à l'assemblée du conseil municipal de McMasterville, la semaine dernière. C'est entre autres le cas de Bernard Désilets (debout) et Claude Rolland (assis), deux des signataires de la pétition remise récemment aux autorités de la Ville.

Jean-Pierre Déry préfère la SQ aux policiers de Sainte-Julie

bernard BLANCHARD

■ **SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL** – Ils sont quelques-uns à souhaiter vivement que le ministre de la Sécurité publique, Robert Perreault, n'approuve pas le contrat intervenu entre la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloil et les policiers municipaux de Sainte-Julie.

Du nombre, il y a le conseiller municipal Jean-Pierre Déry, le responsable des dossiers de la sécurité publique à Saint-Mathieu-de-Beloil, qui s'adonne à être le seul membre du conseil municipal à n'avoir pas donné à la mi-décembre son approbation à ce contrat.

Celui-ci considère que Saint-Mathieu s'en tirerait à meilleur compte avec la Sûreté du Québec, notamment parce que le tarif de 245 000 \$ proposé par la SQ est garanti pour une période de cinq ans et que celui des policiers municipaux de Sainte-Julie, qui s'élève également à 245 000 \$, prévoit une hausse annuelle de cinq pour cent.

M. Déry fait de plus valoir que la SQ s'était engagée à retourner une partie des amendes perçues sur le territoire de Saint-Mathieu, ce qui ne serait pas le cas avec les policiers municipaux de Sainte-Julie.

Mais il y a plus encore. Toujours selon ce conseiller, les nouvelles structures mises en place par la Sûreté du Québec permettent

de croire que la population serait mieux servie par les policiers provinciaux que par leurs confrères de Sainte-Julie et ceci, contrairement à l'opinion de ses confrères du conseil.

DOSSIER PRÉSENTÉ À LA HÂTE

«La réorganisation de la SQ prévoit la mise en place d'une section pour l'autoroute et d'une autre pour les villes. La SQ devrait donc être davantage présente sur le territoire. Il faut également considérer que la SQ est mieux organisée et mieux équipée que les corps municipaux. On dit d'ailleurs que les groupes criminalisés évitent de s'établir sur les territoires couverts par la SQ.»

Jean-Pierre Déry dénonce par ailleurs la façon dont a été mené ce dossier à l'hôtel de ville. «Même si je suis le responsable de la sécurité publique, je n'ai pas été mis au courant des négociations. Le maire et le secrétaire-trésorier ont voulu nous présenter le dossier à la hâte, quelques minutes seulement avant un souper qui avait été organisé pour les fêtes. Je trouve ça scandaleux de signer en dix minutes des contrats d'un quart de million.»

L'ancien conseiller et responsable du Comité de protection du voisinage de Saint-Mathieu, Fernand Rondeau, n'approuve pas non plus la décision des élus.



Le conseiller Jean-Pierre Déry espère que Québec n'approuvera pas le contrat intervenu entre la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloil et la police municipale de Sainte-Julie.



Ce n'est apparemment pas demain que le parc du Petit Rapide sera aménagé comme l'auraient souhaité les résidents du secteur Champlain.

Seulement 5000 \$ pour le Petit Rapide

bernard BLANCHARD

■ **BELOEIL** – Dans le budget 1997 adopté à la fin décembre, les élus de Beloeil n'ont prévu qu'une somme de 5000 \$ pour le projet d'aménagement du parc du Petit Rapide, situé rue Choquette dans le quartier Champlain.

Cette décision déplaît royalement aux nombreux résidents du secteur qui demandaient pour cette année un montant de 10 000 \$, de façon à pouvoir confier à l'École d'architecture de paysage de l'Université de Montréal le mandat de concevoir le projet d'aménagement.

Au nom du Comité des amis du parc du Petit Rapide, Sylvain Lavoie avait fait valoir en fin d'année dernière que l'École d'architecture et de paysage possédait l'expertise nécessaire pour faire de ce parc «un espace vert unique à Beloeil comme en Montérégie.»

L'APPUI DU CREM

Le Comité des amis du parc du Petit Rapide avait obtenu l'appui du Conseil régional de l'environnement de la Montérégie, qui affirmait également sa volonté de voir le Petit Rapide devenir un exemple à suivre en matière de développement durable.

Rappelons par ailleurs que 800 personnes des districts 1 et 2 de Beloeil avaient signé en novembre dernier une pétition demandant aux membres du conseil municipal de protéger et d'aménager leur parc.

Rappelons également que cet espace vert avait été ciblé plus tôt l'année dernière pour recevoir la maison des jeunes. À l'époque, les citoyens du secteur s'étaient vivement opposés au projet, tant et si bien que les responsables avaient finalement opté pour un autre endroit.

Offensive anti-tabac en Montérégie

Les écoles pointées du doigt

marc LEDOUX

HEBDOS MONTÉRÉGIENS

■ MONTÉRÉGIE – Le réseau de la santé publique en Montérégie reprend le flambeau de la lutte au tabagisme. Quelques mois après avoir dénoncé les dépanneurs qui continuent de vendre des cigarettes aux mineurs, la Régie régionale de la santé, plusieurs commissions scolaires, cinq CLSC et des organismes sociaux ont revendiqué cette semaine davantage de cohérence dans les politiques de protection des non-fumeurs en milieu scolaire et municipal.

Une enquête de la Direction de la santé publique a démontré que, bien que la loi québécoise les y autorise depuis 10 ans, seulement 20 pour cent des écoles de la Montérégie ont adopté une politique anti-tabac complète, c'est-à-dire qui interdit tant aux élèves qu'aux enseignants de fumer dans l'enceinte de l'école. Au total, 91 pour cent des établissements scolaires ont adopté une politique anti-tabac, mais la grande majorité permet encore aux enseignants de fumer dans un local prévu à cette fin.

En conférence de presse dans une école primaire «modèle», l'école Sainte-Agnès, de Ville Lemoyne, des représentants des milieux scolaires et de la santé ont expliqué qu'il était incohérent d'inciter les jeunes à ne pas fumer tout en donnant l'exemple contraire.

Claudine Léonard, de la Direction de la Santé publique a fait valoir qu'environ 10 pour cent des écoles du Québec ont totalement banni la cigarette. Dans le reste du Canada, ce taux atteint 59 pour cent. D'ici le mois de mars, Mme Léonard a bon espoir de voir d'autres écoles emboîter le pas.

Le directeur de la santé publique en Montérégie, le docteur Alain Poirier fait remarquer qu'entre 1991 et 1996, la proportion des jeunes fumeurs (de 14 à 18 ans) est passée, chez les garçons, de 18 à 24 pour cent et, chez les filles, de 24 à 37 pour cent!

Pour réduire ces taux, plusieurs commissions scolaires ont utilisé le programme *Écoute ton cœur*, mis au point par l'Association des intervenantes et intervenants en formation per-

sonnelle et sociale. Le programme, qui s'adresse aux enseignants et aux élèves de 2e, 3e et 4e années, vise le développement chez les enfants de la confiance en soi et de l'autonomie. Plus autonomes, les écoliers résisteront plus facilement à l'envie de faire comme les autres et de commencer à fumer.

L'âge moyen auquel les jeunes commencent à fumer est de 13 ans, bien que les premiers essais débutent vers 11 ou 12 ans, à l'école primaire! Au terme du programme, quelque 10 000 écoliers du primaire auront été rejoints.

Parallèlement à ce programme, de nombreuses initiatives ont été développées dans le cadre de la *Semaine sans fumer*: concours, distribution d'information, défis aux fumeurs, valorisation des non-fumeurs, etc. sont au programme de nombreuses écoles.

LES VILLES AUSSI

Par ailleurs, une autre enquête menée par la Direction de la santé publique a révélé que 12 pour cent seulement des municipalités de la Montérégie ont réglementé la protection des non-fumeurs dans les lieux publics. Hors de l'école, les jeunes sont donc exposés à l'exemple de fumeurs dans des lieux qu'ils fréquentent régulièrement.

D'un commun accord, les représentants des milieux scolaires et de la santé ont exprimé le souhait que la loi que doit déposer sous peu le ministre de la Santé, Jean Rochon, vienne appuyer leurs efforts.

DÈS LE BERCEAU

Pour certains autres intervenants, la sensibilisation commence dès le berceau. Le Réseau Santé Richelieu-Yamaska et l'Association pulmonaire du Québec viennent en effet de désigner, dans le cadre de la «Semaine sans fumer», le «Bébé sans fumée» 1997 de la région. Il s'agit du fils de Carole Messier et Jocelyn Poirier, de Sainte-Madeleine, né le 22 janvier. L'Association a offert pour l'occasion un trousseau comprenant un certificat «Bébé sans fumée», un t-shirt «Protégez mes poumons» et une affiche «Ne m'enfumez pas».

Saint-Mathieu et Saint-Jean-Baptiste dans le comté de Chambly

bernard BLANCHARD

■ SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL – Le comté fédéral de Chambly ne sera plus jamais le même. Avec l'entrée en vigueur de la nouvelle carte électorale, au début de janvier, le comté a perdu les électeurs de la municipalité de Saint-Bruno au profit de ceux de Saint-Mathieu-de-Beloil, Saint-Jean-Baptiste, ainsi que Marieville et Sainte-Marie-de-Monnoir.

Du reste, les villes de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile et Chambly font toujours partie du comté de Chambly, qui compte désormais quelque 92 000 électeurs, soit 3000 de plus que lors des élections de 1993.

La nouvelle carte a de quoi plaire au député bloquiste Ghislain Lebel puisque les électeurs de Saint-Bruno étaient moins sympathiques à la cause souverainiste que

le sont ceux des municipalités qui se joignent au comté.

Le député Lebel a déjà confié d'ailleurs à L'Oeil Régional que ses apparitions publiques dans Saint-Bruno étaient plus difficiles qu'ailleurs. «Les élus et les gens d'affaires n'étaient pas très chaleureux. Les gens de la Légion n'étaient jamais très heureux de me voir, même quand je me déplaçais par politesse pour souligner le jour du Souvenir.»

Au bureau du député Lebel, Francine Gauthier fait valoir que la nouvelle carte ne changeait rien pour l'instant à la situation des résidents de Saint-Bruno. «Officiellement, la nouvelle carte entre en force cette semaine, mais ce n'est qu'aux prochaines élections que nous en tiendrons réellement compte. D'ici là, nous continuerons ainsi à servir les gens de Saint-Bruno.»

Qui aurait pu penser qu'en 1997, déguster une pizza se révélerait une aventure gastronomique aussi intéressante: basilic, pistou, ail, bleu, saumon, crevettes, etc.

Il faut penser autrement!

PIZZAS

	PICCOLO	12"	16"
Fromage	4,00	9,00	13,00
Ail	4,00	9,00	13,00
Basilic	4,00	9,00	13,00
Champignons	4,25	9,50	13,75
Pistou	4,50	10,25	14,25
Végétarienne	4,50	10,25	14,25
Anchois	4,75	11,25	15,50
Bleu	5,25	12,25	16,75
Garnie au pepperoni	5,25	12,25	16,75
Oignons marinés au vin blanc	5,50	12,75	17,25
Thon	5,50	12,75	17,25
Permetton	5,50	12,75	17,25
Chèvre	5,50	12,75	17,25
Trois fromages	5,50	12,75	17,25
Végétarienne de luxe	5,75	13,25	17,75
Diabolo	5,75	13,25	17,75
Saumon fumé	5,75	13,25	17,75
Crevettes	5,75	13,25	17,75
Garnie au prosciutto	5,75	13,25	17,75

Lundi au vendredi
11h30 à 14h

Table d'hôte
5⁹⁵\$ 6⁹⁵\$

Ouvert le lundi

PIAZZETTA
PIZZA

365, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

446-2096



GRANDE VENTE FIN DE SAISON

50%
SUR
TOUT LA

MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER

DU 25 AU 31 JANVIER 97

BOUTIQUE

Pour
hommes et
femmes

BonPied
Bel oeil

332, boul. Laurier, Beloeil • 467-1844

43830-25-1BB

Profitez de cette chance unique...

Pour 10\$, venez entendre madame Marie-Andrée Ostiguy en spectacle. Pianiste de renommée internationale, madame Ostiguy nous offre un concert de ses compositions spécialement à l'occasion du 50e anniversaire de la Caisse.



ACCOMPAGNÉE
D'UN QUATUOR
À CORDES

MARIE-ANDRÉE OSTIGUY
Photo du vidéoclip gracieuseté de Prac Photo

Samedi 8 février 1997

20 heures
au Centre
culturel de Beloeil
600, rue Richelieu,
Beloeil

BILLETS
DISPONIBLES
À L'ACCUEIL
DE LA CAISSE

Nombre de places limité

50 ans d'ouverture 1947-1997

REER

Consultez gratuitement nos
conseillers spécialisés pour planifier
votre stratégie de diversification
de portefeuille



**La Caisse Populaire
Desjardins de Beloeil**

Siege social
830, boul. Laurier Beloeil
Quebec J3G 4K4

467-2809
JACQUES MEUNIER
Directeur general

Centre de Services
245, boul. L'Heureux Beloeil
Quebec J3G 5R8

467-9301
MANON GUERTIN
Directrice

43828 25-1GR

Le Mouvement pour le redressement économique du Québec se demande combien ça coûte de sauver Roofs...

david PENVEN

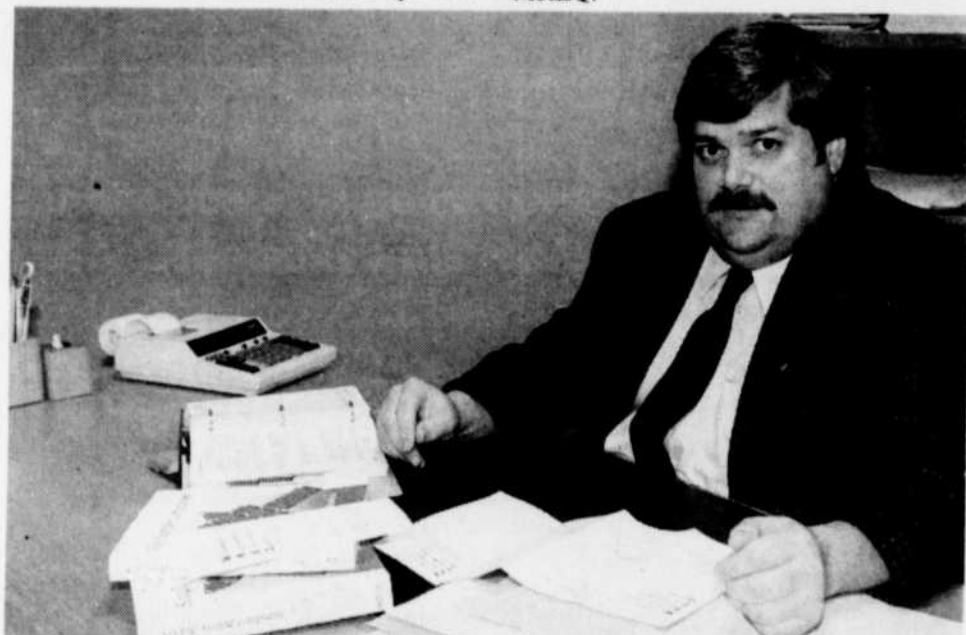
HEBDS MONTRÉGÉIENS

■ SAINT-BRUNO – Roger Joyal ne lâche pas prise. Ce comptable de profession et résidant de Saint-Bruno qui a mis sur pied le Mouvement pour le redressement économique du Québec, MRÉQ, en janvier 1996, dénonce avec l'énergie qu'on lui connaît les abus en matière de gestion que commettent les gouvernements et autres institutions publiques aux frais des contribuables.

Toutefois, le discours du MRÉQ semble faire preuve d'une plus grande fermeté. «Je sais, ce n'est pas populaire, ni probablement politiquement correct mais moi j'ai vu dans les derniers jours que l'Agence spatiale canadienne a travaillé pour reprogrammer probablement un satellite pour retrouver quelqu'un qui volontairement s'est mis dans le trouble. Excusez l'expression, mais moi, c'est ma perception. Dans les trois ou quatre derniers jours, on n'a jamais dit au public combien coûte cette opération. Je n'ai pas de chiffre là-dessus mais l'agence canadienne est un organisme subventionné par le fédéral. Il y a certainement des fonctionnaires qui ont

travaillé des heures là-dessus. Encore une fois, il ne faut pas être mal interprété. Il y a un gars qui est mal pris quelque part dans une mer et il faut le secourir, mais on a des problèmes de budget au Québec et au Canada», lance M. Joyal en faisant référence au Montréalais Gerry Roufs qui participe à la course des voiliers Vendée Globe et dont on est sans nouvelles depuis plus d'une semaine alors qu'il se trouve dans la région du Cap Horn.

Pour M. Joyal, il ne s'agit que d'un exemple parmi tant d'autres. Ainsi, le MRÉQ s'insurge sur l'apparition de ce qu'il considère être de nouvelles taxes indirectes, comme la hausse du coût de l'immatriculation des véhicules décrétée par le ministre des Transports, Jacques Brossard. En entrevue, Roger Joyal a dénoncé également le nombre élevé de fonctionnaires dans l'appareil public québécois. «Il ne faut pas couper n'importe où. Je n'ai pas de problème avec les profs à côté des enfants. Où j'ai un problème, c'est quand il y a 12 fonctionnaires derrière le bureau alors qu'on en a besoin d'un. Ça c'est écoeurant», poursuit le fondateur du MRÉQ.



«Il ne faut pas couper n'importe où. Je n'ai pas de problème avec les profs à côté des enfants. Où j'ai un problème, c'est quand il y a 12 fonctionnaires derrière le bureau, alors qu'on en a besoin d'un», a indiqué Roger Joyal, président du Mouvement pour le redressement économique du Québec.

**Spécial 97
Hiver**

Conditionnement physique

Recyclez
votre

PNEU
à peu de frais

Abonnement annuel
de jour à partir de:

\$19.95
par mois*

* Évaluation et taxes en sus.

CONCEPT
Nautilus Cardio
Depuis 1985

McMasterville • BELOEIL

81, boul. Laurier (en face de Dupré Chevrolet) **446-7676**

Chez **HONDA** Casavant Saint-Hyacinthe

Venez
nous rencontrer au
SALON DE L'AUTO DE SAINT-HYACINTHE
à l'Auberge des Seigneurs
du 23 au 26
janvier 97

FAITES VOTRE CHOIX !

208\$

48 MOIS

/ MOIS*

CIVIC LX 1997

- Classée parmi les 10 meilleures voitures au monde (Car and Driver)
- Grand prix de conception et d'ingénierie (Popular Mechanics)
- Meilleure voiture économique (AJAC)
- L'automobile de l'année (Automobile Magazine)



- Moteur 16 soupapes
 - 2 coussins gonflables
 - Vitres teintées
 - Volant ajustable
 - Télécommande du coffre et de la porte à essence
 - Moulures protectrices
 - Poutrelles de sécurité dans les portières
- ET BEAUCOUP PLUS ENCORE...**



0 - 100 km en
8,4 secondes
5,6 litres au 100 km
ou 50 milles au gallon

« L'automobile de l'année » ... Automobile Magazine (mondialement reconnue)

298\$

48 MOIS

/ MOIS*

ACCORD EX 1997

- Classée parmi les 10 meilleures voitures au monde depuis 12 ans (Car and Driver)

**Climatiseur
et groupe électrique**



Incluant:

- Climatiseur
- Groupe électrique
- Régulateur de vitesse
- 2 coussins de sécurité
- Radiocassette AM/FM avec 4 haut-parleurs
- Poutrelles de sécurité
- Volant inclinable
- Compte-tours
- Horloge au quartz
- Moteur 2,2 litres

**Et beaucoup,
beaucoup plus encore !**



HONDA Casavant Saint-Hyacinthe

*La mensualité est basée sur un programme de location de 48 mois avec un comptant (ou échange équivalent) de 960,14\$ (Civic) 2666,89\$ (Accord). 96 000 km sont inclus dans le terme. Le coût du km excédentaire est de 10¢. Les taxes, immatriculation, frais de transport et de préparation sont en sus. Tout financement est sujet à approbation de crédit et les photos sont à titre indicatif.

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES
SANS CONCESSION



2400, Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe
(sortie 130, autoroute 20)

875-6655



CONCESSIONNAIRE
QUALITÉ
TOTALE

MÉFIEZ-VOUS DES DISEURS DE BONNE AVENTURE



SEUL
L'Oeil Régional
distribue
26 155

COPIES CERTIFIÉES
PAR LA FIRME SAMSON, BÉLAIR,
DELOITTE & TOUCHE,
VÉRIFICATEURS



FIEZ-VOUS

AUX 27 ANS DE
L'OEIL RÉGIONAL

*Le seul journal
fait pour et par
des gens d'ici*



SA CRÉDIBILITÉ



SON PROFESSIONNALISME



**SA COUVERTURE
DE L'ACTUALITÉ RÉGIONALE**



LES PREUVES SONT LÀ!

4 journalistes aguerris qui
couvrent le territoire de Saint-Basile
à Saint-Denis.

Une équipe d'infographistes professionnelle
qui conçoit le plus bel hebdo du Québec.
(2 fois gagnant de l'Hebdo de l'année)

À la réception, nos secrétaires sont tout
sourire et vous servent avec diligence.

Quant à nos 7 conseillers en publicité,
ils sont les complices de votre réussite.

L'oeil

un
GRAND
journal

Une équipe de professionnels

L'Oeil

REGIONAL

le journal des gens d'ici
depuis 1970

Ça fait vendre

393, boul. Laurier, Beloeil • 467-1821

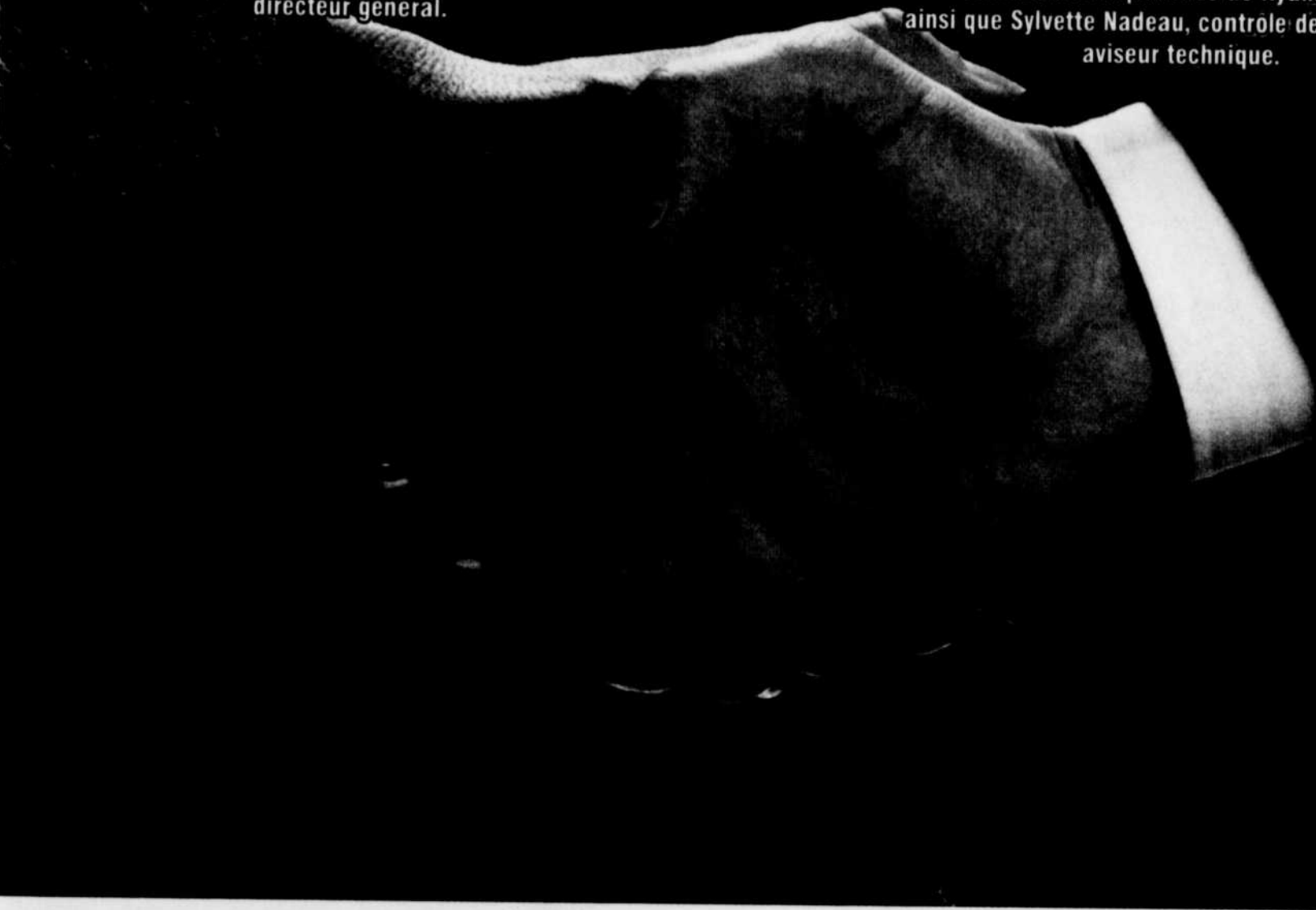


LA QUALITÉ... SOURCE DE CRÉDIBILITÉ



De gauche à droite, Claude Bernier, représentant des ventes, Manon St-Hilaire et Denise Cloutier, toutes deux représentantes des ventes et conseillères financières ainsi qu'André Robitaille, directeur général.

On aperçoit devant à droite Benoît Laplante, directeur du service et des pièces (avant-dernier) et Pierre Savoie, contremaître d'atelier (dernier), toute l'équipe de mécaniciens d'expérience de Hyundai Casavant ainsi que Sylvette Nadeau, contrôle de la qualité et aviseur technique.



Une gracieuseté de vos conseillers

HYUNDAI CASAVANT DE SAINT-HYACINTHE

Le concessionnaire Hyundai Casavant de Saint-Hyacinthe a ouvert ses portes le 22 décembre 1980 et depuis, il est reconnu pour sa vaste gamme de modèles et son éventail complet de services. En août 1996, une nouvelle administration est mise en place sous la gouverne d'André Robitaille, directeur général. M. Robitaille et sa dynamique équipe de 14 personnes ont le vent dans les voiles puisque leur concession est, depuis septembre dernier, garage recommandé par le CAA. De plus, à partir de cette semaine, il devient centre de vérification technique approuvé CAA, le seul dans la région. Et jamais deux sans trois, le dernier-né de la famille Hyundai, le coupé sport Tiburon, se classe au premier rang dans sa catégorie dans le *Guide de l'auto 97*.

Pour Hyundai Casavant, L'Oeil Régional a toujours été le choix naturel puisqu'il constitue la meilleure façon de rejoindre sa clientèle de Beloeil et Mont-Saint-Hilaire. Depuis les tout débuts, ce concessionnaire annonce pratiquement toutes les semaines et il en constate régulièrement les retombées. En effet, il arrive souvent que des clients viennent avec les publicités en main même lorsqu'il ne s'agit pas de promotion à découper. Tout l'aspect recherche de stratégies et de concepts publicitaires se fait de concert avec la conseillère de Hyundai Casavant à L'Oeil Régional, Sonia Dupré. Pour M. Robitaille, ce partenariat devrait se poursuivre encore longtemps car comme il le dit si bien lui-même: « J'ai toujours aimé être le No 1 et pour l'être, je dois m'entourer de Nos 1 ».

Pour plus d'information ou pour une petite visite, Hyundai Casavant sur le boulevard de l'auto, 2300, Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe, sortie 130, autoroute 20, 774-6344 ou 875-6655.

C'EST VOUS QUI FAITES LA DIFFÉRENCE

Tirage 28 155 copies

OFFRE DE LA

ODC

vérificateur

Sanson Bélair

Dalrymple &

Reaume

L'Oeil REGIONAL
Le journal des gens d'ici
depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloeil • 487-1821

Ça fait vendre



Le piano Ivre

bernard BLANCHARD

■ MONT-SAINT-HILAIRE – Ceux qui ont un faible, petit ou grand, pour Claude Léveillée risquent fort d'adorer Marie Lacourcière, qui sera à Arts Station, le 1er février à 20 h.

La jeune pianiste-compositeuse présentera *Le piano Ivre*, un spectacle qui vient saluer de façon originale l'oeuvre de l'auteur-compositeur Claude Léveillée.

La musique de la jeune pianiste s'inspire d'ailleurs de celle de Léveillée. Elle présente son spectacle comme un hommage «très personnel à un grand auteur-compositeur qui aura fait vibrer le public tant au Québec qu'à l'étranger depuis plusieurs décennies».

Marie Lacourcière se garde bien de reproduire les plus grands succès de Léveillée. Elle ne reprend pas, par exemple, *Frédéric*, *Les Vieux pianos*, *Le rendez-vous* ou *La Légende du cheval blanc*. À ses yeux et à ses oreilles, dit-elle, ces pièces sont intouchables.



UNE EXPOSITION EN PRIME

L'artiste a plutôt développé des titres comme *Avec vos yeux*, *Poisson* et *Soir d'hiver*. Elle a écrit la musique que les images de ces textes lui inspiraient.

La musique de Michael Nyman (*La leçon de piano*) vient compléter ce programme, qui sera du reste accompagné de l'exposition *Sous la peau, dans la peau*, des artistes Marie Lacourcière, Joëlle Tremblay, Tania Lebedeff et Diane Royer. Le vernissage aura lieu le samedi 1er février, dans le cadre d'un 5 à 7, et l'exposition se poursuivra dimanche, de 13 h à 17 h.

Les billets pour le spectacle, 14 \$ et 12 \$, sont en vente à Arts Station, 1087, Laurier, Mont-Saint-Hilaire.

Marie Lacourcière et son piano ivre seront à Arts Station le 1er février.

Fleur d'Oranger a un an... et il marche

bernard BLANCHARD

■ SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU – Le magazine culturel *Fleur d'Oranger*, lancé par des jeunes de Saint-Marc-sur-Richelieu, a maintenant un an. Et il est suffisamment solide sur ses pattes pour qu'on puisse avancer, sans risquer de trébucher, qu'il marche déjà très bien.

«Cette première année s'est bien déroulée, assure Lisa Marie Noël, la jeune rédactrice en chef de la publication. Nous comptons maintenant plus d'une centaine d'abonnés, ce qui est très bien, et nous avons aussi une vingtaine de collaborateurs. De plus, l'accueil qu'on a réservé aux premiers numéros a été des plus positifs.»

Comme toutes les publications, *Fleur d'Oranger* doit malgré tout composer avec les dures réalités de la vie. Le magazine n'a pas échappé, par exemple, aux dernières hausses du coût du papier.

«En raison de ces augmentations, nous avons dû prendre la décision de publier à l'avenir cinq numéros par année plutôt que six. Mais comme la moyenne de pages est maintenant de 24 à 28, contre 16 à 20 au début, ça ne paraîtra pas trop sur le contenu», assure Lisa Marie Noël.

DE L'INDÉPENDANCE

Celle-ci rappelle par ailleurs que *Fleur d'Oranger* n'a rien perdu de son indépendance des premiers jours. «Il n'y a toujours pas de publicité dans le magazine, pas une seule. Nous publions seulement quelques petites annonces

de lecteurs, mais il n'y a aucun coût de rattaché à ça.»

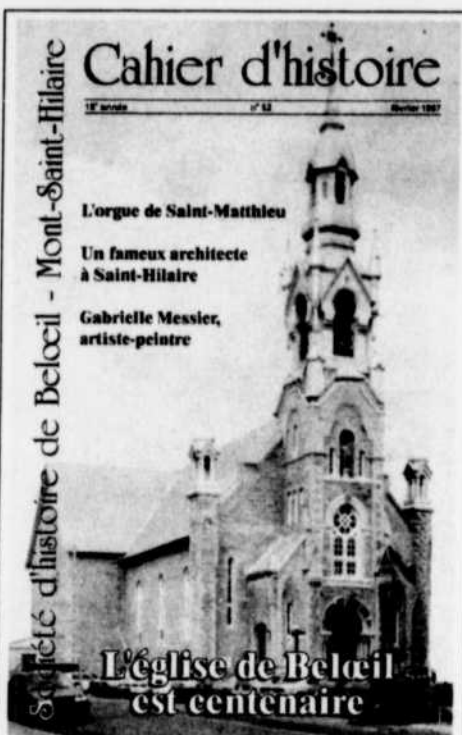
Les artisans de *Fleur d'Oranger* profitent toujours de l'expérience de leur parrain et marraine, Micheline Lachance et Pierre Boivin.

«Ils sont évidemment abonnés au magazine et il arrive que Mme Lachance, par exemple, nous adresse quelques conseils», souligne Mlle Noël.

Fleur d'Oranger a un an. Bon anniversaire. Et longue vie.



Il y a un an, Micheline Lachance et Pierre Boivin prenaient part avec Lisa Marie Noël, la rédactrice de la publication, au lancement de *Fleur d'Oranger*.



Un récital pour le 100e de Saint-Matthieu

La Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire invite le public à sa conférence mensuelle le 27 janvier à 20 h, à l'église Saint-Matthieu-de-Beloeil. Paul Racine, historien de l'art, viendra commenter la reconstruction de l'église en 1896 et l'achat de l'orgue Casavant en 1897. De plus, l'organisme Pierre Gadbois offrira un récital d'orgue. Le numéro 42 du *Cahier d'histoire* sera également lancé à cette occasion qui comprend des articles sur l'orgue de l'église Saint-Matthieu, sur l'architecte Frederick Lawford et l'artiste peintre Gabrielle Messier.

Tous les soirs: 18h45 - 21h30 Mat. sam - dim - Lun: 13h00 - 15h30 LARRY FLYNT Woody Harrelson Courtney Love	Tous les soirs: 19h15 - 21h30 Mat. sam - dim - Lun: 13h20 - 15h35 Chris O'Donnell Sandra Bullock	Tous les soirs: 18h50 - 21h30 Mat. sam - dim - Lun: 13h05 - 15h20 EDDIE MURPHY METRO	Tous les soirs: 18h45 - 21h00 FRISONS	Tous les soirs: 19h00 - 21h30 Mat. sam - dim - Lun: 13h10 - 15h25 Ray Liotta Lauren Holly TURBULENCE Les 101 DALMATIENS
--	---	--	--	--

CINÉMA LE PARIS
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE 773-9492

VENDREDI 24 janvier AU JEUDI 30 janvier 1997

Admission général 8.00\$
SPÉCIAL mardi et mercredi 5.00\$
5 écrans
DOLBY DIGITAL

La Limbo

Il y a une nouvelle ligue d'improvisation dans la région ! La Limbo, pour ligue d'improvisation Mont-Saint-Hilaire, Beloeil, Otterburn Park. On pourra voir ses membres à l'oeuvre le samedi 8 février, à 20 h, chez Art Station situé à la sortie de Mont-Saint-Hilaire, vers Saint-Hyacinthe. Entrée: 3 \$. On réserve au 536-3077.

Danse ballet jazz

Des cours de danse ballet jazz sont offerts à la Ville de Mont-Saint-Hilaire, 100, rue du Centre civique. Enfants à compter de 5 ans et adolescents, garçons et filles. Durée de dix à quinze semaines, deux spectacles de fin de session. Renseignements: 446-6384.

Théâtre pour adultes

Le Service des loisirs de McMasterville offre aux adultes un cours de théâtre, d'une durée de dix semaines, à compter du lundi 27 janvier. Les cours auront lieu le lundi, de 19 h à 20 h 30, au Centre communautaire intégré de McMasterville, 255, boulevard Constable à McMasterville. Une soirée d'inscription aura lieu le mercredi 15 janvier, de 19 h à 21 h, au Centre communautaire intégré de McMasterville. Renseignements: 467-8195.

Atelier d'éveil musical pour les petits

Le Service des loisirs de McMasterville offre aux enfants de 3 à 5 ans un atelier d'éveil musical. Manon Allard, musicienne diplômée et professeur de musique, animera cet atelier. L'activité aura lieu au Centre communautaire intégré de McMasterville, 255, boulevard Constable, les dimanches de 9 h 30 à 10 h 15 pour les 3 ans, et à 10 h 30 à midi, pour les 4-5 ans. L'activité commence le 26 janvier et dure dix semaines. Renseignements: 467-8195. Le nombre de places est limité.

Cours de violon

Les Petits Archets de Beloeil offrent des cours pour débutants, à compter de 4 ans, et des cours avancés. On recherche aussi des

musiciens pour un orchestre à cordes. Renseignements: Lucie Boisvert au 446-8400.

Super soirée rétro

La Super soirée rétro au profit des familles démunies de la région est de retour. Cette année, cette soirée de danse sur la musique des années 50, 60 et 70, avec l'orchestre des Juke Box Boys, fêtera la Saint-Valentin le samedi 15 février à 20 h 30, au Brasiervil situé 3425, boulevard Laurier (route 116) à Sainte-Madeleine. Les billets sont en vente au Nautilus Cardio, 81, boulevard Laurier, local 100, à McMasterville. Coût: 8 \$. Renseignements: Bob Loiselle au 467-7262.

Dominique Demers, porte-parole de la Quinzaine du livre en Montérégie

Le Conseil culturel de la Montérégie est honoré de la participation de Dominique Demers comme porte-parole de la Quinzaine du livre en Montérégie. Docteure en littérature, Dominique Demers enseigne la littérature jeunesse dans plusieurs universités. Cette écrivaine bien connue pour la jeunesse est lauréate de nombreux prix, pour ses ouvrages destinés aux enfants. Reconnue également pour ses reportages et ses critiques de littérature, elle a reçu aussi plusieurs prix de journalisme. Dominique Demers est une auteure de la Montérégie passionnée de littérature. La Quinzaine aura lieu du 18 avril au 2 mai et la période d'inscription est prolongée jusqu'au 31 janvier. Renseignements: 651-0694.

Invitation aux caricaturistes, portraitistes et collectionneurs

Il y aura une expo-vente le samedi 1^{er} février, organisée par l'AAPAQ, l'Association des artisans professionnels et amateurs du Québec, à la Place Saint-Charles située 460, rue Saint-Charles Ouest, dans le Vieux Longueuil. Renseignements: Hélène Tremblay au (514) 469-5276 ou Gaby Gauthier, le (514) 442-3080.

Centre Culturel de Beloeil

Billetterie: 600, Richelieu, Beloeil
En vente dès maintenant Tél.: 464-4772

ADMISSION
Heures de billetterie:
mardi au vendredi
10h à 17h
samedi: 10h à 12h

Barbier de Séville

Samedi: 25 janvier 1997
20h

régulier: 18\$
résident: 14\$

Avec l'atelier lyrique
de l'Opéra de Montréal



Zébulon
Vendredi:
28 février 1997 20h
régulier: 18\$ résident 14\$

La tournée de leur
dernier album
avec le succès
"Riens pas trop tard"

Les productions de la Coulisserie inc.
sont membres du Réseau Scènes



De plus
à l'achat
d'un
billet, obtenez
un gratteux du
concours
"L'Oeil du zig".
À gagner:
soustons
avec les membres
de Zébulon,
T-shirts,
casquettes,
Frisbee,
C.D.,
affiches

Frankie et Johny au clair de lune

Vendredi: 7 mars 1997 20h
régulier: 26\$ résident 20\$
avec: Louise Portal
et Marcel Leboeuf



Une instant simple, ému, une
complicité et un temple de bonheur
comme dans la vie

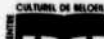
En collaboration
avec L'Oeil Régional

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture



VILLE DE
Beloeil

BANQUE
NATIONALE
DU CANADA



PRODUCTIONS
COULISSE inc.



COLLÈGE SAINT-MAURICE

UN PASSEPORT

POUR

demain



INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

pour filles
de 1^{re} à 5^e sec.

Externat • Pensionnat

Le COLLÈGE SAINT-MAURICE

prêt à ouvrir
une autre classe
en première secondaire

Il reste aussi quelques places au
programme d'éducation internationale.
Des places sont également disponibles
dans les groupes réguliers
de la deuxième à la
cinquième secondaire.

LE SAMEDI 1^{er} FÉVRIER 1997
À 9 h

VISITE DU COLLÈGE ET EXAMEN DE CLASSEMENT

(Brève visite pour les filles et leurs parents suivie
d'une légère collation puis de l'examen de
classement)

Le Collège Saint-Maurice est là depuis
longtemps et pour longtemps



Les frais de scolarité annoncés seront maintenus et ce quelles que soient les annonces gouvernementales

Pour information

Lise Archambault

tél.: (514) 773-7478

Collège Saint-Maurice 630, Girouard Ouest,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Y3

Télécopieur: (514) 773-1413
Courrier électronique: csm@ntic.qc.ca
Page Web: <http://www.csm.qc.ca>

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,75\$**
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

20¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée

2X10 **17,00\$**
2X15 **23,00\$**
2X20 **32,00\$**
2X25 **38,00\$**

Maximum 35 mots
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place



Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

INDEX

#100 À 390 À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sports
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 215 Condos
- 220 Edifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés revendu
- 260 Roulottes
- 270 Tentés-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux / Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces; autos / camions
- 380 Remorque

#400 À 490 À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 425 Condos
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt / garage
- 440 Locaux commerciaux
- 445 Logements à partager
- 450 Logements
- 451 1 1/2
- 452 2 1/2
- 453 3 1/2
- 454 4 1/2
- 455 5 1/2 et plus
- 460 Maisons
- 465 Maison à partager
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulottes

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Médécine(es) demandés
- 525 Médecine douce
- 530 Occasion d'affaires
- 540 On demande
- 550 Collectionneurs
- 560 Services offerts
- 580 Transport/demande/offre
- 590 Voyages

#600 À 690 SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu / trouvé

#700 À 900

- 700 Vente de garage / Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

avec nos petites annonces ça fait vendre!

tél.: 467-1821 fax: 467-3087

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toute petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APORTEZ!

PETITE ANNONCE SIMPLE

15 mots ou moins: 7,75\$ TPS et TVQ non incluses
chaque mot additionnel: 20¢

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APORTEZ!

PETITE ANNONCE ENCADRÉE

Maximum 35 mots

RENVERSE: 5,00\$ de plus • Seulement pour les annonces encadrées

100 AMEUBLEMENT

ACHETONS réfrigérateurs payons/jusqu'à 125\$, cuisinières, payons jusqu'à 450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400\$, en bonne condition. Achetons lav./séch. défectueux, 225\$ et réfrigérateur payons jusqu'à 100\$ (blanc ou amande). Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean. 346-3701

AMEUBLEMENT CHICOINE 341 B, Principale, St-Tomas d'Aquin, (meubles usagés). Mobilier de salon, de cuisine, de chambre. Aussi réfrigérateurs cuisinières, lessiveuses, sècheuses, etc... Garantie et à bon prix de fin de saison. Venez nous voir! (514) 796-5440.

DIVAN PROPRE, gris / bourgogne, bicyclette trille 26", couvre-lit 39", rideau douche (neufs), divers, négociable, 446-1645.

LIT 31 1/2" MÉLAMINE BLANCHE

avec 2 tiroirs pour jouets, 50\$. Ensemble pour télévidéo, mélamine noire, bibliothèque mélamine grise, peut recevoir télévidéo, 75\$. Bassinette en érable, 30\$. Le tout très propre. Tél: 467-4115.

MOBILIER CUISINE TUBULAIRE, amande, presque neuf, valeur 600\$ pour 350\$. 446-0091.

MOBILIER de cuisine blanc, mélamine, chaises cuir 250\$. Tapis salon, console, fauteuil noir, moderne 500\$. Mobilier chambre Mariette Clermont, bois verni blanc laqué 700\$, ensemble ou séparément 536-0762.

MOBILIER DE SALON, 2 et 3 places, couleur fleurie pastel, état neuf, 750\$. 536-0867.

MOBILIER DE SALON, divan, causeuse, (style El-ran), 2 chaises berçantes, avec appuie-tête (vieux rose), prix 1.200\$ ou séparément. Information: tél. (514) 461-6370.

MOBILIER SALLE À MANGER, Mobilia (table + 6 chaises), 2 buffets. Laqué blanc. Prix négociable, Ginette, 467-8180.

À VENDRE, grand sofa moderne, 150\$. Téléphoner le soir au: 446-2140.

110 ANIMAUX

4 CHIOTS golden labrador Réservez pour février, 135\$/ch., Gloria ou Jean, 446-7439.

CENTRE CANIN MONTRÉGIE

Toiletage toutes races. Pension, dressage. Cours groupes et privés. Vente de chiens, élevage sélect bergers allemands et rottweilers. Autres races disponibles. Garantie écrite. Évaluations gratuites. 61, boul. Laurier, St-Basile, arrière garage Deland. 653-2603.

CHATS EXOTIQUES, himalayens, persans, solides, bicolores, argentés, golden, vaccinés, enregistrés. Vezvez réserver. Élevage Douchat, 514-793-2700.

CHIEN GOLDEN RETRIEVER 1 an 1/2, propre, vacciné, accessoire. Recherche personne ou famille aimant et respectant les animaux, raison du départ: chien s'ennuie, besoin de quelqu'un au foyer. 100\$ francine, 870-4359.

CHIOTS BERGER ALLEMAND, enregistrés, vaccinés, garantie. Tél.: 787-3865, Chemin Mont-Saint-Hilaire.

CHIOTS À VENDRE, Croisement beagle, épagneul, 464-5417.

FINI LES TRACAS

La tranquillité, la propreté et l'harmonie, c'est possible. Arrêtez de tourner en rond. Appelez-nous, obéissance à domicile. Aussi plusieurs races de chiots disponibles. Maternelle gratuite, Élite Canine, 441-0498.

HUSKY (7) nés 26/12/60, prêts 13/02/97, yeux bleus, vaccinés, vermifugés, 250\$, Johanne, 446-1449, réservez tôt.

KEESHOND MÂLE, vacciné, tatoué, enregistré, pure race, 300\$ négociable, 464-7119.

SHINTZU, CHIOTS 2 mois, pure race, vaccinés vermifugés, carnet santé, 3 femelles, 1 mâle, prêts à partir, 584-3127.

ÉPAGNEUL BRETON femelle, vaccinée, enregistrée, dressage, affectueuse, aime enfants, valeur 900\$ pour 200\$ négociable, 446-4818.

115 ANTIQUITÉS

À LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349.

ACHAT, VENTE, Antiquité, jouet, poupée, annonce, meuble, armoire, ménage complet, succession, outillage, faillite, Int. Maurice Rainville, 514-796-2179. Attention! Disponible pour tout genre d'encan. Encan au 366, Principale, St-Thomas-d'Aquin, le jeudi 14h et premier dimanche du mois 11h.

ACHÈTERAIS VIEUX PIN pour plancher, environ 400 pi ca., 441-7910.

DERNIÈRE CHANCE de profiter d'une vente de fermeture du samedi 25 au 31 (lundi et mardi ouvert). Nostalgie, 537, Laurier, 536-0088.

MOBILIER CHAMBRE 9 morceaux, bois massif, années 30, A voir! Négociable, 464-7249.

120 ARTICLES MÉNAGERS

ENSEMBLE LAVEUSE, sècheuse, blanches, 350\$, cuisinière autoneigeante amande 275\$. Communiquer au 464-8478, 446-8769, 446-9962.

LAVEUSE, SÈCHEUSE Inglis Liberator +, 4 ans d'usage, amande, 500\$/ens. Tél: 467-4115.

LAVEUSE, SÈCHEUSE, bon état, à cycle multiple de marque GE, 150\$/ensemble, 446-8906.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

Réfrigérateurs à partir de 97\$. Cuisinières à partir de 97\$. Laveuses à partir de 165\$. Sècheuses à partir de 97\$. Ensembles de laveuses et sècheuses à partir de 399\$. Service à domicile 19\$. Estimation gratuite, temps en sus, 467-4115. Je ramasse les électros ménagers en bon ou mauvais état "gratuitement" 795-3299.

À LIQUIDER: très beau "stock" d'appareils électroménagers: usagés en bon état: frigos, cuisinières, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle: Maytag, Inglis, GE, Hotpoint, blancs, amande, moisson. Plusieurs ensembles même marque, même couleur, état impeccable. Aussi télé couleurs 205. Sur RDV seulement, laissez message si absent, 464-9843.

130 ARTICLES SPORT

SUPPORT THULE pour Golf avec boîte pour skis et 2 supports à vélo, 750\$, 446-8925.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE SEC coupé décembre 1995. Érablé à 90%, remis à l'intérieur, livraison le même jour à Beloeil et les environs, 464-3213.

BOIS FRANC 4" : 80\$/95\$, 16" 40\$/55\$. Cèdre: buches fendu 40\$/50\$/corde. Rondin 2 à 4". Franc 40\$. 1-514-794-2519.

155 BUREAU (ARTICLES DE)

BUREAU DIRECTEUR MÉLAMINE grise 72"x36"x29 haut, 4 tiroirs, 1 classeur, 400\$. Chaise directeur cuir noir, pivotante, sur roulettes, 325\$. Chaise cuir noir, sur roulettes, pivotante, 250\$, 536-2296.

160 DIVERS À VENDRE

1 APPAREIL WEIDER banc et poids, 50\$, 1 télé 20" couleur Hitachi 100\$. 4 chaises rotin 20\$/ch. 1 congélateur 125\$. 1 mobilier cuisine avec bahut en chêne Bergeron 500\$ négociable, 536-3111.

2 TOURS À BOIS, dont 1 en fonte, avec couteaux etc. 500\$. 1 bibliothèque 3 morceaux, 2 tables de salon en mélamine amande, le tout 200\$, 235-3095, après 18h.

5 MACHINES À BOULE, 2 foyers décoratifs, 1 lave-vaisselle, 2 motoneiges "Safari Le 92" Bombardier, 446-6774.

AS Réparation, vente/achat, télé, CD, vidéo, Super Nintendo, Sega + jeux. Venez voir! 535 boul. Laurier, local 105, Beloeil, 536-3589. Cartes de crédit acceptées.

ARGENT COMPTANT! Payons 300\$ à 10.000\$ pour de vieilles guitares faites avant 1970. Des marques comme Gibson, Fender, Martin, Gretsch, Epiphone, Mosrite. Appelez Steve 1-800-364-3544.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45\$, 1 an de garantie. 464-1014.

AUBAINE: unité murale, table, chaises, bureau, tissus, et le reste, 446-6860.

AUBAINES, déménagement: meubles, vaisselle, bottines ski fond, patins, vêtements, grille-neige pour tracteur ou camion 6". Tél. sans frais: 84-2219.

CONGÉLATEUR 12 PI CU., Divan gris charcoal, 50\$, 441-6126.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR moisson, parfait état, 250\$, mini-souffleuse à neige, 100\$, 584-3752.

FEUILLE D'ARDOISE (dessus table billard), 1 seul morceau, 48"x92". Valeur de 900\$, laisse aller pour 200\$. 464-1229.

FOYER FRANKLIN tout équipé. Tuyaux isolés préfabriqués, porte-bûches, pare-étincelles, capuchon de pluie, cône de linéation, 467-4250.

HUMIDIFICATEURS, 1 Bonaire, 1 à tambour, prix intéressants, 446-0637.

LOT D'ORDINATEURS AT, XT, 286. Souffleuse 3.5 HP, 20", 175\$. Générateur 5 KW, automatique, 750\$. 467-7775.

MOBILIER CHAMBRE À COUCHER, fillette, 5 pièces, 450\$. Réfrigérateur 20 pi cu. Kelvinator, couleur gold, idéal pour chalet, 200\$, 536-2296.

PIÈCES AUTOMOBILES TOUT MODÈLE

Mécanique générale à bon marché. Travail garanti, installations: réservoir à essence, moteur etc. Neuf ou usagé. 464-5102.

PNEUS HIVER / 4 SAISONS, de 12" à 15" et mélangés. Jantes. Portes de garage Garaga 7x9, au complet. 4 mags Sunbird ou Cavalier, super propres, avec pneus. Chauffe-eau 4.500 watts, électrique 220, 25\$. 922-0446.

POÈLE À L'ANTHRACITE (charbon), 65.000 - 90.000 - 105.000 BTU. Automatiques, pas de cheminées air chaud, conduits serpentin, eau chaude, etc. Poêles combustion lente, cheminée 2100, gaine inox. Remorques toutes sortes. Poêles Lesage Inc. Tél.: (514) 246-2851.

POÈLE À BOIS avec vitre et déshumidificateur Humidex, 650\$/ens, 447-0811.

POÈLE À BOIS Franklin, idéal pour chalet ou garage, prix négociable, jour: 443-7408, soir: 653-6324.

SEGA SATURN télé, systèmes son, électroménagers, la-2-boy, bicyclettes, moteur bateau, tondeuse, mobylette, ... Aussi cartes sportives, renseignements: 446-2880.

SIÈGE D'AUTO "Seven Years Eventflow", très propre, 50\$. Table d'activités "Vtech". Vêtements 0-3 ans, 441-6451.

SUPER NINTENDO + 2 manettes avec 3 jeux. Pascal, après 18h, 100\$/ens, 464-3291.

TABLE DE BILLARD ARDOISE

4 1/2 x 9 1/2, très bon état, très bon prix, Johanne, 441-2493.

TELEVISEUR COULEUR HITACHI 20", bon état, 135\$, 467-6225.

TELEVISION COULEUR 20", Sears, Zenith, 95\$ chacune, bon état, très belles couleurs, 464-9843.

À VENDRE, pour une 2e salle de bain ou un chalet. Bain, toilette, lavabo, or moisson, 200\$. Communiquer avec le 464-5276.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS DENIS DEJOURDY BOIS, PRODUITS FORESTIERS 472, chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu 584-2813.

Bois séché au four, bois séché à l'air, Spécial: balance de stock: pin et cèdre embouteillé, "V" joint. Bois de plancher érable et chêne.

170 MUSIQUE

2 CONGAS Cosmic Percussion. Neufs, avec trépid. Après 15h, 653-8222.

ACHAT/CONSIGNATION de pianos. Vente de pianos droits et queues, neufs et usagés. Réparation accordage. Pianos Bessette 990-7752.

BASS ARIA PRO II, style concert, 275\$, 2 colonnes Peavey, 8" et 10", 250\$, 467-8101.

SAXOPHONE ALTO avec caisse de marque Armstrong, 800\$, 446-8925.

175 ORDINATEURS

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS, IBM compatible, 286, souris, clavier français imprimante Panasonic à aiguilles, Lotus, Wordperfect 5.0, 400\$, 536-0172.

MACINTOSH POWER PC, 6100/66 MHZ, 8 meg Ram, Apple Superdrive 1.4 MB, CD rom, fax modem, moniteur Apple 14" couleur, clavier, souris, 1.200\$, 441-2381.

ORDINATEURS compatibles IBM 286-386-486, Saint-Hilaire, Jules, 464-6669.

180 OUTILS

SCIE RADIALE Dewalt, modèle 10" de luxe, avec grande table et accessoires, en très bon état, demande 600\$, 446-1453.

190 VÊTEMENTS

3 PALETOTS D'HIVER pour hommes, laine et cachemire, Taille 40 et 44. Couleurs: gris, brun, marine. Excellent état, 467-7606.

MANTEAU de vison, taupe naturelle, taille 14, bon état, 400\$, soir: 467-5825, chapeau inclus.

MANTEAU VISON noir, 7 ans, comme neuf, 1.000\$, 536-0505.

VÊTEMENTS DAMES 10-12-14 ans: manteaux vison, renard, mouton, état neuf, chaussures 8-8 1/2-9, etc. 446-8081.

210 COMMERCES

GARAGE À VENDRE

à Saint-Jean-Baptiste. Grand terrain idéal pour achat et vente d'autos. Débrossage, peinture, mécanique. 464-6102.

RESTAURANT À LOUER OU À VENDRE

tout équipé, 50 places, avec foyer au 2e étage, Tél.: 584-2179.

215 CONDOS À VENDRE

CONDO LUXUEUX 4 1/2

face à la marina de Beloeil, piscine et garage intérieur, salle d'exercices, libre immédiatement, 467-6758.

ST-HILAIRE, grand 4 1/2, foyer, 2 stationnements, près d'un parc, 467-2116.

TRÈS ENSOLEILLÉ, 4 1/2, foyer, tourbillon, parqueterie, Otterburn Park, rue Côté, 2e niveau, 2 stationnements, 68.500\$, 446-4925.

230 MAISONS À VENDRE

À BELOEIL, Otterburn Park et St-Hubert, occupation Ter juillet, pas d'agent, 678-5094.

AUBAINE BELOEIL, Garage double, bungalow, 6 chambres, foyer, 82.500\$. Faut vendre. Otterburn Park: 3 chambres, foyer, cabanon, 539\$/mois incluant taxes. A qui la chance? F. Landry, Rmax Extra inc. ctr. imm. agréée, 464-1000.

AUBAINE BELOEIL, BUNGALOW tout rénové, coin de rue, 4 chambres, foyer, un vrai bijou, RVL, 514-351-4392, Gérard Carrière.

AUBAINE MONT SAINT-HILAIRE parc Clifton, commodités, bungalow rénové, 4 chambres, garage 34', piscine, 875\$/mois, libre 99.900\$, propriétaire, 446-1097.

BELOEIL, cottage 1978, S.O., 3 chambres, 1 s.d.b. 1 salle d'eau cuisine rénovées, armoires mélamine, céramique, sous-sol entièrement aménagé, échangeur d'air, aspirateur central, prix abordable, 464-5156, 446-0219.

BELOEIL, duplex 2 x 4 1/2, entièrement rénové, piscine, cabanon, terrain avec plusieurs arbres, secteur paisible. Idéal pour propriétaire occupant. Valeur s'éc. 89.500\$ demandé, 446-9320.

240 MAISONS MOBILES

3 GRANDES CHAMBRES, rallonge 14x16, beaucoup de rangement, sdb neuve, aucun tapis, avec terrain, vendeur motivé, par le proprio, 62.500\$, 446-2180.

ST-CHARLES - sur-Richelieu, 1972, 14x70, 35.000\$ négociable, 65, Ch. des Patriotes #13, 928-1335, 536-2738, Cell: 233-9491.

STE-MADELEINE, maison mobile 14x68 avec terrain 45x100, prix 42.500\$, tél. 446-3755.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BORD DE L'EAU, BELOEIL, triplex, logez-vous, pour moins de 500\$/mois, 126.000\$, aubaine. Immo Versailles, 446-6662.

280 TERRAINS

A BELOEIL/ Saint-Basile/ Laprairie, très beau secteur résidentiel, près écoles primaire et secondaire et près d'un parc, accès rapide à la route 20 et 116 prix à partir de 25.900\$, 446-6657 ou 464-6524.

A SAINT-HILAIRE,

chemin des Patriotes

Grands terrains, avec arbres et services pas de voisins arrière, 2.50\$ le pied carré
LES CONSTRUCTIONS SODERO INC., 446-4753
HABITATIONS SUMMUM, 464-6419

AUBAINE, MONT-ST-HILAIRE, sur Jolli-Bonnet, en dessous de l'évaluation, faite un emprunt, 989-9042.

BELOEIL: 6.500 pi ca., prêt à construire, infrastructures payées, taxes: 407\$, J.M. Remington, 467-2043, Remax Signature ctr.

DÉVELOPPEMENT ST-CHARLES

6 terrains de 15.000 pi ca. prêts à construire à Saint-Charles-sur-Richelieu, à 2 terrains à Otterburn Park pour maisons de ville ou semi-détachés. Informations 584-2136 ou 467-8514

MAGNIFIQUES TERRAINS St-Hilaire, rue Chapleau, 6.500 à 7.500 pi ca., Claude 773-1143.

MONT-SAINT-HILAIRE, centre-ville, terrains 7 500 pi ca et +, infrastructures, à 100%, Habitabel, 464-2698, 467-6602.

RECHERCHE TERRAIN BOISÉ, région Saint-Marc, pour construction résidentielle, 655-9324.

ST-HILAIRE, POMMERAIE 2x8800 pi ca., coin de rue, adossés parc, arbres matures: pommiers, pruniers, etc., 467-7102.

ST-HILAIRE, ST-BASILE, ST-BRUNO excellents choix de terrains prêts à construire, 467-6711, paget: 930-4128.

ST-MATHIAS, PRÈS DU RICHELIEU,

AUCUNE TAXE POUR 2 ANS.

Très beau terrain résidentiel 72 X 75, prix: dans les 20.000\$.

Pour info, Ginette Tousignant, agent agréé.

REMAX EXTRA, 464-1000.

TERRAIN Ste-Madeleine, (village), 57'x190', Aubaine!, 795-3769.

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN BOISÉ

avec services prêt à construire?

Prix à partir de 25.500\$.

Otterburn Park et aussi à St-Hilaire.

Prix raisonnables.

467-8373

SECTEUR AAA

300 AUTOMOBILES

+ 446-7529

Achetez autos "cash" bon ou mauvais état.

Remorquage inclus

Transfert sur les lieux.

Mandaté par la S.A.A.Q.

Vente, échange

GARAGE R.G.

ACHETONS ACHETONS ACHETONS

autos défectueuses ou pas

CONSIGNATION ÉCHANGE VENTE

TRANSFERT EN TOUT TEMPS

461-3581.

+++06A10, 000\$ "Cash"

Achat de tous véhicules, toutes conditions

Réparons, Ramassons.

Paie meilleur prix chez toi!

598-1699.

446-3215

ACHAT AUTO CASH

CELL.: 241-7411.

ACHETONS

AUTOS/CAMIONS

EN BON OU MAUVAIS ÉTAT.

PAYONS MEILLEUR PRIX EN VILLE

REMORQUAGE GRATUIT,

JOUR OU SOIR

943-0989.

ACHETONS AUTOS et camions usagés, bon ou mauvais état, allons sur place, 922-7200 Christian.

AEROSTAR 1995 27.800 km, 7 places, excellent état, 15.800\$ + taxes. Lorraine, 467-6618.

AUDI 100, 1990, 250.000 km (grande route), très propre, 7.000\$ nég., 773-0901, 446-1166.

AUTO P. RAYMOND 461-3581.

215 Laurier St-Basile, ouvert le samedi.

Trooper 89, man. 4x4, très propre, 6995\$. Sprint

91, manuelle, très propre, 3250\$. Hyundai excel,

88, automatique, très propre, 1850\$. Tempo 88, 2

portes, manuelle propre, 1550\$. Voyager 85, très

propre, moteur défectueux, 1750\$.

AVOIR SOLUTION l'une voiture et ne pas avoir de crédit! Solution! Location avec privilège d'achats. (514) 446-2800, région de Québec (418) 834-2276.

BUICK CENTURY Ltée. 1984, V-6, 4 portes, 1200\$, propre, volant ajustable, vitres, valise électrique, 446-6048.

CAVALIER 1995 automatique, 4 portes, 65.000 km, 11.300\$, 446-1015.

CHEVROLET CELEBRITY Eurosport 1985, 4 portes V-6, 2.8, automatique, blanc, très propre, 190.000 km, 1900\$ négociable, 536-3111.

CHRYSLER LE BARON, GTS, 1985, bas millage, super propre, avec démarreur à distance, 1.800\$, 446-5219.

DODGE GRAND CARAVAN SE, tout équipée, 1996, modèle allongé, air climatisé avant et arrière, 2 portes coulissantes, balance de garantie 3 ans 1/2, bon prix, 867-6753.

GARE AUX ESCROCS!

LE CHOIX VOUS APPARTIENT! 536-0710.

Achat seulement de véhicules (auto, fourgonnette, motorisé, véhicule tout terrain, etc.) en bon ou en mauvais état, accidentés ou avec bris mécaniques, de 0\$ à 100.000\$. Nous nous déplaçons pour examiner le véhicule et faisons les transferts sur place.

GRAND CARAVAN LE, 1989, 7 passagers, tout équipé, en très bon état, 5.800\$, soir: 464-1760.

HONDA ACCORD EXR 1992, achetée en mars 1993, 85.000 km, marine, automatique, air, ABS, tout équipée, 8 pneus, impeccable, 13.500\$, 461-0355.

HONDA CIVIC LX, 1992, 4 portes, manuelle, système d'alarme, 8.300\$, 441-0299.

HYUNDAI EXCEL 1986, 4 portes, automatique, 161.000 km, "timing belt, callipers", silencieux, neufs, radio am-fm, 575\$, 446-7381.

OLDS CUTLASS CALAIS 1989, Quad 4, automatique vitres / portes électriques, 4 mags, 157.000 km, 2.200\$, 461-0790.

OLDSMOBILE 1997, 6 cyl., 4 portes, injection, 4 vitesses, automatique, vitres électriques, groupe lumières, radiocassette AM-FM, pneus hiver 14", 2.500\$, 653-3171.

OLDSMOBILE CALAIS COUPE, 1986, 2 portes, automatique, 143.000 km, "liti", "cruise", vitres électriques, demande 950\$, 446-0768.

OLDSMOBILE CUTLASS (SUPRÊME), 1988, air, Production limitée, payée 22.000\$, excellent état, 61.000 km (original), 5.500\$, particulier, 464-7388.

PEINTURE AUTOMOBILE et débousselage entre 500 et 700 estimations gratuites, service professionnel, 584-3219.

PNEUS AU PRIX du gros, neufs et usagés. Alignement par ordinateur. Balancement électronique, suspension, freins, etc. Sanco 467-8200.

RENAULT ENCORE 85, 120.000 km, 4 pneus, freins, moteur récents. Excellent état, 800\$ négociable, matin 536-2564, paget, 896-1144.

SPRINT 1987, 4 portes, automatique, 4 pneus d'hiver, à vendre par route ou pièces, radiateur de 1 an, prend de l'huile, 300\$, 467-3305.

SUITE DE CESSATION d'activité, transfert de bail, location Aerostar 93, 337\$/mois, téléphonez entre 9h et 14h, 653-3857, lundi au vendredi.

SUZUKI SWIFT GL, 1990, 2 portes, manuelle, moteur 4 cyl., très propre, mécanique en parfait état, demander Rolland, 464-2090 soir, 464-4141 jour.

TEMPO L 1991, 99.000 km, air climatisé, automatique, mise au point et freins refaits, 4800\$, 464-2638.

TOYOTA PREVIA DX, 1991, 5 vitesses, groupe Touring, A/C, vitres électriques, 4 pneus hiver, 4 pneus été, mécanique A1, 9.500\$, 441-2381.

TRACER 1987, rouge, 138.000 km, 4 pneus hiver neufs, batterie neuve, très propre, bon état, 1.750\$, 467-7595.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

VOUS CHERCHEZ UNE auto neuve ou usagée? Arrêtez de chercher! Je m'occupe de la trouver pour vous, dans toutes les marques et modèles existants. Économisez plusieurs centaines de \$\$\$ en passant par "Le Courtier de l'Auto", il négocie, conseille et supervise l'achat de votre automobile, 795-3550.

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S**OPÉRATRICE OVERLOCK**

AVEC EXPÉRIENCE,
ÉQUIPE DE SOIR
ON DEMANDE SONIA,
446-2601.

PRÉPOSÉ(ES) À LA BILLETTERIE

travail temps plein ou partiel
du 1er mai au 31 août.
Envoyer C.V. Théâtre des Hironelles
4920, chemin des Grands Côteaux
St-Mathieu-de-Beloeil (Québec)
J3G 2C9

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE

Minimum 7 ans d'expérience NOTARIALE,
contrôle complet dans exécution dossiers.
Maîtrise du WordPerfect 6.0 et Maître-
collaborateur « atout ». Disponibilité immédiate.
Envoyez C.V. au 888, rue Bernard-Pilon
McMasterville, Québec J3G 5W8.

SPORT MASKA CCM Couturières d'expérience
demandées sur plan, overlock et aiguilles multiples.
Se présenter au 15855, Hubert, St-Hyacinthe.

TRAVAIL TEMPS plein ou partiel, aucune expérience
requis, milieu de vente à partir de chez soi,
idéal pour maman à la maison ou dame de tout âge,
laissez votre nom et numéro de téléphone, télépho-
nez avant 20h au 446-4519.

TÉLÉPHONISTES DEMANDÉ(ES) de soir
environ 15h/semaine, salaire de base + bonus, aucune
vente à effectuer, 446-2167 et 446-5518.

VENDEURS DYNAMIQUES demandés, sur la Rive-
Sud, clientèle fournie, aucune sollicitation, vente
facile et rapide, salaire régulier plus boni,
expérience dans la vente serait un atout. Auto
nécessaire. 448-3977, le matin entre 9h et 12h.

VOUS VOLEZ UN EMPLOI STABLE?

TEMPS PLEIN DE JOUR, RÉMUNÉRATION STABLE,
Poste disponible. Vendeur(se) télémarketing
avec ou sans expérience. Pour rendez-vous,
Ursule Nadeau au 536-2155.
536-2155.

ÉLECTROLYSE AVEC CLIENTÈLE

demandée pour louer cabine
dans un salon d'esthétique.
Pour plus de renseignements appelez au:
446-7919.

525 MÉDECINE DOUCE

CLINIQUE ALPHA pour douleurs: cou, dos et
membres, sciatique, douleurs articulaires, entorses,
tension, stress, fatigue. Sur rendez-vous. 795-8703.

HYPNOTHERAPIE & régression thérapeutique,
pour retrouver l'équilibre émotionnel, psychologique
et physique. Enfants, adolescents, adultes.
Huguette Boisvert, hypnothérapeute, remboursement
assurance. 467-5773.

INFIRMIÈRE OFFRE ses services pour travail
énergétique, massage suédois, shiatsu, métamorphose,
accompagnement de deuil. Pour rendez-vous,
446-9750.

MASSAGE THÉRAPEUTIQUE (reçu pour assurance)
suédois, réflexologie (pieds), drainage lymphatique,
Beloeil ou Otterburn Park, Monika au 536-0339.

MASSAGES, RELAXATION et canalisation des
énergies. Benoît. 446-3528.

MASSOTHÉRAPEUTES en formation: Shiatsu,
suédois, réflexologie. Offrez-vous un bon massage
à un prix étudiant. Pour gens sérieux seulement.
Nathalie (jour) 446-7783 ou Marie-Eve (soir)
467-5834.

530 OCCASION D'AFFAIRES

SSSS POSTES DISPONIBLES dans votre région.
Aucune expérience requise, temps plein ou partiel,
possibilité 900\$ et + semaine. Investissement dis-
cutable. 25 ans et plus. 1-800-561-1518,
514-449-4011.

CANADA ET QUÉBEC, subventions, prêts pour
petites, moyennes entreprises, nouvelles ou
existantes. Rens. Centre d'aide pour petites
entreprises (514) 861-6180, ext. 4.

DEVENEZ TRAVAILLEUR autonome, dans le
Networking, temps plein, temps partiel, 653-8099.

LE GROUPE INTÉGRITÉ en formation de réseau
recherche associé(e)s hautement motivé(e)s,
investissement 4005-1,800\$, possibilité de 4005-
10,000\$/semaine. Pour plus d'information, prendre
rendez-vous au (514) 446-3941.

MAÎTRESSE DE MAISON, ne soyez pas prisonnière
de votre budget. Gagnez un revenu d'appoint avec
un travail agréable près de chez vous. Appelez au
442-8209.

VOYAGEZ À DEMI-PRIX, gratuitement ou beaucoup
plus. Appelez Tom, 584-2594.

540 ON DEMANDE

MOI PROFESSIONNEL recherche femme de ménage
1 fois par semaine, 536-0710.

RECHERCHONS LOGEMENT, grand 4 1/2 ou 5 1/2,
pour juin 1997, couple retraité, autonome, prix
abordable, 467-5893, pagelette: 221-9042.

545 GARDIEN(NE) DEMANDÉ(E)

BESOIN D'UNE MAMIE pour garder 3 fillettes,
5-3 et 1 1/2, du lundi au vendredi, à McMasterville,
dès le 3 février. Hélène, 446-7687.

DAME DE CONFIANCE DEMANDÉE

pour garder Stéphanie, 5 ans,
et Marc-Antoine, 14 mois,
2 jours/sem., heures d'après-midi,
à Otterburn Park, bonnes références exigées,
posséder transport.
Marc ou Isabelle, 446-3867.

JE RECHERCHÉ UNE GARDIENNE à mon domicile,
horaire, 2 à 3 jours/semaine. Veuillez contacter
Benoît ou Nathalie, tél. 464-7903.

RECHERCHÉ GARDIENNE horaire flexible, 7
jours/semaine, jour, soir, ou nuit (shift), environ
14 jours/mois. Pierre, 446-3223.

560 SERVICES OFFERTS

+++ **A BAS PRIX**, tireur de joints, menuiserie,
rénovation intérieur, peinture. Ronald Lebel
464-7176

++**A1 TRAITEMENT DE TEXTE - TRAVAUX**
D'ÉTUDIANTS - THÈSES - LETTRES - C.V. -
DICTAPHONE - PRIX SPÉCIAL POUR ÉTUDIANTS -
TRAVAUX DE SECRÉTARIAT, IMPRIMANTE AU LASER
JOCELYNE 446-4673
FAX-MODEM 446-3856

A1 TRAITEMENT DE TEXTE - SECRÉTARIAT

446-4236 SYLVIE

A A ATTENTION! Jeune femme fiable et dynamique
ferait travaux ménagers dans résidences privées.
Secteur St-Hilaire. Très bonnes références,
clientèle déjà établie, Josée: 446-1566 ou 584-2375.

A BAS PRIX Peinture intérieur/extérieur,
professionnel, 25 ans d'expérience, 446-7795.

A.A. ATTENTION, les Rénovations Mario projets de
finition divisions, gypse, joints, peinture
décapage A1, pose de céramique, menuiserie, patio
de bois, Mario tél. 446-7639.

A1 SPÉCIALITÉS tirage de joints, pose de
gypse, peinture intérieur, extérieur, R. Cormier,
464-7923.

AA PRÉTRAITÉ, travaux de rénovation, réparation,
peinture, pose de céramique, plomberie etc. Travail
soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

AARION DÉMÉNAGEMENT 42\$/heure, assurances
complètes, Master Card, Visa, membre du Bureau
d'Éthique Commerciale, 679-7869.

ATELIER P.M.

467-6134

255, chemin du Richelieu, McMasterville.
Réparation et entretien tondeuses, souffleuses,
scie à chaîne, etc.

AUX DÉMÉNAGEMENT LA CAPITAL

Local et longue distance.
Assurance complète. Permis C.T.Q.
Boîtes garde-robots gratuites.
ESTIMATION GRATUITE
448-6063
10% âge d'or.

AVEZ-VOUS BESOIN d'une femme de ménage?
Résidentiel seulement, bonnes références, appelez
Thérèse au 467-6757.

CHAIRES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)

Réparation des sièges faits
de: corde, bûche, loin de
mer, cuir aussi, sièges faits
du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN CHAISIER
659-2998

CONFIER L'ENTRETIEN de votre maison à une
personne diplômée, discrète, responsable, références
région Beloeil, 446-2086.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park,
offre ses services pour confection et altérations de
tout genre. Myriam 467-2107.

DAME FIABLE et honnête ferait ménage régulier. Libre
mardi et mercredi. Téléphoner après 17h, 467-3809.

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours
d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir
gratuitement notre brochure (1-800-267-1543).
L'école de rédaction, 456-38, Av. McArthur, Ottawa,
Ontario, K1L 6R2.

DÉMÉNAGEMENT S.A.D. enr. Bas prix forfaitaire
à l'heure. Permis C.T.Q., Estimation
gratuite. Daniel 464-3768.

FEMME PEINTRE, réparation de joints, peinture,
travail minutieux, 9 ans d'expérience, Sonia
Sarrazin, 446-4753.

FERAIS ENTRETIEN ménage résidentiel et commercial.
446-3809, France.

FERAIS ENTRETIEN ménage, résidentiel et bureaux
commerciaux. Références disponibles, 446-7152.

FERAIS MÉNAGE dans maison privée, Jeudi
libre. Pour estimation, Raymonde, 467-5586.

FERAIS VOTRE ménage et qualifications en
coiffure. Honnête et minutieuse, bonnes références.
Appelez au 536-0312.

INFOAIDE: Aide à domicile pour débutant en
informatique (IBM - compatible), 10\$/heure,
464-9485, demandez Pascal.

LA SEXUALITÉ SACRÉE, le mystère dévoilé.
Conférence le lundi 27 janvier. Entrée libre
446-0369, Bienvenue à tous, (C.E.G.R.).

M PEINTURE, Peinture intérieure & extérieure,
estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté,
441-4270.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres:
Rénovation, réparation, entretien et également en
ébénisterie et peinture. 467-7303

POUR PETIT OU GRAND MÉNAGE de votre
domicile, demander Ginette au 536-7791.

REMBOURRAGE CLAUDE

Estimation gratuite, garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus à la verge.
782, boul. Laurier Beloeil.
467-4755.

RÉNOVATION SPÉCIALITÉS menuiserie, tirage de joints,
sous-sol, patio, etc. Denis Carboneau,
446-9290.

RÉNOVATION, RÉPARATION, finition, sous-sol,
peinture, céramique, prix raisonnable, estimation
gratuite, J.M. Bourgeois Enrg., 653-9371.

RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES

2 POUR 1 SUR NETTOYAGE VIDÉO

Rim Electro Nic Enr.

Beloeil Longueuil

446-6239 646-1335.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre
décoratif. Roland Delorme 464-2561

SABLAGE, LES PLANCHERS CRISTALAIN INC.

Finition cristal, pose, travail garanti
estimation gratuite, service 7 jours,
tél./fax: 653-1928, pagelette: 480-3121.

TRAITEMENT DE TEXTE curriculum vitae, travaux
étudiants, mailing, anglais, français, imprimeur
à ser., 467-0279.

VOUS VOLEZ QUELQU'UN de minutieux pour vos
travaux de peinture, demander C. Delorme, 464-2561
ou 469-3856.

VOUS ÊTES en toute confiance avec Florianne
pour votre entretien ménage, lavage, repassage,
réparation de vêtements. En saison: entretien
plates-bandes et coupe du gazon. Références.
446-0091, après 18h ou s.v.p. laissez message.

580 TRANSPORT

OFFRE TRANSPORT de Beloeil à Longueuil,
demandez Sylvie, de Beloeil à Montréal (complexe
Desjardins), demandez Michel, 446-5635.

610 COURS****A.I.D.E. INFORMATIQUE****

Cours privés à votre domicile
INSTRUCTEUR QUALIFIÉ. Cours selon vos besoins et
à votre rythme. Installation et configuration de
logiciels, etc. 20\$/heure + taxes. 7 jours / 7 soirs
441-4159.

ANGLAIS

Langue des Affaires
Composition - traduction
lettres - mémo - vocabulaire - verbes
Aussi: cours réguliers pour tous.
Thérèse Caron
464-7018.

ATELIER DE L'ENVOI, secteur St-Basile,
arts plastiques, couture, dessins des patrons,
10\$/3 heures, 658-5560.

COURS

ANGLAIS - FRANÇAIS
Environnement DOS ou Windows
Microsoft Office
Logiciel comptable sur Windows
Carrefour professionnel de la Montérégie inc.
Colombe Brodeur 446-2009, 464-0171.

COURS DE COURTES pointes, à la main et à la
machine, carrés, pointes, ronds et appliqués,
beaucoup de trucs, 10 semaines. Pour de plus amples
renseignements, 464-4696.

COURS DE GUITARE personnalisé à domicile: débutant,
intermédiaire, avancé, tous styles de musique.
Gaëtan, 464-8739.

COURS DE PIANO

Tous les niveaux / Examens optionnels:
Académie de Musique du Québec / Préparation aux
examens d'admission des C.E.G.P. et universités.
Prof. Claudette Berthiaume-Zavada
Diplômée des Conservatoires de Montréal / 25 ans
d'expérience en pédagogie musicale.
467-8179.

COURS RADIO AMATEUR de base (VHF - 2 mètres)
avec examen du Ministère, Alain Leguen, 464-7147.

MUSIQUE, COURS PRIVÉS,

PIANO POPULAIRE, ORGUE POPULAIRE,
CLAVIER ÉLECTRONIQUE.
Enseignement moderne axé sur le respect
de votre cheminement musical.
446-3668 (Saint-Hilaire).

NUMÉROLOGIE À 22 chiffres inspirée du
Tarot de Marseille, analyse caractéristique détaillée,
prévisions quotidiennes, mensuelles et annuelles,
compatibilité de couple, etc. Session 10 semaines,
lundi soir, 7 à 10h. Huguette Boisvert, 467-5773.

PSYCHO-KINÉSIOLOGIE (L'art d'interroger votre
corps & votre cœur). Votre corps connaît tout de
vous et ne ment jamais. Cette pratique sert à
découvrir où sont bloqués vos chocs émotionnels de
votre enfance (peurs, peines, tensions, impuissances
etc.) qui vous provoquent le manque de confiance &
d'estime de soi, les échecs, les maladies et les
déceptions de toutes sortes dans votre vie. Atelier
de fin de semaine samedi & dimanche, 8 & 9 février,
9 à 15h. Inscription: Huguette Boisvert N.D.H.O.,
hypnothérapeute, 467-5773.

ST-HUBERT, École de coiffure Bel Tête,
vous offre des cours pour débutants, jour ou soir
début 10 mars, cours de coupe seulement, début
15 février, 5465, ch. Chambly, St-Hubert, 467-3937.

ÉCOLE D'ANGLAIS

Cours axé sur la conversation, cassette vidéo,
déductible d'impôt, agréé par la S.Q.D.M.,
début des cours 17 février, inscription: en cours.
Dialogue International, 446-5511.

ÉCOLE DE LANGUES ELAT

ANGLAIS - ESPAGNOL
COURS MULTIMÉDIA
axés sur la conversation
-Petits groupes
-Inscription en cours, déductible d'impôt
Heures de bureau 16h à 19h
207, boulevard Laurier, Beloeil
446-5310.

650 GARDERIE

ALLO LES COPAINS(NES)! si tu as le goût de
l'amuser, bien manger et faire des activités inté-
ressantes, viens le rejoindre à nous, St-Basile,
441-2013.

AMBIANCE CHALEUREUSE garderie familiale, 1 à 5 ans,
activités, encadrement pédagogique, non-fumeuse,
cours secourisme. Saint-Hilaire, Nathalie,
446-8935.

ATTENTION À ST-HILAIRE Garderie ensoleillée,
aménagée dans un solarium, meubles adaptés pour
enfants de 6 mois à 5 ans, repas équilibrés, non-
fumeuse, 16\$/jour, places limitées, 446-2251.

BELOEIL, maman dont les enfants fréquentent
l'école, désirerait garder vos bouts de chou,
Marie-Josée, 446-4596.

BELOEIL, BILINGUE, non fumeuse, maman
garderait chez elle, près école Tournesol, repas
équilibrés, ambiance familiale. Christine, 536-7731.

BELOEIL, GARDERAI enfants de 0 an et plus,
temps plein ou partiel, Michèle,
446-4601.

BELOEIL, GARDERIE en milieu familial, non
fumeuse, repas chauds, bonnes références, rue Pigeon
Marie-Paule, 446-0433.

BELOEIL, NON-FUMEUSE, garderait enfants de 0 an et
+, la semaine, bons prix, Sylvie, 467-5644.

GARDERAI DEUX ENFANTS chez moi, à la
journée ou à la semaine, du lundi au vendredi,
St-Charles-sur-Richelieu, demander Manon, 584-3142.

GARDERAI ENFANTS CHEZ MOI, cours et sous-sol
aménagés pour eux, bons repas équilibrés, 20 ans
d'expérience, Louise Larose, 446-6229.

GARDERAI ENFANTS, tous âges. Sortie quotidienne,
activités, bricolages. Repas chauds, cotisation.
Saint-Basile au pied de la montagne. Prix de base
avec reçu. Bienvenue aux écoliers. Trois places
disponibles. Contactez Johanne, 441-2493.

GARDERIE CACAHUËTES, C'EST DIFFÉRENT!
locaux aménagés, programme éducatif,
sorties éducatives, préparation à la maternelle,
éducatrices diplômées, maximum de 15 enfants,
18 mois et plus.
Mont-Saint-Hilaire, contactez Isabelle
au (514) 464-8226.

GARDERIE ÉDUCATIVE EN MILIEU FAMILIAL

à Beloeil située près de la rue
St-Jean-Baptiste et l'autoroute 20.
Éducatrice diplômée, activités éducatives
et repas équilibrés, locaux et cour extérieure
aménagés, première journée d'essai gratuite.
Manon: 446-2922.

INFIRMIÈRE BACHELIÈRE offre service de garde
et de soins à son domicile, pour enfants de tous
âges, St-Hilaire, 536-0762.

L'OISILLON BLEU ÉDUCATIVE enfants 2 à 6 ans,
veille et apprentissage, préparatoire maternelle,
mardi, mercredi, jeudi toute la journée, matinée
éducative vendredi, rue Mongeau, St-Basile,
461-1723.

LES PETITS ANGES, Temps plein ou partiel,
journée(s) ou demi-journée(s) avec reçus, 1-5 ans,
Repas équilibrés. Sonia, 446-0163, 464-6254.

MAINTENANT OUVERT À MCMASTERVILLE,

(près de la 116 et Bernard-Pilon)
L'ATELIER DES PETITS DÉBROUILLARDS.
Ateliers structurés et diversifiés,
programme élaboré par une enseignante du
préscolaire et primaire, temps plein et partiel.
Pour rens.: Sylvie Côté, 536-0135.

MAMAN DE 10 ANS D'EXPÉRIENCE non fumeuse,
s'occuperait de vos petits de 0 à 5 ans, secteur
école Tournesol, près de la route 20, références
et reçus disponibles, Lucie, 464-5381.

MAMAN ÉDUCATRICE prendrait soin de vos
enfants avec ou sans reçus. Près CLSC, Jocelyne,
446-7142.

MAMAN, éducatrice diplômée, 11 ans d'expérience, 2
ans et plus, grande salle de jeux, reçus, 446-4571.

MCMASTERVILLE, garderais enfants de 1 an et plus,
jeux éducatifs, bricolage, etc. Repas équilibrés,
cours en garderie Sylvie, 446-3205.

OTTERBURN PARK près de l'école Mountain View,
maman, éducatrice avec formation et 6 ans d'expé-
rience en garderie, garde enfants 2 1/2 ans et plus,
bricolage, chansons, histoires, sorties à
l'extérieur, cour clôturée, salle de jeux, reçus,
446-7695.

OTTERBURN PARK, MAMAN désire garder chez
elle. Confort et grands espaces. Expérience per-
tinentes, excellentes références, 464-1944.

SAINT-HILAIRE, GARDERIE FAMILIALE

avec références, 0 à 4 ans,
atmosphère chaleureuse, 2 places disponibles,
5/5 jours, repas chauds et collations,
grande cour clôturée, jeux et bricolage,
autobus (pour école Desrochers). Viens le faire
de nouveaux amis(es), Nathalie, 446-2233.

ST-BASILE-LE-GRAND, gardienne d'expérience,
non fumeuse, mère de 2 enfants, garderait vos
bouts de chou, à la journée ou à la semaine, bons
soins, repas équilibrés, grand espace de jeu, reçus
d'impôt disponibles. (Recherche aussi un ami pour
Caroline, 5 ans). Diane, 653-1097.

ST-HILAIRE, secteur montagne, garderais
enfants de tout âge, prix abordable, non fumeuse
Danielle, 467-7188.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, enseignante, 9 ans
d'expérience, garderait 1 enfant de 18 mois et
plus, 3 jours/semaine et plus. Activités variées
et plantées, bons repas, salle de jeux, promena-
des, ambiance chaleureuse, 21\$/jour avec reçu.
Danielle, 467-9077.

VOUS RECHERCHER UN ENDOIT pour votre
enfant, 1 an 1/2 et plus, dîner et fin de journée
disponibles, nouvel emplacement, près de l'école
Desrochers, Chantal, 446-9663.

800 AMITIÉ RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE Sélection, vous offre
un service sérieux à l'écoute de vos besoins. Notre
formulaire gratuit pour les dames. Bienvenue aux
femmes et hommes de 18 ans et plus. N'hésitez pas à
téléphoner au 536-3134.

FEMME/CLUB Groupe de loisirs pour femmes
exclusivement. 514-771-0064, téléphonez les
jeudis & vendredis, entre 19h à 21h.

LES SERVICES de rencontre professionnelle Marie-France
De L'Étoile. À l'écoute de vos besoins pour une
recherche sérieuse. 8 ans de succès. Informations:
676-6676.

SOUPER RENCONTRE DANSANT

Les spécialistes

Agence de voyage

AGENCE DE VOYAGE
ABS LUE
Pour un service personnalisé
respectant votre budget et vos attentes
Isabelle Marcoux
584-3627

Automobiles

CHARLES LEGAULT
Automobiles inc.
Louis Legault
Vente & Achat
615, Boul. Laurier / Neuf et usagé / St-Madeleine JOH 1S0
Tél.: 773-7039 Fax: 773-2749

ANGERS TOYOTA
ST-HYACINTHE
Vente et location
DANIEL PRÉVOST
carton(1) représentant
3395 boul. Laframboise Saint-Hyacinthe
774-9191 874-9277

Avocat

BASTIEN, MORAND, BLANCHET
AVOCATS
467-5849
Urgence et Droit Criminel : 24 h 949-5849
PREMIÈRE CONSULTATION
TÉLÉPHONIQUE GRATUITE
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
S.V.P. lire notre annonce en page 9

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 **584-3414**
JOUR SOIR

DORÉ, TOURIGNY
ST-ONGE, FISET & BEAUCHESNE
Avocats

ME FRANÇOIS DORÉ
DIVORCE, RESPONSABILITÉ, AFFAIRES CIVILES ET COMMERCIALES
ME ANNE TOURIGNY
DROIT DE LA FAMILLE ET ENTENTES À L'AMIABLE
ME MICHÈLE ST-ONGE
ASSURANCE, RESPONSABILITÉ, COMMERCIAL
ME ISABELLE FISET
DROIT COMMERCIAL, CIVIL ET DE LA FAMILLE
ME J.-P. BEAUCHESNE
DROIT CIVIL, COMMERCIAL ET CORPORATIF

Soirs et samedi
sur rendez-vous

Première consultation téléphonique gratuite

535, BOUL. LAURIER, BELOEIL BUREAU 314
TÉL.: 446-8474 TÉLÉCOPIEUR: 467-7134

Avec nos
petites annonces
classées,
ça fonctionne!
467-1821

Comptables

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
Membre de l'ordre des C.A. du Québec
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

Construction

construction
J.M. OUELLET
inc.
• Construction • Rénovation
464-6144

Rénobelle enr.
"Msiieur-fait-tout"
Votre homme
de confiance
Daniel Charron
prop.

Travaux ou entretien de tout genre:
- Réparation
- Rénovation
- Peinture (extérieur et intérieur)
- toiture de bardeau
- toiture de membrane
- Etc.

Satisfaction assurée
467-0945
Cell.: 941-9765
779, Ruisseau Nord,
Saint-Mathieu-de-Beloeil

Rénovation par des spécialistes.
Satisfaction garantie.
En toute confiance.
MBF
MENUISERIE BOUCHER & FRÈRE
ALAIN BOUCHER: 464-3238
333, rue Prince-Albert, Otterburn Park (Québec) J3H 1L4

Déneigement

DÉNEIGEMENT
À LA MAIN
(avec souffleur)
Toitures - Cours - Trottoirs
Commercial et résidentiel
Les Entreprises C.G. enr.
464-8207

Dentistes

Dr Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN 545 DENTISTE
boul. Laurier
Beloeil
467-9477

Dentistes

Centre dentaire
Bernier Legendre
Dr Ghislaine Legendre, D.M.D.
Dentiste généraliste
SERVICE D'ORTHODONTIE
461-1558
54 A, rue Longueuil, Saint-Basile-le-Grand (Québec) J3N 1H3

Denturologistes

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Tél.: 464-4670
Richard
Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo boul. L'Heureux)

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3

Esthétique

Clinique Médico-Esthétique
Du Céline Daignault
• Traitement de varices
• Examen veineux au Doppler
• Traitement de couperose
Chambly
Place Les Lilas
1101, boul. Brassard, bureau 202
Tél.: (514) 658-1116
Saint-Hyacinthe
1980, rue Des Cascades, Ouest
Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 778-1474
• «Peeling» doux aux AHA
• Correction des rides au collagène
• Soins de cellulite

Impôts

Servigestion Inc.
Luc Ducharme,
Adm.A., C.M.C.
959 Germaine Langlais, Beloeil **446-0149**
• Plan d'affaires, préparation de budgets et pro forma
• Tenue de livres informatisée et états financiers
• Service de paies et D.A.S.
• Gestion T.P.S. et T.V.Q.
• Rapports d'impôts personnels et de compagnie

Informatique

S.I.S.G. (Services Informatiques S.G.)
Tél.: 536-2154
Pagette: 930-1645
STOP
• Vente et service de réparation
• Technicien hautement qualifié
• Installation logiciels, réseaux, etc.

Massothérapeute

Joyce Santerre
BAC. SC. SOC.
Massothérapeute
• Massage suédois • Shiatsu
• Polarité • Visualisation
• Membre de la fédération québécoise des masseurs et massothérapeutes (F.Q.M.M.)
Certificats cadeaux
Saint-Hilaire 446-7348
Émet des reçus pour assurances

Physiothérapeute

Jocelyne lesage
physiothérapeute
C.S.S.T.
S.A.A.Q.
Privés
203, boul. Laurier
Beloeil **464-5454**

Vente et service

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marques
Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 15h
Service à domicile 19\$
ESTIMATION GRATUITE: temps en sus
Choix de 100 appareils et plus
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299

GUERTIN
• Vente
• Réparation
• Domestique
• Industrielle
• Aiguillage de ciseaux
MACHINE À COUDRE
3172, Principale, Saint-Jean-Baptiste
Tél.: 514-446-9989 Fax: 514-467-4811
DÉPOSITAIRE OMEGA, JUKI, BABYLOCK

CLAUDE TESSIER SERVICE
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sècheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958
PRIX TRÈS COMPÉTITIF

CORDEAU RÉFRIGÉRATION
SERVICE SUR ÉLECTRO-MÉNAGERS
BELOEIL - MCMMASTER - ST-HILAIRE - OTTERBURN PARK
TAUX 20\$ / HRE
464-6800
TRAVAIL CONSCIEUX 22 ans d'expérience

TOUCHE-À-TOUT
Réparation d'électroménagers
Technicien diplômé
20 MINUTES GRATUITES
APPEL DE SERVICE: 15\$
LUN - SAM.
jour - soir
GHISLAINE DUCHESNE
BELOEIL 446-9305

NOS
SPÉCIALISTES
A VOTRE
SERVICE

Les petites annonces plus

ÉLECTROLYSE
Travail fait par infirmière
15 ans d'expérience
20\$/heure
PAULINE GARDNER
464-3421

LEÇONS D'ÉQUITATION
La Ferme Classique vous propose
des leçons d'équitation sur selle anglaise
en privée ou en groupe
pour débutants, intermédiaires ou avancés.
Coûts: 25\$/heure
Entraînement et pension disponibles
Vente et achat de chevaux.
65, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
441-6493
CÉLINE / GENEVIÈVE

RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, cuisinières
Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

Spécial
Horloge Grand-Père
en chêne naturel
3 différentes harmonies
Mouvement allemand
Fabriquées sur les lieux
Valeur 3000\$
demande 1500\$
René Hogan 467-7309

FISSURE DE BÉTON A L'EPOXY
EFFONDREMENT DE SOL
DRAIN FRANÇAIS
Monsieur FISSURE
Region de Beloeil
656-8356
1-800-656-8356
(Depuis 1980)

Alcooliques Anonymes 774-1511
Al-Anon / Alateen 866-9803
Narcotiques Anonymes 525-0333
Problème de cocaïne? 849-9999
Outremangeurs anonymes 768-3939
Émotifs anonymes 464-7227
Problème de dépendance 679-0978

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Œil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

DÉCOUPER CE COUPON FAIRE PARVENIR À:
Les anniversaires de SAM DÉFOULE.
A/S L'Œil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6
(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: (de l'événement) SI DESIRÉ: ième anniversaire (exemple: 20 ième anniversaire)

NOM: (de la personne fêtée) VILLE:

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

*Vous voulez vendre votre véhicule
Appelez-moi Natalie
ou une autre proposée, Judith ou Claude*

L'Œil
Petite annonce simple (15 mots ou moins) 7,75\$*
20¢ chaque mot additionnel
Petite annonce encadrée à partir de 17,00\$*
*T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Tél.: 467-1821
Fax: 467-3087

Offre d'emploi

Centre de formation Internet Inc. recherche
Formateur (trice) avec expérience
Temps partiel
Pour les programmes suivants:
Netscape, MS Word, Excel, Win 95,
Lotus, Word Perfect
Faites parvenir votre CV avant
le 29 janvier 1997
À l'Œil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc. J3G 4H6
A/S Formateur (trice) internet

LES ENTREPRISES CHAMPOST inc.
DIVISION DE CHAMBECC
CHAUFFEUR LIVRAISON PERMIS CLASSE 3
Disponible pour autres travaux
Les Entreprises Champost Inc.
Tél.: 653-6356

Offre d'emploi

Invitation aux Gagnon-Belzile
Le grand rassemblement des familles
Gagnon-Belzile à Trois-Pistoles aura lieu les
2 et 3 mai, à l'occasion des fêtes du 300^e
anniversaire de l'arrivée de l'ancêtre dans
cette ville. Renseignements et inscriptions:
Rencontre Gagnon-Belzile, a/s Marie-Ange
Belzile-Roy, 535, boulevard St-Germain
Ouest, Rimouski, G5L 3R3. Au téléphone:
(418) 723-7942.

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.
RECHERCHE UN COMMIS-VENDEUR
à temps plein
pour tapis, prélat, céramique
peinture.
Avec expérience (2 ans vente)
personne responsable
avec entregent, connaissances
en pose de couvre-plancher
seraient un atout.
apportez votre CV avec photo.
expansol
225, boul. Cartier, Beloeil

À la recherche d'un emploi?
Où commencer? À qui s'adresser?
Comment procéder?
L'Équipe du Carrefour
est là pour répondre
à tes questions
SERVICES GRATUITS
INSCRIPTIONS
DÈS MAINTENANT
CARREFOUR
JEUNESSE-EMPLOI
de la Vallée du Richelieu
682, RUE NEPVEU, BELOEIL
446-7636

Un concessionnaire d'automobiles japonaises de Saint-Hyacinthe est à la recherche d'un
CONSEILLER AU SERVICE
Exigences:
-Secondaire V ou l'équivalent
-Expérience en service à la clientèle
-Expérience dans la vente de services (par opposition à la vente de produits)
-Connaissance de la mécanique automobile
-Facilité de rédaction et aptitude pour les tâches administratives
-Capacité de travailler sous pression
-Familiarité avec l'informatique

Les personnes intéressées
sont priées de faire parvenir
leur curriculum vitae
au casier postal 394 à
Saint-Hyacinthe Qc
J2S 7B8

OPÉRATION EMPLOI inc. POUR LES 35 ANS ET PLUS
à la recherche active d'un emploi
93, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire, Qc J3H 3N3
446-3269

AGENCE DE PLACEMENT
HÉLÈNE ROY LTÉE
DYNAMIQUE ! SÉRIEUX ! PROFESSIONNEL !
Nous sommes présentement à la recherche de:
• Caissier(ière)
• Conseiller(ère) en prêts, en placements
En tant que membre de notre équipe de remplacement vous aurez principalement à effectuer certaines tâches à court et à long terme auprès de différentes institutions financières
EXIGENCES:
• Expérience préalable au niveau des institutions financières obligatoire
• Automobile un atout
AVANTAGES:
• Salaire concurrentiel
• Horaire variable
Pour une entrevue, faites parvenir votre curriculum vitae à:
605, ave. Atwater, Montréal (Québec) H3J 2T8
ou télécopieur: (514) 932-8843

ÊTES-VOUS À LA RECHERCHE D'UNE NOUVELLE CARRIÈRE?
- Aimez-vous travailler avec le public?
- Êtes-vous ambitieux et déterminé à réussir?
- Êtes-vous autonome et capable de fixer vos propres objectifs?
- Avez-vous de l'expérience dans la vente?
- Voulez-vous augmenter vos revenus?
Des gens comme vous ont un jour fait le saut en immobilier chez RE/MAX et connaissent maintenant un succès enviable
43599-04-01V

RE/MAX EXTRA BELOEIL
365 boul. Laurier Beloeil 464-1000

LE C.L.S.C./C.H.S.L.D. DE LA VALLÉE DU RICHELIEU
(regroupant le C.L.S.C. La Vallée des Patriotes, le Centre Marguerite-Adam et le Centre Montarville)
recherche un(e) **COMMIS SENIOR À LA COMPTABILITÉ** ayant une disponibilité de 35 heures pour un remplacement de congé de maternité et pour sa liste de rappel.
FONCTION
Personne qui dirige plusieurs ou toutes les tâches de la comptabilité, incluant la paie, et qui participe à leur exécution.
QUALIFICATIONS
• Diplôme d'études collégiales en techniques administratives.
• Un (1) an d'expérience à la codification de la paie selon le système informatique H.N.D. ou I.S.T. serait considéré comme un atout.
• Maîtrise de l'environnement Windows et des logiciels Word Perfect et Lotus 1-2-3.
• Connaissance de la comptabilité du réseau de la Santé et des Services sociaux.
RÉMUNÉRATION
Selon la convention collective de travail en vigueur dans l'établissement.
Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant le mardi 4 février 1997, 16h30, à:
C.L.S.C./C.H.S.L.D. de la Vallée du Richelieu
Concours: Commis senior à la comptabilité
425, rue Hubert
Beloeil (Québec)
J3G 2T1
Seules les personnes sélectionnées recevront une réponse.

Avis public

Agenda

Centre de prélèvements à Honoré-Mercier

Le vendredi 7 février sera jour férié pour les employés du Centre de prélèvements Honoré-Mercier de Réseau Santé Richelieu-Yamaska. Par conséquent, le centre sera fermé et il n'y aura pas de prélèvements sans rendez-vous. L'horaire habituel «sans rendez-vous» reprend le lundi suivant, 10 février, soit de 9 h à 14 h.

MERCI MON DIEU POUR FAVEURS OBTENUES!

Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: P.B.

42069-04-01G

MERCI MON DIEU!

Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas. J.G.

45233-25-01G

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. D.F.

CHANGEMENT DE NOM D'UNE PERSONNE MAJEURE

Prenez avis que JONATHAN MONTALVÀ MORIER domicilié à 749, rue Chopin, Mont-Saint-Hilaire, Québec, J3H 4M3, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de JONATHAN CÉSAR MONTALVÀ MORIER.

Mont-Saint-Hilaire, le 22 janvier 1997

45238-25-JANQ

Jonathan Montalvá Morier

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS à la Grosse Grange Bleue

Le dimanche 2 février 97 à 11h00
au 390, Principale à St-Thomas-d'Aquin
(sortie 130-N aut. 20)

SERONT VENDUS: Très grande sélection de beaux meubles et accessoires; Mob. de salle à manger en chêne extraordinaire, grand buffet avec vitres dans le plomb et têtes de lion, superbe causeuse "victorienne", belles poupées de porcelaine, très bel ange en marbre (plus de 3' de haut), superbe collection "Watercrest", "Nakara", "Kelva", etc. Beaux moulins à café, superbe porcelaine "Massen", belle colonne en marbre verte à sculpture de serpent, mob. de chambre dessus en marbre, superbe fontaine "Murano", plusieurs peintures, belles armoires, vaisselier de coin vitres bombées, etc.

Conditions: Comptant, Visa ou dépôt direct.

Visite: Le samedi de 13h à 17h.

SYLVAIN GÉLINEAU, Encanteur

(514) 796-2886

Encan d'antiquités tous
les MERCREDIS à 15h30.

Prochain encan du dimanche:

Le dimanche 2 mars 97.

42891-25-JANQ



Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

(ENTRÉE EN VIGUEUR)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 20 janvier 1997, le conseil a adopté le règlement numéro 809-2, intitulé: «Règlement modifiant le Règlement relatif aux animaux».

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce
25e jour de janvier 1997.

42866-25-JANQ

JULIE LAURIN, avocate
GREFFIÈRE ADJOINTE



COMMISSION SCOLAIRE DE L'ARGILE-BLEUE

AVIS PUBLIC

LA MATERNELLE À TEMPS PLEIN DÈS SEPTEMBRE PROCHAIN À LA CSAB

Suite à l'annonce du ministère de l'Éducation, la Commission scolaire de l'Argile-Bleue entend aller de l'avant en proposant à toute sa clientèle un programme de maternelle à temps plein dans le bassin géographique de chacune de ses écoles primaires.

Bien que pour le moment cette décision soit sous toute réserve, puisque les paramètres de financement ne sont pas encore connus, la Commission scolaire vous invite à communiquer avec l'école de votre milieu afin de vous inscrire dans les délais ci-après.

ADMISSION AUX ÉCOLES MATERNELLES

Dates: 10 au 14 février 1997 / 9h00 - 11h30
13h30 - 16h00

Tous les enfants qui auront 5 ans avant le 1er octobre 1997 peuvent être inscrits en maternelle. Les inscriptions ont lieu à l'école du bassin géographique où se trouve la résidence légale de l'enfant.

Un original d'un certificat d'état civil (comportant la date de naissance de l'enfant ainsi que les noms et prénoms des parents) doit être fourni à l'école lors de l'inscription. Les certificats de naissance ou de baptême émis par la ville ou la paroisse après le 31 décembre 1993, ne sont pas valables lors de l'inscription.

Une dérogation à l'âge d'admissibilité peut être obtenue dans le cas où les parents prévoient que l'enfant qui n'a pas l'âge d'admission subirait des préjudices à ne pas être admis. La demande de dérogation doit être adressée à la Commission scolaire, au 467-9323, poste 309.

INSCRIPTION AUX ÉCOLES PRIMAIRES

Dates: 10 au 14 février 1997 / 9h00 - 11h30
13h30 - 16h00

Tous les enfants qui auront 6 ans avant le 1er octobre 1997 et qui ne fréquentent pas déjà une école de la Commission scolaire en 1996-1997 doivent être inscrits. Les inscriptions ont lieu à l'école du bassin géographique où se trouve la résidence légale de l'enfant.

Un original d'un certificat d'état civil (comportant la date de naissance de l'enfant ainsi que les noms et prénoms des parents) doit être fourni à l'école lors de l'inscription. Les certificats de naissance ou de baptême émis par la ville ou la paroisse après le 31 décembre 1993, ne sont pas valables lors de l'inscription.

Toute dérogation à l'âge d'admissibilité peut être obtenue dans le cas où les parents prévoient que l'enfant qui n'a pas l'âge d'admission subirait des préjudices à ne pas être admis. La demande de dérogation doit être adressée à la Commission scolaire, au 467-9323, poste 309.

INSCRIPTION AUX ÉCOLES SECONDAIRES

Polyvalente Beloeil et

Polyvalente Ozias-Leduc:

Pour les élèves fréquentant déjà les polyvalentes, les inscriptions se feront du 10 février au 21 mars 1997.

En ce qui concerne les élèves présentement en 6e année, leur inscription se fera par le biais des écoles primaires. Les directeurs adjoints responsables de la 1re secondaire des polyvalentes effectueront une tournée de classement, dans les écoles primaires, entre le 10 et le 21 février 1997.

Les élèves sont inscrits selon le bassin géographique et les critères suivants:

Polyvalente Beloeil:

Élèves du secondaire demeurant à:

- Beloeil
- Saint-Mathieu-de-Beloeil
- McMasterville
- Saint-Antoine-sur-Richelieu
- Saint-Marc-sur-Richelieu
- Élèves des régions de Saint-Hilaire et Beloeil en appoint I, II et III, IV et V en insertion sociale et professionnelle, ainsi que les élèves présentant des difficultés graves d'apprentissage
- Élèves inscrits en anglais intensif, 1re secondaire
- Élèves inscrits en enrichissement des langues, 1re secondaire
- Élèves inscrits en voie technologique, 4e secondaire

Polyvalente Ozias-Leduc:

Élèves du secondaire demeurant à:

- Mont-Saint-Hilaire
- Saint-Charles-sur-Richelieu
- Sainte-Madeleine
- Sainte-Marie-Madeleine
- Saint-Jean-Baptiste
- Otterburn Park
- Élèves inscrits en concentration musique
- Élèves inscrits à l'éducation internationale, 1re secondaire
- Élèves inscrits en voie technologique, 3e secondaire

Donné à Ville de Mont-Saint-Hilaire, ce 22 janvier 1997

Pierre Legault,
secrétaire général

42856-25jan



Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC - REGISTRE

(ADOPTION D'UN RÈGLEMENT D'EMPRUNT)
TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES - CHEMIN DES PATRIOTES NORD

Nous informons les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire que, lors d'une séance ordinaire tenue le 20 janvier 1997, le conseil a adopté le règlement numéro 944, intitulé: «Règlement autorisant des travaux de construction et de réfection d'infrastructures sur le chemin des Patriotes Nord, à partir de la route 116 jusqu'à la rue Brunet, et prévoyant un emprunt de trois millions deux cent mille dollars (3 200 000\$) nécessaire à cette fin».

Ce règlement a pour objet d'autoriser la Ville de Mont-Saint-Hilaire à procéder à des travaux de construction et de réfection de conduites d'égout sanitaire et pluvial et d'aqueduc, de regards et de bornes-fontaines, de branchements de services d'aqueduc et d'égout, de voirie, de pavage, de trottoir, de muret et perré, mur de soutènement, glissière de sécurité, ponceaux de cours d'eau, de conduits électriques pour feux de circulation et d'aménagement paysager sur le chemin des Patriotes Nord, partie sans désignation cadastrale, et les lots 555, 562, 94-2 et 646 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire, à partir des limites de la route 116 jusqu'à la rue Brunet; le tout suivant les plans numéros 32-GC-01 à 32-GC-21 inclusivement et 32-ST-01 à 32-ST-04 inclusivement, datés de janvier 1997, et l'estimation préliminaire détaillée datée du 11 janvier 1997, préparés par Monsieur Jacques Fortier, ingénieur du Groupe Teknika, ainsi que l'estimation préliminaire détaillée datée du 15 janvier 1997, préparée par Monsieur Ghislain Bégin, ingénieur.

Ce règlement prévoit une dépense et un emprunt n'excédant pas 3 200 000\$ remboursable sur une période de 20 ans.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre tenu à cette fin au bureau du greffier de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire, le 4 février 1997, de 9h à 19h.

Le nombre de signatures requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de cinq cents (500). À défaut de ce nombre, le règlement aura reçu l'approbation des personnes habiles à voter. L'annonce du résultat sera faite dès que possible à la fin de la période d'enregistrement dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

Comme condition générale à remplir le 20 janvier 1997:

1. Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et être domicilié, propriétaire ou occupant d'une place d'affaires située dans la ville de Mont-Saint-Hilaire;
2. Dans le cas de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'une place d'affaires, être désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci (cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre);
3. Dans le cas d'une personne morale, désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne majeure et de citoyenneté canadienne.

Ledit règlement peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 25 janvier 1997

Julie Laurin, avocate - GREFFIÈRE ADJOINTE

42869-25jan



Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-67 AMÉNAGEMENT D'UN LOGEMENT COMPLÉMENTAIRE DANS UNE HABITATION UNIFAMILIALE ISOLÉE

À TOUTES LES PERSONNES HABLES À VOTER SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-67, INTITULÉ : «RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 845 AFIN D'AUTORISER L'AMÉNAGEMENT D'UN LOGEMENT COMPLÉMENTAIRE DANS UNE HABITATION UNIFAMILIALE ISOLÉE».

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal a adopté, à sa séance du 20 janvier 1997, le projet de règlement numéro 845-67, intitulé : «Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845 afin d'autoriser l'aménagement d'un logement complémentaire dans une habitation unifamiliale isolée»;

QUE le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation en conformité de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, **dans la salle du Conseil au 100, rue du Centre-Civique, le 3 février 1997, à 20 h 15;**

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du conseil expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE l'objet de ce règlement est d'autoriser, dans les zones spécifiques, l'aménagement d'un logement complémentaire dans une habitation unifamiliale isolée, d'une superficie maximale de 40 m², en fonction des normes d'aménagement; il abroge les dispositions relatives à l'aménagement de logement dans les caves et sous-sols; il introduit relatives à l'aménagement d'un logement complémentaire dans les zones spécifiques.

QUE ce projet de règlement vise les zones H-1, H-2, H-3, H-4, H-5, H-6, H-7, H-8, H-9, H-10, H-11, H-12, H-13, H-15, H-19, H-20, H-24, H-25, H-28, H-29, H-30, H-31, H-32, H-33, H-35, H-36, H-37, H-38, H-39, H-40, H-41, H-42, H-43, H-44, H-45, H-47, H-48, H-51, H-53, H-54, H-55, H-56, H-57, H-58, H-61, H-62, H-63, H-64, H-65, H-66, H-67, H-68, H-69, H-70, H-71, H-72, H-73, H-75, H-76, H-77, H-78, H-79, H-80, H-81, H-82 et H-83;

Que l'indication approximative des zones visées est la suivante :

Zones H-1, H-2 et H-3

Ces zones sont situées à la limite nord du périmètre d'urbanisme et comprennent le secteur résidentiel unifamilial de type isolé correspondant au projet domiciliaire le «Boisé ensoleillé»;

Zones H-4, H-5, H-6, H-7 et H-8

Ces zones sont situées sur le flanc nord de la montagne et sont tous adjacentes; elles incluent le projet résidentiel appelé le «Cheval Blanc», le projet «Belvédère du boisé» ainsi que les habitations en front sur les rues Châteaubriand, de Lorraine, des Plaines, Rimbaud, Boisée et Bélair ainsi qu'une partie de la rue Lavoie;

Zones H-9 et H-10

Ces zones sont délimitées par le limites arrière des lots ayant front sur le boulevard Laurier et le piémont de la montagne; il s'agit d'un secteur résidentiel non développé, étant délimité par la rue de Lorraine et le projet «Habitabel»;

Zones H-11, H-12 et H-13

Ces zones incluent le projet «Habitabel» comprenant, entre autres, les rues des Falaises, de la Grotte, de la Sablière et du Pain de sucre. Ce secteur du territoire inclut le secteur non développé appelé autrefois le site du Foyer Savoy;

Zone H-15

Cette zone inclut les propriétés en front sur les rues Saint-Georges et Forêt.

Zones H-19, H-20, H-24 et H-25

Ces zones sont situées dans le secteur résidentiel unifamilial adjacent à la polyvalente Ozias-Leduc;

Zone H-28

Cette zone inclut les immeubles ayant front sur la rue Vendôme, à proximité du terrain de camping;

Zones H-29 et H-30

Ces zones incluent les immeubles situés à l'intérieur du secteur des Collines;

Zones H-32, H-33, H-35, H-36, H-37, H-39 et H-40

Ce secteur résidentiel est situé dans le périmètre formé des limites arrière des lots ayant front sur le chemin des Patriotes et l'emprise du chemin de fer, la rue Plante et le cimetière;

Zones H-41, H-42, H-43 et H-44

Ce secteur résidentiel correspond au secteur du village, incluant les résidences adjacentes à l'église, et comprenant les rues Provencher, Gaboury, Saint-Jean et Martel.

Zones H-47 et H-48

Ce secteur inclut les rues Boucher et Grenier.

Zones H-55 et H-56

Ce secteur résidentiel est délimité par la montée des Trente et les limites territoriales d'Otterburn Park.

Zones H-57, H-58, H-61, H-62, H-65 et H-66

Ce secteur résidentiel correspond au secteur du parc Champlain;

Zones H-63, H-64 et H-69

Ce secteur résidentiel est situé en front sur la montée des Trente, à partir de rue Campbell jusqu'au chemin Ozias-Leduc, et le secteur non développé adjacent à l'érablière Cardinal et les limites de la municipalité d'Otterburn Park;

Zones H-67 et H-68

Ce secteur résidentiel inclut un tronçon de la rue Fortier, à proximité du secteur des «Trois pommes», et ce, à partir de la rue Radisson. De plus, ce secteur inclut les terrains non développés situés à l'arrière de la rue Radisson et le prolongement du chemin Ozias-Leduc;

Zones H-70 et H-71

Ce secteur est situé en front sur le chemin Ozias-Leduc et comprend la rue Montcalm et l'intersection du chemin Ozias-Leduc et la montée des Trente;

Zones H-73, H-75 et H-76

Ces zones sont situées entre le chemin Ozias-Leduc et le piémont de la montagne, comprenant les rues Ernest-Choquette, Edouard-Clerk et Lavoie, appelé le secteur des «Trois pommes»;

Zones H-72 et H-77

Ce secteur inclut le projet domiciliaire appelé le « Flanc Sud »;

Zones H-78, H-79, H-80, H-81, H-82 et H-83

Ce secteur inclut les immeubles situés à l'intérieur du projet domiciliaire appelé «La Pommeraie»;

Zones H-31, H-38, H-45, H-51, H-53 et H-54

Ces zones correspondent à des immeubles résidentiels qui sont tous situés en front sur le chemin des Patriotes, sur un tronçon situé entre l'autoroute Jean-Lesage et les limites d'Otterburn Park.

Que l'illustration par croquis peut être consultée au bureau du greffier;

QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, CE
25e jour de janvier 1997

JULIE LAURIN, avocate
GREFFIÈRE ADJOINTE



Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-69

MAGASINS DE FOURNITURES POUR ARTISTES ET PRÉSENTATION DE SPECTACLES DE MUSIQUE - «ARTS STATION»

À TOUTES LES PERSONNES HABLES À VOTER SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-69, INTITULÉ : «RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 845, DE MÊME QUE LE PLAN DE ZONAGE Y ANNEXÉ, AFIN DE CRÉER, À MÊME LA ZONE A-12, LA ZONE A-25 ET PRÉVOIR SPÉCIFIQUEMENT LES USAGES «GALERIES D'ART ET MAGASINS DE FOURNITURES POUR ARTISTES» ET «AGENCES DE SPECTACLES ET ARTISTES»

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

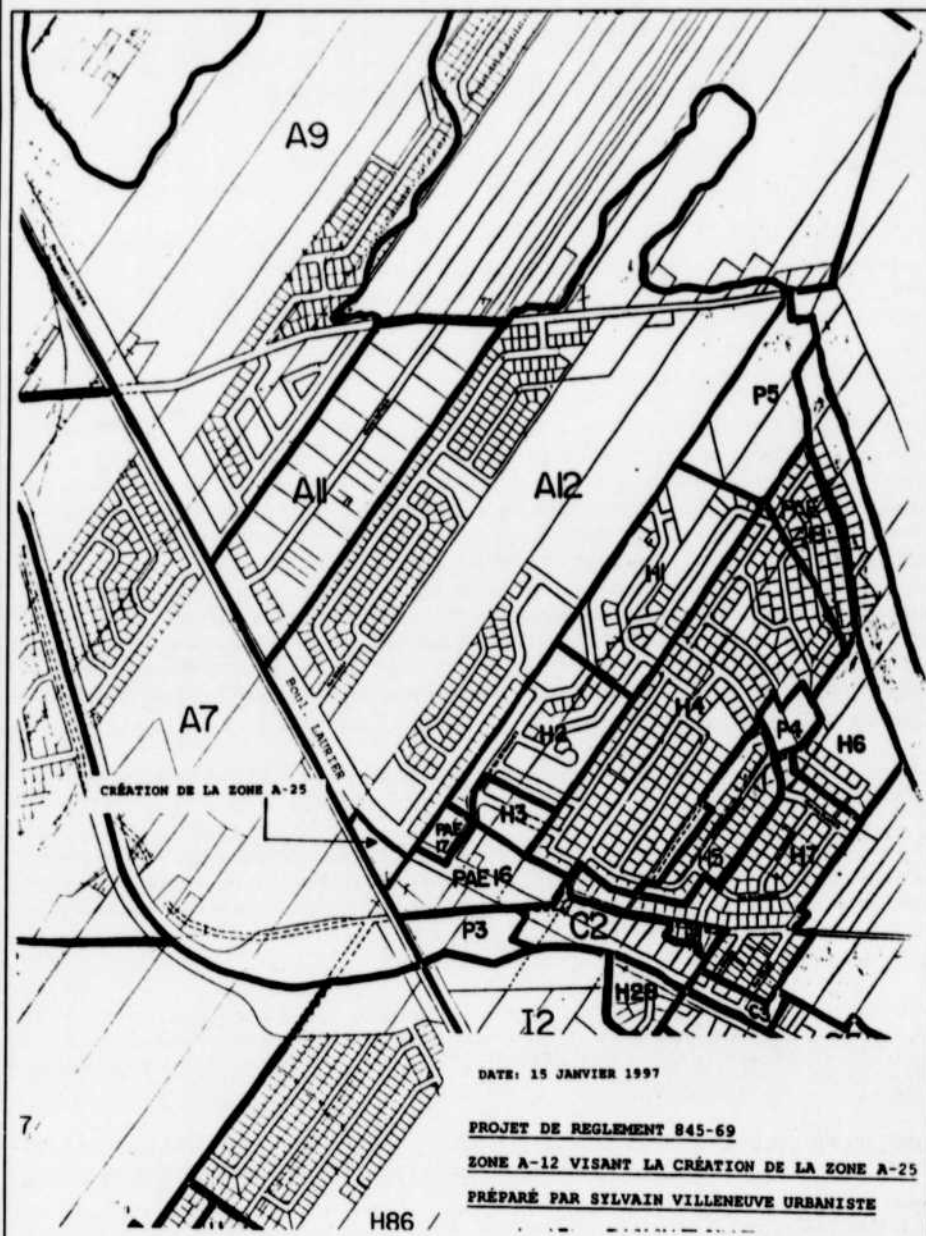
QUE le conseil municipal a adopté, à sa séance du 20 janvier 1997, le projet de règlement numéro 845-69, intitulé : «Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845, de même que le plan de zonage Y annexé, afin de créer, à même la zone A-12, la zone A-25 et prévoir spécifiquement les usages «galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes» et «agences de spectacles et artistes»;

QUE le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation en conformité de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, **dans la salle du Conseil au 100, rue du Centre-Civique, le 3 février 1997, à 20h15;**

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du conseil expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE l'objet de ce règlement est de créer la zone A-25 afin de prévoir spécifiquement les usages «galeries d'art», «magasins de fournitures pour artistes» et «présentation de spectacles de musique» et prévoir des normes d'implantation et de lotissement dans la nouvelle zone A-25, laquelle comprend plus spécifiquement l'édifice situé au 1087, boulevard Laurier;

QUE ce projet de règlement vise la zone A-12, tel qu'illustré ci-dessous:



QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 25 janvier 1997

Julie Laurin, avocate
GREFFIÈRE ADJOINTE



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

630, RUE RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ. J3G 5E5 - TÉL.: (514) 464-0339

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ QUE:

les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, conformément à la Loi, au siège social de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, au 630, rue Richelieu, à Beloeil, LE JEUDI TREIZIÈME JOUR DE MARS 1997 à DIX HEURES de l'avant-midi, pour défaut de paiement de taxes municipales et scolaires et autres redevances dues sur ces immeubles, à moins que ces taxes et les frais encourus ne soient payés avant le moment fixé pour la vente.

Donné à Beloeil, ce quinzième jour de janvier mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept

Pierre Bélanger
Secrétaire trésorier

VENTE POUR TAXES 1996-1997 PAROISSE DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Les lots énumérés sont du Cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis.

LEGAULT, Fernand
101, rue du Côteau
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lots	:	P-7-8, P-7-9, 7-10, 7-11 et 7-12
taxes mun.	:	1 358,88 \$
taxe scol.	:	520,39 \$
Total	:	1 879,27 \$

Descriptions cadastrales :

Lot P-7-8

Une partie du lot SEPT subdivision HUIT (P-7-8) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Denis, circonscription foncière de Saint-Hyacinthe, bornée vers le Nord-Est par une partie du lots 7-8 appartenant à Jean Handfield, vers le Sud-Est par le lot 7-2 (rue du Côteau), vers le Sud-Ouest par une partie du lot 7-9 appartenant à Fernand Legault et vers le Nord-Ouest par une partie du lot 7-9 appartenant à Jean Handfield; mesurant un mètre et huit dixième (1.8 m) au Sud-Ouest; contenant en superficie onze mètres carrés et cinquante-deux centièmes (11.52m2).

Lot P-7-9

Une partie du lot SEPT subdivision NEUF (P-7-9) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Denis, circonscription foncière de Saint-Hyacinthe, bornée vers le Nord-Est par une partie du lot 7-9 appartenant à Jean Handfield, vers le Sud-Est par le lot 7-2 (rue du Côteau), vers le Sud-Ouest par le lot 7-10 appartenant à Fernand Legault et vers le Nord-Ouest par la rivière Richelieu; mesurant selon l'occupation, soixante-treize mètres et deux dixièmes (73.2 m) au Nord-Est, trente et un mètres et un dixième (31.1 m) au Sud-Est, soixante-seize mètres et deux dixièmes (76.2 m) au Sud-Ouest, vingt-deux mètres approximatif (22 m); contenant en superficie mille sept cent soixante-quinze mètres carrés et quatre-vingt-treize centièmes (1775.93 m2).

Avec une maison y dessus érigée portant le numéro civique 101 rue Du Côteau, Saint-Denis-sur-Richelieu, Province de Québec (J0H 1K0)

NAULT, Réjean - DUCHESNE, Sylvie
PHANEUF, Alain
991, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lot	:	P-248
taxes mun.	:	810,24 \$
taxe scol.	:	0,00 \$
Total	:	810,24 \$

Description cadastrale :

Une partie du lot DEUX CENT QUARANTE-HUIT (P-248) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Denis, circonscription foncière de Saint-Hyacinthe, bornée vers le Nord-Est par une partie du lot 248 appartenant à Aline Arcouette, vers le Sud-Est par une partie du lot 248 (chemin des Patriotes), vers le Sud-Ouest par une partie du lot 249 appartenant à Blanche Halley et vers le Nord-Ouest par la Rivière Richelieu; mesurant selon l'occupation, soixante-seize mètres et trente-six centièmes (76,36 m) au Nord-Est, vingt-trois mètres et quatre-vingt-dix centièmes (23,90 m) au Sud-Est, soixante-treize mètres et trente-trois centièmes (73,33 m) au Sud-Ouest et vingt-quatre mètres et quatre-vingt-dix centièmes (24,98 m) au Nord-Ouest; contenant, en superficie mille sept cent cinq mètres carrés et deux dixièmes (1 705,2 m2).

Avec une maison y dessus érigée portant le numéro civique 991 chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu, Province de Québec, J0H 1K0.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

ROCHON, Normand
115, 4e Rang Grand Bois
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lot	:	P-629
taxes mun.	:	760,41 \$
taxe scol.	:	287,60 \$
Total	:	1 048,01 \$

Description cadastrale :

Une PARTIE du lot numéro SIX CENT VINGT-NEUF (Pte 629) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis, mesurant deux cent soixante-quinze pieds (275') de largeur sur une profondeur d'environ cent cinquante pieds (150'), plus ou moins, borné en front vers le Sud-Est par le chemin du Quatrième Rang des Grands Bois, en arrière vers le Nord-Ouest et d'un côté par une partie du même lot et d'autre côté par une autre partie du même lot appartenant à monsieur Jacques Blanchette,

les sinuosités du ruisseau faisant la ligne de division en arrière et d'un côté.

Avec résidence y dessus érigé, portant le numéro civique 115 Quatrième Rang Des Grands Bois, Saint-Denis-sur-Richelieu, Province de Québec, J0H 1K0, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

TARDIF, Gilles
436, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lot	:	P-31
taxes mun.	:	709,31 \$
taxe scol.	:	254,60 \$
Total	:	963,91 \$

Description cadastrale :

Une PARTIE du lot numéro TRENTE ET UN (Pte 31) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis, borné vers le Nord-Est par une partie du lot 30 au même cadastre, vers le Sud-Est et le Sud-Ouest par d'autres parties dudit lot 31 et vers le Nord-Ouest par le chemin des Patriotes; mesurant deux cent cinquante pieds (250') vers le Nord-Est, soixante pieds et cinq dixièmes (60,5') et cent deux pieds et quinze centièmes (102,15') vers le Sud-Est, cent trente-quatre pieds (134') et quatre-vingt-onze pieds (91') vers le Sud-Ouest et cent soixante-dix pieds et cinq dixièmes (170,5') vers le Nord-Ouest; contenant, en superficie, vingt-quatre mille cent pieds carrés (24,100 p.c.).

Avec résidence y dessus érigée, circonstances et dépendances portant le numéro civique 436 chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu, Province de Québec, J0H 1K0.

BANVILLE, Mario
331, du Domaine
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lots	:	21-175 et 21-176
taxes mun.	:	668,61 \$
taxe scol.	:	0,00 \$
Total	:	668,61 \$

BROUILLARD, Luc
1121, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lots	:	P-251-1 P-252
taxes mun.	:	1 969,51 \$
taxe scol.	:	0,00 \$
Total	:	1 969,51 \$

Descriptions cadastrales :

Lot P-251-1

Une partie du lot numéro UN de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT CINQUANTE ET UN (Pte 251-1) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis, bornée vers le Nord-Est par une autre partie dudit lot 251-1, vers le Sud et le Sud-Ouest par des parties du lot 252 au même cadastre; laquelle partie peut être décrite comme suit : partant d'un point B, sis sur la ligne de division entre les lots 251 et 252 et en direction Nord-Ouest, le long d'une droite, à une distance de quatre-vingt-cinq pieds et quatre-vingt centièmes (85,80') du chemin des Patriotes; de là, dans une direction Ouest, le long d'une ligne sinieuse longeant la ligne séparative des lots 251-1 et 252, une distance de cinq pieds et quatre-vingt-quinze centièmes (5,95') jusqu'au point D; de là, dans une direction Nord-Ouest, le long d'une ligne sinieuse, longeant ladite ligne séparative des lots 251-1 et 252, une distance de trente et un pieds et vingt-deux centièmes (31,22') jusqu'au point E; de là, dans une direction Sud-Est, le long d'une droite, une distance de trente-cinq pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes (35,94') jusqu'au point B, point de départ; ladite parcelle de terrain identifiée par les lettres B-D-E-B contient une superficie de soixante pieds carrés et six dixièmes (60,6 p.c.).

Une PARTIE du lot numéro UN de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT CINQUANTE ET UN (Pte 251-1) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis, bornée vers le Nord-Est par une autre partie dudit lot 251-1, vers le Sud-Ouest par une partie du lot 252 au même cadastre et vers le Nord-Ouest par la rivière Richelieu; laquelle partie peut être décrite comme suit : commençant au point E précédemment décrit, de là, dans une direction Nord-Ouest, le long d'une ligne sinieuse longeant la ligne séparative des lots 251-1 et 252, une distance de vingt-sept pieds et quatre-vingt-treize centièmes (27,93') jusqu'au point F; de là, le long de la ligne des hautes eaux ordinaires de la rivière Richelieu dans une direction générale Nord-Est, une distance de trois pieds et quatre-vingt-dix-sept centièmes (3,97') jusqu'au point G; de là, dans une direction Sud-Est, le long d'une droite, une distance de vingt-huit pieds et vingt-neuf centièmes (28,29') jusqu'au point E, point de départ. Ladite parcelle de terrain identifiée par les lettres E-F-G-E contient une superficie de cinquante-cinq pieds carrés et quatre dixièmes (55,4 p.c.).

Avec bâtisse y dessus érigée portant le numéro civique 1121 chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu, Province de Québec, J0H 1K0, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Lot P-252

Une PARTIE du lot numéro DEUX CENT CINQUANTE-DEUX (Pte 252) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis, mesurant cent treize pieds et soixante-treize centièmes (113,73') en front vers le Sud-Est, soixante-douze pieds et cinquante-cinq centièmes (72,55') en

arrière vers le Nord-Ouest, cent soixante pieds et treize centièmes (160,13') d'un côté vers le Sud-Ouest, la ligne Nord-Est étant une ligne irrégulière à compter du chemin des Patriotes de quatre-vingt-cinq pieds et quatre-vingt centièmes (85,80'), cinq pieds et quatre-vingt-quinze centièmes (5,95'), trente et un pieds et vingt-deux centièmes (31,22') et vingt-sept pieds et quatre-vingt-treize centièmes (27,93'); bornée en front vers le Sud-Est par le chemin des Patriotes, en profondeur vers le Nord-Ouest par la Rivière Richelieu, d'un côté vers le Sud-Ouest par une autre partie dudit lot 252 au même cadastre et d'autre côté vers le Nord-Est par des parties du lot 251-1 au même cadastre ainsi que par une partie du lot 252 au même cadastre.

CAMPEAU-BOUCHARD, Denise
2, 2ième Rang Amyot
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lots	:	P-437
taxes mun.	:	827,01 \$
taxe scol.	:	225,49 \$
Total	:	1 052,50 \$

Description cadastrale :

Une PARTIE du lot originaire QUATRE CENT TRENTE-SEPT (P-437) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Denis, circonscription foncière de Saint-Hyacinthe, bornée vers le Nord par le cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ours, vers le Sud-Est par une autre partie dudit lot 437 appartenant à Martin Boucher, vers le Sud-Ouest par la même partie dudit lot 437 appartenant à Martin Boucher, vers le Nord-Ouest par le Deuxième Rang Amyot; mesurant, trois cent cinquante mètres et huit dixièmes (350,8 m) de profondeur par quatre-vingt mètres et sept dixièmes (80,7 m) de largeur à l'arrière, le frontage est de quatre-vingt-un mètres approximativement, en ligne diagonale; contenant, en superficie deux hectares carrés et quatre-vingt-trois centièmes (2,83 hect2).

Avec une résidence y dessus érigée portant le numéro civique 2 Deuxième Rang Amyot, Saint-Denis-sur-Richelieu, Province de Québec, J0H 1K0.

DESJARDINS, Paul J. - GINO, Danièle
MONDOUX, Francine
983, Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lot	:	247-1
taxes mun.	:	981,80 \$
taxe scol.	:	293,80 \$
Total	:	1 275,60 \$

VILLAGE DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Le lot énuméré est du Cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis.

SAINT-MICHEL, Richard
172, rue Cartier
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lots	:	P-114-2
taxes mun.	:	2 703,62 \$
taxe scol.	:	0,00 \$
Total	:	2 703,62 \$

Description cadastrale :

Une PARTIE du lot numéro DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro CENT QUATORZE (Pte 114-2) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis, mesurant trois mètres et soixante et onze centièmes (3,71 m) le long d'un arc engendré par un rayon de quarante-cinq mètres et soixante-douze centièmes (45,72 m) et vingt-sept mètres et quarante-trois centièmes (27,43 m) suivant une ligne brisée en front au Nord-Est, trente et un mètres et vingt-neuf centièmes (31,29 m) à l'arrière au Sud-Ouest par une profondeur de vingt-huit mètres et quatre-vingts centièmes (28,80 m) d'un côté au Nord-Ouest et de trente-deux mètres et cinquante centièmes (32,50 m) d'autre côté au Sud-Est; borné en front au Nord-Est par la rue Cartier (114-1), en profondeur au Sud-Ouest et d'un côté au Sud-Est par d'autres parties dudit lot 114-2 et d'autre côté au Nord-Ouest partie par le lot 65 au même cadastre et partie par la rue Bourdages.

Avec bâtisse y dessus érigée, portant le numéro civique 172 de la rue Cartier, municipalité du Village de Saint-Denis-sur-Richelieu, Province de Québec (J0H 1K0).

McMASTERVILLE

Les lots énumérés sont au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil.

MARLEAU, René
RIVIÈRE, Nicole
862, Grand-Chêne
McMasterville (Québec) J3G 5Y9

Lot	:	11-166
taxes mun.	:	4 459,23 \$
taxe scol.	:	958,24 \$
Total	:	5 417,47 \$

BEAUMIER, Fernand
850, MonLoisir
McMasterville (Québec) J3G 4W1

Lot	:	14-193
taxes mun.	:	4 248,86 \$
taxe scol.	:	611,58 \$
Total	:	4 860,44 \$

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

Les lots énumérés sont du Cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Marc.

SAVOIE, Lucille
150, rue Moreau
St-Marc-sur-Richelieu (Québec) J0L 2E0

Lot	:	50-58-1
taxes mun.	:	2 412,98 \$
taxe scol.	:	729,40 \$
Total	:	3 142,38 \$

MALOUIN VALLÉE, Claudette
110, rue de l'Islet
St-Marc-sur-Richelieu (Québec) J0L 2E0

Lots	:	P-8 et P-9
taxes mun.	:	4 709,93 \$
taxe scol.	:	1 769,20 \$
Total	:	6 479,13 \$

Descriptions cadastrales :

Une partie du lot originaire numéro HUIT (Pte 8) du cadastre officiel de la paroisse de St-Marc, mesurant neuf cent soixante-quinze pieds et cinq dixièmes de pied (975,5') au nord-est, cent quatre-vingt-dix pieds (190') et cinq cent cinquante pieds et quatre-vingt-douze centièmes de pied (550,92') à l'est, cinq cent quatre-vingt-deux pieds et treize centièmes de pied (582,13') et neuf cent cinquante-six pieds et quatre-vingt sept centièmes de pied (956,87') au sud-ouest, deux cent soixante-dix-huit pieds et quatre-vingt-quinze centièmes de pied (278,95') et trois cent vingt-huit pieds et trente-quatre centièmes de pied (328,34') au nord-ouest, contenant en superficie sept cent treize mille quatre-vingt-neuf pieds carrés (713,089 pi.car.), mesure anglaise, et borné comme suit : - au nord-est par partie du lot 9, à l'est par partie du lot 7, au sud-ouest par partie du lot 5 et au nord-ouest par le Grand Ruisseau de Beloeil.

Avec une maison y dessus érigée portant le numéro civique 110 de la rue de l'Islet à St-Marc, circonstances et dépendances, et autres bâtiments.

Une partie du lot originaire numéro 9 (Pte 9) du cadastre officiel de la paroisse de St-Marc, division d'enregistrement de Verchères, mesurant quarante pieds (40') au nord-est et au sud-ouest, soixante-trois pieds et vingt-huit centièmes de pied (63,28') au nord-ouest et soixante et un pieds et quatre-vingt-quatre centièmes de pied (61,84') au sud-est, contenant en superficie deux mille cinq cent deux pieds carrés (2,502 pi.car.) mesure anglaise, et borné comme suit : - au nord-est, au sud-est et au nord-ouest, par d'autres parties du lot 9 et au sud-ouest par partie du lot 8.

Un terrain vacant situé à Saint-Marc-sur-Richelieu, connue et désigné comme étant une partie du lot NEUF (Pte 9) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Marc, mesurant quatre-vingt-onze pieds et quatorze centièmes de pied (91,14') dans sa ligne nord-ouest, cent quatre-vingt-dix-neuf pieds et soixante-dix-huit centièmes de pied (199,78') dans sa ligne nord-est, soixante-six pieds et cinquante-neuf centièmes de pied (66,59') dans sa ligne sud-est et deux cent pieds (200') dans sa ligne sud-ouest, le tout pour une superficie de quatre cent vingt-sept millièmes d'arpent carré (.427 arp. car.); borné comme suit, savoir : - vers le nord-ouest par partie dudit lot 9 du même cadastre, vers le nord-est par la rue de l'Islet, vers le sud-est par le résidu dudit lot 9 du même cadastre et vers le sud-ouest par le lot 8 du sud dit cadastre de Saint-Marc. Le point de rencontre des lignes sud-est et sud-ouest dudit terrain vacant est situé à une distance de trente-neuf pieds et six dixièmes de pied (39,6') du point de rencontre de la ligne sud-ouest du lot 9 avec la ligne nord-ouest du lot 7 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Marc.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Les lots énumérés sont du Cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil.

PIERRE, Dominique
197, du Champ-Doré
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5

Lot	:	328-19
taxe mun.	:	2 492,94 \$
taxe scol.	:	1 326,48 \$
Total	:	3 819,42 \$

BOISVERT, Daniel
2, rue Allard
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5

Lots	:	316-29 et 316-30
taxe mun.	:	295,83 \$
taxe scol.	:	184,28 \$
Total	:	480,11 \$

CLARKIN, Gérald
SANS CARTIER, Lise
4020, chemin des Grands-Côteaux
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5

Lot	:	298-30
taxe mun.	:	903,96 \$
taxe scol.	:	0,00 \$
Total	:	903,96 \$

BRODEUR, Maurice
781, Dolbeau
Longueuil (Québec) J4J 5J3

Lot	:	298-64
taxe mun.	:	2 120,56 \$
taxe scol.	:	765,96 \$
Total	:	2 886,52 \$

JUSTER, Pierre
713, chemin du Ruisseau Nord
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 2C9

Lot	:	293-3
taxe mun.	:	1 498,76 \$
taxe scol.	:	977,01 \$
Total	:	2 475,77 \$

ST-HILAIRE, François
167, rue du Brasier
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 2C9

Lot	:	288-56
taxe mun.	:	707,45 \$
taxe scol.	:	0,00 \$
Total	:	707,45 \$



C'EST PLUS SÛR!

20%

DE RABAIS POUR PERSONNE
DU 3e AGE
EN TOUT TEMPS

44309-O-18-01BB

322, boul. Laurier, St-Hilaire, 464-0295



ÉCOLE DE GOLF INTÉRIEUR ALAIN RICHARD

**Cours général 130\$/intermédiaire
160\$/avancé 180\$**

**Lundi au vendredi 10h, 13h, 18h30, 20h30
samedi et dimanche 9h et 11h**

**1re session: 3 février au 16 mars
2e session: 10 mars au 20 avril**

- 7 cours de 90 minutes
- Pratique libre gratuite tous les jours
- Équipement fourni
- Appareil vidéo
- 20 ans d'expérience dans l'enseignement du golf
- Vert de pratique
- Boutique de golf



**CLUB DE GOLF RIVE-SUD
415, Bella Vista, Saint-Basile
653-2471**

6421BB-25-1N



Les Tigres de Beloeil prêts pour le match d'ouverture

Même si le Tournoi provincial bantam de Beloeil s'est mis en branle lundi, c'est aujourd'hui (25 janvier) à 14 h 30 à l'aréna André Saint-Laurent de Beloeil qu'aura lieu le match d'ouverture officielle qui opposera deux équipes de catégorie CC, les Tigres de Beloeil aux Montagnards du Richelieu. L'an dernier, les spectateurs avaient pu assister à un match chaudement disputé où plusieurs joueurs s'étaient fait légèrement décoiffer. (MA)

CONCOURS



**GAGNEZ L'UNE DES 2 PAIRES
DE BILLETS POUR UN MATCH
DES CANADIENS DE MONTRÉAL**

Courez la chance de gagner une paire de billets pour un match des Canadiens de Montréal au Centre Molson tout en aidant financièrement la Maison Victor-Gadbois.

Pour participer, il suffit de remplir le bulletin de participation et de l'envoyer avec un montant de 2 \$ à la Maison Victor-Gadbois. Le tirage aura lieu 48 heures avant le match, à midi, aux locaux de la Maison Victor-Gadbois, 1000, rue Chabot à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Les gagnants du tirage du 20 janvier:
Serge Saint-Pierre de Sainte-Julienne
Eric Poliquin de Beloeil

Les gagnants du tirage du 25 janvier:
Jean-Guy Savard de Beloeil
Cindy Brodeur d'Ottoburn Park

PROCHAIN TIRAGE: LE MATCH DU 5 FÉVRIER
LE CANADIEN REÇOIT LES PENGUINS DE
PITTSBURGH
Pour plus de renseignements, téléphoner à Guylaine
Sauter ou Suzanne Martel au 467-1710.

BONNE CHANCE!

À DÉCOUPER

NOM: _____

ADRESSE COMPLÈTE: _____

CODE POSTAL: _____

NO TÉLÉPHONE: _____

MONTANT DU DON: _____

Retourner à La Maison
Victor-Gadbois au
1000, rue Chabot,
St-Mathieu-de-Beloeil
(J3G 4S5)
Chèque fait à l'ordre de
La Maison Victor-Gadbois

Cette publicité est rendue
possible grâce à la
collaboration de



Ski Bromont

si près
si beau
si haut

Venez "surfer" à Bromont

Les samedi et dimanche,
24 et 25 janvier 1997.

Avec le Centre de ski et
d'initiation de snowboard
"Ski Presse"

Venez découvrir la passion du snowboard
et faites l'essai des dernières planches sur
le marché.
Plus de dix manufactures...
Cours d'initiation. Tout cela...

GRATUIT*

* billet de remontée non inclus

INFORMATION:
(514) 534-2200
SANS FRAIS DE MONTRÉAL:
866-4270
à seulement
45 minutes de Montréal

O-25-01



Les Foreurs du CJR sortent de l'ombre

Ils remportent la palme en classe B

martin ARCHAMBAULT

■ MONT-SAINT-HILAIRE - «Vas-y mon pit! Back! Patine!» Eh bien «mon pit», un petit bonhomme des Foreurs du CJR, y est allé au front. Il a «backé», il a patiné suffisamment pour ramasser la médaille de la classe B du Tournoi provincial atome du CJR dimanche dernier au Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire.

Mon pit, c'est tous les petits bouts de chou des Foreurs du CJR qui, sous le tintamarre des crécelles et des cloches que secouaient allègrement les parents, les oncles et les tantes, ont défait 3-1 les Jets 2 de Saint-Hubert.

Les Foreurs ont grandi de quelques pouces quand, accompagnés de la chanson *We are the champions*, du groupe Queen, ils sont allés chercher au centre de la patinoire leur médaille, leur Coupe Stanley. Ils étaient aux petits oiseaux!

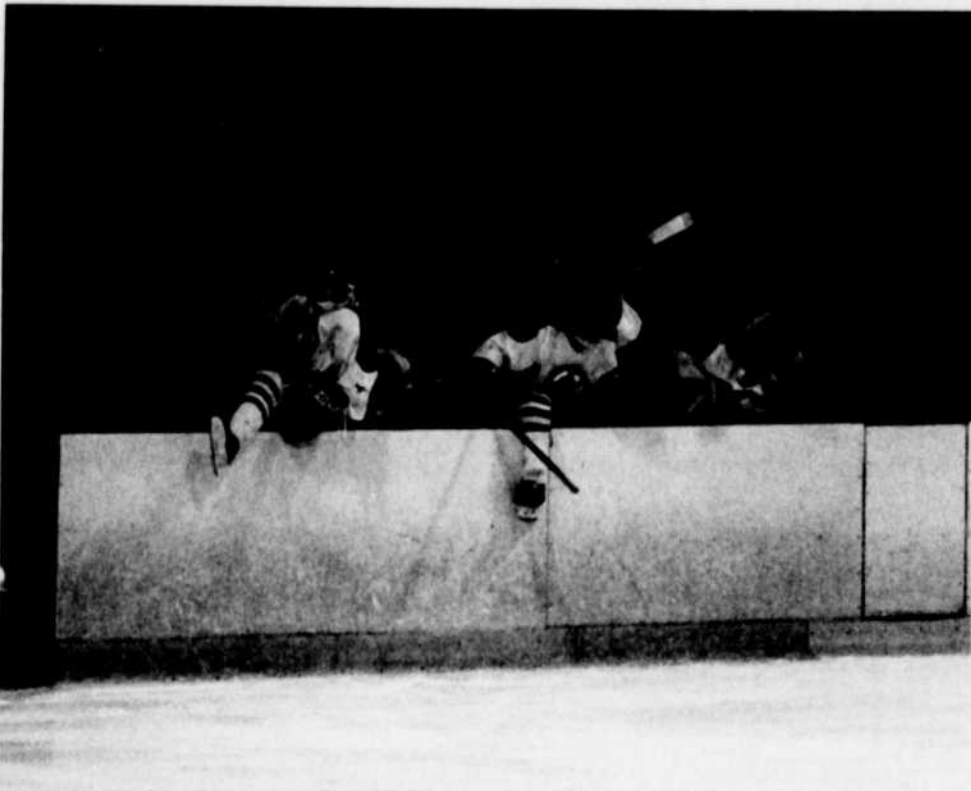
Après les Cougars du CJR, qui se sont inclinés en finale CC la semaine dernière, les Foreurs ont été les seuls représentants locaux à atteindre une des cinq finales du tournoi. Pas mal! Les Castors du CJR se sont bien tirés d'affaire, eux, qui ont été battus 2-0 en demi-finale par les Foreurs. L'autre demi-finale du B a opposé les Jets 2 de Saint-Hubert aux Flames de Napierville qui ont été écrasés 3-0 par les Jets.

La finale A a été l'affaire des Ambassadeurs de Repentigny qui ont blanchi les Hawks de La Prairie 1-0. Pour accéder à cette finale, les Ambassadeurs avaient battu les

Flames de Contrecoeur 4-2 en demi-finale. La Prairie avait pour sa part battu les Jets 2 de Saint-Hubert 2-1. Finalement, la finale BB a été remportée par les Jets de Saint-Hubert qui ont défait les Canotiers de Montmagny 4-1. En demi-finale, les Canotiers avaient défait le Husky de Chaudière Ouest 2-1, tan-

dis que les Jets de Saint-Hubert avaient gagné contre les Montagnards du Richelieu.

Pour une première expérience, le président d'honneur, André Charbonneau était fier d'avoir pu compter sur son équipe de bénévoles. «Je les remercie infiniment. Sans eux, le tournoi n'aurait pas tourné rond.»



Les Foreurs du Comité des jeunes riverains de Mont-Saint-Hilaire étaient aux petits oiseaux après avoir remporté la finale B. Ils n'ont pas mis de temps à sauter sur la glace pour célébrer leur victoire.

Les Citadins trônent en première position

Ils n'ont pas perdu depuis le début de la saison

martin ARCHAMBAULT

■ BELOEIL - À mi-chemin de la saison régulière, les Citadins de Beloeil, qui évoluent dans la Ligue senior de la Voie maritime, n'ont pas subi de défaite. Ils trônent au sommet de leur division.

Affichant un dossier de huit victoires et

aucune défaite pour un total de 23 points, les Citadins visent rien de moins que de terminer la saison sans avoir perdu ne serait-ce qu'une seule fois.

«Tout va pour le mieux. Nous visons une saison parfaite rien de moins», a lancé l'un des responsables de l'équipe, Stéphane Lotz.

Avec dix autres parties en saison régulière,

les Citadins sont presque assurés de prendre part aux séries éliminatoires. Les huit premières formations des dix équipes qui forment la division se tailleront une place pour les éliminatoires. La deuxième meilleure formation de la division, la Legion United 1, est à sept points de la tête.

Le Septembre, l'autre formation de Beloeil qui évolue dans la même division que les Citadins, occupe pour sa part le septième rang à égalité avec le Legion United 2. Elle présente une fiche de quatre victoires, trois défaites et une nulle, pour un cumulatif de 13 points. Un résultat un peu décevant selon l'un des responsables de l'équipe, Sylvain Bourdeau.

«Nous nous attendions à une meilleure position. Cet été, sensiblement contre les mêmes formations, nous avions terminé au deuxième rang», a-t-il commenté.

Quoi qu'il en soit, cette ligue, dont les matchs sont disputés les dimanches au Collège militaire de Saint-Jean-sur-Richelieu, demeure une ligue récréative. De catégorie senior, elle représente une belle occasion pour les jeunes amateurs, comme ceux du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu, qui après avoir atteint la catégorie junior, peuvent continuer à pratiquer cette discipline fort populaire.

«La catégorie senior restera, car il y a d'excellents joueurs du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu qui ne sont plus d'âge junior», a souligné Sylvain Bourdeau.

Chaque printemps les deux équipes de Beloeil, Le Septembre et Les Citadins, tiennent un camp d'entraînement.



Le Septembre, l'autre formation beloeilloise de soccer, occupe le septième rang de la Ligue senior de la Voie maritime.

Agenda

Stage de formation pour entraîneurs

Le CRL de la Montérégie, en collaboration avec le Service des loisirs de Longueuil, tiendra un stage de formation du Programmes national de certification des entraîneurs, de niveau 1, les 8 et 9 février, à la Direction des loisirs et de la culture de Longueuil, 1, rue Curé-Poirier Est à Longueuil.

Ce stage s'adresse aux entraîneurs de toute discipline, âgées d'au moins 16 ans, qui désirent parfaire leur formation. Les candidats intéressés doivent compléter le formulaire d'inscription et le faire parvenir accompagné d'un chèque de 55 \$ au plus tard le 31 janvier, au CRL de la Montérégie, 16 675, rue Desrochers à Saint-Hyacinthe, J2T 3K3. Renseignements: CRL de la Montérégie, (514) 773-9802 ou le 1-800-387-7979.

Tournoi de golf au profit de Pierre-Boucher

Jacques O. Nadeau, directeur général et chef de la région du Québec, marchés des Capitaux Scotia, sera le président d'honneur du prochain tournoi de golf au profit de la Fondation du centre hospitalier Pierre-Boucher, le lundi 2 juin au Club de golf de la Vallée-du-Richelieu. Les tournois précédents ont permis d'accumuler des revenus nets de plus de 235 000 \$ et cet argent ont servi à l'acquisition d'équipement médical pour le Centre hospitalier Pierre-Boucher. Renseignements: 468-8136.

Danse exercice

Le Service des loisirs de McMasterville offre des cours de danse exercice aux adultes, homme et femmes, les mardis, de 19 h 30 à 20 h 30, à l'école La Farandole, pavillon Saint-Joseph, 265, troisième avenue, ou les jeudis, de 19 h 30 à 20 h 30, à la polyvalente Richelieu Valley, à compter du 4 février. Renseignements et frais d'inscription: 467-8195.

Cours de tennis pour les jeunes

Le Service des loisirs de McMasterville invite les jeunes de 6 à 12 ans, filles et garçons, à s'inscrire au tennis. Les cours ont lieu à l'école Le Petit Bonheur, 80, rue F.-X. Garneau à Beloeil, le dimanche à compter du 2 février. Durée: six semaines. Renseignements sur l'horaire et les frais d'inscription: 467-8195.

Yoga à McMasterville

Le Service des loisirs de McMasterville offre des cours de hatha yoga, pour tous, les mercredis de 19 h 30 à 20 h 45, au pavillon des loisirs de McMasterville, 255, boulevard Constable et commencent le 29 janvier. Durée: dix semaines. Renseignements sur frais d'inscription: 467-8195.

Excursion de ski Skippy

Le 8 février, Skippy propose une excursion au massif de la petite rivière Saint-François. Prix: 40 \$ enfant, 45 \$ étudiant et 52 \$ adulte. Ces prix incluent le billet de remontée mécanique et le transport. Plusieurs départs sur la Rive-Sud. Renseignements: 464-6711, entre 10 h et 17 h, du lundi au vendredi.



NOUVEAU PROJET DE CONDOMINIUMS À MONT-SAINT-HILAIRE EN BORDURE DU GOLF



**4 1/2, 5 1/2 ou 6 1/2
LES PLUS GRANDS
DANS LA RÉGION**

**125 UNITÉS
VENDUES EN 1995-1996**

ENTRÉE INDIVIDUELLE

PLAFOND CATHÉDRALE

TERRASSE SUR LE TOIT

MEZZANINE

RANGEMENT INT. ET EXT.

**2 STATIONNEMENTS
PAR CONDO**

GARAGE DISPONIBLE



Réalisation Placibel inc.

518, rue du Golf Mont-Saint-Hilaire

(Pres de Grande-Allée)
(ouvert samedi et dimanche de 13h à 17h)
(Lundi au jeudi de 13h à 19h)

Lisez bien ceci

CONDO	4 1/2 1200 p. c. niveau terrasse	5 1/2 1300 p. c. niveau terrasse
prix	74 900\$	84 900\$
mise de fonds 5%	3 745\$	4 245\$
sous-total	71 155\$	80 655\$
S.C.H.L. 2,5%	1 992\$	2 258\$
hyp.: 2 ans 5,25%	73 157\$	82 913\$
TOTAL TOUT COMPRIS	436\$/mois	494\$/mois

**T.R.S.
T.V.Q.
INFRA 100%
INCLUSES**

AVIS AUX LOCATAIRES

Agissez maintenant, les taux d'intérêt n'ont jamais été si bas depuis 40 ans. De plus vous pouvez acheter sans aucun comptant, et nous payons vos taxes pendant les 2 prochaines années et si vous avez un bail, nous en prendrons la charge. Alors venez réserver votre grand condo avec foyer et entrée individuelle pour un montant moindre que celui de votre loyer actuel.

Vous en voulez la preuve, venez nous voir!

**NUM. 464-2624
536-3137**



**Aussi disponibles à
BELOEIL CONDOS
DE LUXE ADOSSÉS AU PARC**

Locataires faites comme des dizaines d'acheteurs VOUS AUSSI
devenez propriétaires d'un grand condo style victorien pour aussi peu que

/mois
tout inclus



Cottage au 257, Jeannotte St-Hilaire

99 000\$ + taxes

Seulement

592\$*/mois

- Terrain paysager
- Infrastructures 100% incluses

* Avec 5% de comptant. Autres modèles disponibles.

INFO: 536-3137

**Egalement terrain
disponible
rue du Golf
à partir de
29 000\$
infra inclus**